PHRASES ELEGANTIORES

Ex

Casaris Commentariis,

Aliifq;

In usum Scholæ WINTONIENSTS

Collectore Hugone Lloyd

Padagogo celeberrimo una
cum ejusdem Dictatis.

Paucis Latina puritatu vim assequi datum est. Scal. Exerc. xxx1.

Tun' Cirratorum centum Dictata fuisse Pro nibilo pendas? PerisSat. 1.



OXONI.A

Excudebat H E N:HALL, Academia Typographu, Impensis Joseph. Godwin. Ann. Dom. 1654.

R

ban we stinil tun fair will for que



REVERENDO ADMOdum, & Infignioris Eruditionis Viro Domino JOANNI HARRIS Sac. Theol Doct. Collegii Wicchamici Wintoniensis Custodi Prus dentissimo, Vigilantissimoq; D.D.C.Q.

0 N deerunt fortean quibus Religioni haut erit vitio mihi vortere, imo arrogantia & temeritatis plus nimio reum peragere memet, cò quòd minutias hasce & opusculum levidense Tanto ac Tali Nomini Tantillus ego aufus sim obtrudere. Atqui veniam mihi dabit, (ut eft omnifariam Humanus) uti confido, Custos Reverendus : prafertim quum nihil indignum se judicet, quod ob studiosam fuventutem , & sub ferulis etiam militantem, mediocri (altem cum utilitatis Insinuatione excusum fuerit. Cujusmodi designatio meum tum primum pervast animum cumPhrasium huncce, quem nunc dedicato. rie Tibi sisto, Libellum Typis mandare caperim. Bono enim communi ut imprimis Scolæ Wintoniensis à me heic velisicatum pra me fero. Prodiie quippe haue ita pridem codem Titulo, quo noster superbit , insignitus Liber , eatenits verò obelifcia.

ebeliscis transfixus, insolidum immutatus, & Phrafinm Poeticarum uti & Oratoriarum accessione plus nimio operatus, ut (quemadmodum ab acri judicio viris accepi.) Lloydi Phrases in Phrasibus Lloydi quareres. Unde post accuratam & sedulam Doctis orum quorundam in optimo exemplari excutiendo operam prastitam , hanc institui Editionem , ut dicam , primigeniam ; in qua nihil fere additum , nibil innovatum , adeo ut legitima & gennina sui Parentis Proles haberi poffe videatur. Întra Vestros primitus parietes intra vestra Pomæria nata est ibidémg, insuper hactenus longo usu educata. Quam sensit privatim, candem in publicum jam prodiens, & aura fruitura communi obnixe ambit Tutelam. Tuo insignitus Nomine Libellus acrius fuvenum oculos feries & Animos. Patere igitur, quem publici juris jam facio, Tibi à me inscribi nullius licet Astimii fere Homuncio. ne. Ego,uti par est, multis jam Tibi nominibus obstrictus, ac voti nunc insuper damnatus, Deum opt. max. felicia Tibi omnia ingerere ut velit & omnigenis dotibus magis magifá, indies locuple tare, ob. secraturus sum, ac us q-us q; veneraturus

> Reverentiz vestræ humillimus & in perpetuum deditus servus

Ra

In guf

Mi

In p

Bren Ver Bren

J. G.

hraplus dicio oydi

octis undo , ut

addioatur. Po-

ousus ubli-

mos.

opt.

re,ob.

& in

তাকাকাকাকাকাকাকাকাকাকাকাক

PHRASES ELEGANTIONES LINGVÆ LATINÆ EVARIIS AUTORIBUS

II S QUE O PTIMIS, AC POlitissimis, Cicerone præsertim, summå cum diligentia ede-

fummâ cum diligentia edecumatæ & felectæ.

I To Abzidge es Shozten a matter.

Ad certa Seneta Steducere reducere.

Ratione & distributione sub uno aspectu ponere.
In parvum & an-concludere.
gustum socum contrahere.
Minime multis morari.
In paucis verbis exponere.
Summatim
Breviter perficere.
Verbis non multis uti.

B

Breviter & perdiligenter complecti.

2 An Abzidgment oz Bziefe.

Epitome, compendium, fynopsis, commentariolus.

Summa negotii. Angusta rerum narratio. Fracipua rerum capita.

Summa rerum facies. Brevis indicatura.

To Absolve.

Sententiis cà culpa expedire.

liberare judiciis. absolvere.

Suffragiis (à vi eximere Innocentem { pronunciare. declarare.

4 To Account, or Effeem well of.

Multum {tribuere } alicui. Eximium

In fammo honore (habere. In deliciis

In magno pretio

PI H

M

Int mi

E

In

Tar Api grai

Vir FI

Dig In fu

Ho

Magni

Magni } { facere.
Plurimi } { astimare.

Honorifice sentire, & loqui de aliquo.

5 To be in great Account', 02 Effimation.

Inter primos { referri.

minum cum dignitate verfari. (in quem le tota convertit civitas, :

Effe) quem omnes intuentur.

cujus salutem omnes curant,

quem omnes colunt honore maximo.

In omnium ore, & oculis esse.

Tanquam lumen aliquod inter cives elucere.

Apud omnes magna , valere. gratia & authoritate 1 pollere.

Virtutis opinione prastare.

Florere { honoribus.

Digito monstrari & dicier Hic est.

In sua civitate magnus, & clarus.

6 To be of no Account og place in a Commonwealth.

Homo { ignobilis. obscurus.

B 2

Ni

Magni

audere. poffe. Ad rempublicam non accedere. Nullum magiftratum gerere. Ad nullum officium admitti. Cloco Nullo ≺ordine Seffe. (numero Propter ignobilitatem latere. A republica tractanda arceri. In tene- (latere. bris delitescere. Civitatis locum stenere. Infimum habere. Nihil apud populum valere. Ignoto Cloco natus. ortus. Humili fanguine progenitus. A cateris clariffimis viris fecerni. A principibus civitatis feparari. (administratione Carceri. Ab Comni munere. Ctractanda A republica procuranda Conculcari. Cum infima multitudine 2 consenescere. Cobrui.

Pro nil ilo haberi.

In

In

Inte

Ider

Senf

Pace

Con

Iden

Sing

8

Poff

Saffra

Cont

accus

Ad ac

Reun

Adca

In plebe Snumerari.

Terræ filius.

7 To Accord or Agree together.

Inter se Sconvenire Samicissime,

Idem fentire.

Sensibus { congruere . conjung .
Pacem inter se colere .
Conjunctissime inter se vivere.
Idem velle, & nolle.
Singulari concordia jungi .

8 To Accuse.

Postulare aliquem capitis.
Suffragiis judicum aliquem exponere.
Contra aliquem j ducere.
accusationem parare.
Ad accusandum descendere.
Reum { citare.
peragere.
Ad causam dicendam vocare.

eri.

Cin judicium capitis arcefcere. Alterum Zin discrimen capitis adducere. Lin medium rerum certamen vocare. (jus. Trahere aliquem in Arceffere & Ljudicium. Crimen conflare in aliquem. Actionem cintendere 3 contra quem. Crimen (contrahere) Aliquem gagere. facere. reum Nomen alicujus deferre.

Sententiis judicum nomen alterius objicere. Diem alicui dicere. Litem intendere.

alicui { inferre. In fe accufatoris partes fuscipere.

Crimen { intentare. objicere. Aliquem { reponere } in reos,

Sistere tribunali.
Pro tribunali adducere.
Periculum ca- Screare.
pitis alteri denuntiare.

Cer Door Cor Face quis Nor Nar Nun Dice Sign Decl India Ofte Rem

Ad

Perfe

I

Apei

Expo

Den

9 To

Præcl Reru o To Acquaint one,02 gibe Potice of.

Admonere Certiorem facere (quem de Docere aliqua re. Commonefacere Facere ut Sintelligat. I sciat. quis Non celare Narrare

Nunciare Dicere

Significare Declarare

ire.

AT 0

Indicare Oftendere

Renunciare Patefacere

Aperire. Exponere

Demonstrare

Quid sit factum.

Rem.

Aliquid.

Perferre ad aliquem.

10 Todo noble Adsoz Erploits.

Præclara f. cinora suscipere & perficere. Rerum gestarum gloria florere.

Rebus

Rebus bel- Santecellere.
licis alis præstare.

Res laborum periculorum præclaras

In Segregiis facinoribus elaborare.

Cum laude comnium, egre- gerere.

Sadmira- giumaliquod facinus farare.

II To Advance ca Waeferre.

Evehere
Provehe re
Excitare
Promovere
Perducere
Attollere
Sublevare

Attologian ad dignitatem.

decus
altiorem locum.
honores.

Imperium
Honores amplissimos
Magistratum
Ampliorem Saliquem
Illustriorem Sfacere.

Dignitatem

He

In

In

GI

Ho

In

Ad

no

Ho Ma

Am

Dignitatem alicujus augere.
Honorem alicujus augere.
In lucem evocare.

Solignitate ampliffimo gradu collocare.
Ab obscuritate in claritatem vindicare.
Gloriz ainsignibus ornare.
Honoris aliquem.

12 To be Advanced, of Preferred to Ponour.

affcribi.

cumulari.

Ad ho- Seligi.
norem delignari.
Honores
Magistratus à populo sibi datos delatos mandatos re.

Amplissimis honoribus organi.

magnam potentiam pervenire. amplissimum ?honorum, gradů aspiradignitatis fammum Laltiorem locum evehi. Cvocibus honores \adipisci. Omnium Confensu ampliffimos /fuffragiis (confequi. Honores gradatim obtinere. In S'ummo dignitatis gradu Collocari. fumma dignitate Sconstitui. Ad altissimum amplitu- Saspirare. dinis fastigium pervenire. Ad fummum imperium per omnes honoris gradus efferri. Sg'oriam ascendere : adolescere. Ad decus forgere Chonores magnos Screicere

13 To doe a thing Advisedly, 02 Consider ratly.

Deliberatione animadversione in re aliqua Cogitatione Sanimi provisione sincumbere.

De re aliqua Consilium Capere.

diu multumq; 2c nfultare.

Excogitata

Ex

Pr

Ac

Att

Dil

Sed

Ren

On

Rei

Nil

Gra

Cat

Cor

Om

2.

20

บล์

ta

Excogitatà ratione res suas componere. Prudentiffime ? animo Sverfare. Accurate Lagitare. perpendere. Attentiùs omnia Diligenter examinare. Sedulò fecum reputare. [excutere mense revolvere librare. Rem magno confilio fu- mentis acie dif**scipere** picere. Omnes actiones suas ad perfectam sapientiz normam dirigere. Rem aliquam ponderibus animi perpendere. (deliberatione tentare. fine fuscepto consilio attentare. inconfultò moliri. Nihil raptim facere. festinanter committere. titubanter designare. rectè Gravia negotia administrare. Sapienter Cautionem Deliberationem in rebus omnibus adhibere. Consultationem \ Omnem temeritatis ? declinare. fuspicionem . Seffugere.

M

In In

Fe

Ex

In

pre

Ca

Di

G Inf

Igr

Ar

An

Af

Pe

Di

Ac

In

que

du

Multis

1 4 To luffer Anverlitie og Milerie. Zfacere. Fortuna- Sjacturam Inaufragium S rum Omnes tempestates miseriarum experiri. Turbulentisimis vexari. vitæ tempestaobrui. tibus perturbari. Infestâ Infenfâ fortuná uti. Inimica \ Iliadas malorum pati. Infelici effe conditione. C deturbari In angustias for-)adduci tunz magnas detrudi dejici Adversis casibus exercitari. i vim experiri. impetum Fortuna conatus adversos pati. asperitatem \fentire. tela omnia miferias experiri. Omnes 7 adversæ calamitates (subire. Affiduas fortuna dimicationes perferre. tempestates Suftinere. [ictibus percelli.

opprimi.

Fortu-) procellis

telis

viribus

Multis incommodis & difficultatibus laborare. In magnis angustiis versari.

In extremum discrimen deduci.

Felicitates habere adversas.

Extrema mala pati. Magnas calamitates haurire. In tantas difficultates illabi, ut quò vertat se non

habeat.

Omnibus calamitatum sexponi,
procellis Jobjici.
Calamitatibus Jaffligi oppri-confliDiuturnis miseriis impli- mi cari.
Gravistimis malis cari urgeri premi.
Infinitis Jugeri debilitari

15 To move, 03 fix the Affections by speaking.

Igniculos in animo excitare.

Animos Sincendere accendere.

Animi motus inflammare permiscere.

Affectus agitare pertractare.

Penetrare in animos.
Dicendi faces admovere.
Aculeos in animis audientium relinquere.
In quemcun- flectere.
que velit affe- trahere.
ctum deducere:

ltis

Dicendo voluntates impellere perturbate res
mentes allicere participate concitare

16 All men Affirme it.

Omnes unum atq; idem sentiunt in hác reSententia Sconstitutum Conncessum

testimonio Scomprobatum

De hac re nulla est varietas.

Omnes uno ore Consentiunt.

In fumma hujus negotii omnes conspirant.
Inter Spatet,
omnes constat.

17 To be afraid og feare.

Horrere, perhorrescere, tremere, pertimescere. Metuere, timere, reformidare. Eximio pavore concuti.

Metu

M

Ti

Fo

d

De

M Ho

To

Te

On

Qu

Vel

Per

Ref Met Der

ject

1

Pert

Pert

Metu terreri percelli affici opprimi.
Timore angi follicitari frangi torqueri.
formi- affigi perterreri discruciari debilitari.
cofici vexari perturbari exanimari.

De statu mentis detrudi.

Magno in metu esse. Horrore perfundi. Totis artubus contremiscere.

Terran eliano iniago Sexalbescere.

Terrore aliquo injecto expavescere.

18 To be Afraid of every thing, 02 fearful.

Omnes umbras horrere.

Quicquid increpat extimescere.

Vel umbram suam metuere.

Pertimescere { Stimere } Somnia.

Reformidare { metuere } foliorú percussione

Meticulosum }

Demisso & abeffe.
jecto animo Timidior Lepore. Prover.

Perterrefacere.terrere, perterrere. Perturbare, conturbare

letu

Metue

¹⁹ To Affright og terrifie.

Metu {afficere | Sexanimare | confterpercellere | debilitare | nere.
Horrore { complere.
Formidine { sopprimere.
hominem | percutere.
In { tremorem | adducere.
metum | conjicere.
Terrorem | injicere.

Timorem incutere.
Metum inferre.
Terroribus vexare.

Periculi maximi metum afferre.

20 To Alter ones opinion , 02 change his minde:

In fententia sua labare.vacillare.

In fententia sua persistere.

persistere.

persistere.

persistere.

persistere.

Non stare suscepto consilio. A sententia discedere.

A seipso dissentire.

Sententiam sconvertere. scorrigere.

Pristinam mutare repudiare.

Chabere.

Diversam opinionem zcapere fuscipere.

Senfum

Se

N

De

Ma

Oa

Ho

Ho

Hor

Dig

Glo

Inge Supp Sensum priorem deponete ? Flexibilem volun-Nulli opinioni se dare. Statem habere. Palinodiam canere.

2 I To be Ambitious, og fribe for bouour.

Shonore digladiare. De principatu labodignitate contendere. rare.

Magno impetu

Omni contende dignitatis locu capi.

Honores Saucupari Venari.

his

fum

affequendi causa inire certamen.

Honoris obtinendi gratia? iuscipere.

Honore 7 Spotius 7
Dignitate nihil prius habere.
Gloria antiquius

22 To imitate bis Anceftozs.

Ingeneratos ? mores à sseminis diutissime Suppeditatos stirpe ? generis s retinere. C Majorum

Majorum Sinharescere. vestigiis Zinsistere. Famem majorum suis rebus gestis aquare. Mores Vitam majorum imitatione exprimere. Res geftas Ad normam paternæ gloriæ fe conformare. Gloriæ /majorum Nomini respondere. Generi Spatrum Illustres domestica majorum suorum mores fortitudine Infignes bellicis vir- (reprasentare. tutibus Exemplaria suz vitz patres sibi ante oculos proponere. Dignam se majoribus suis prastare. - laudis glorie Samulum effe. nobilitatis) Faternz gloriz simprimere ; in memoria. veftigia defigere In paternum fludium incumbere diligenter. Majorum vestigia non pressa leviter ad exigui temporis momentum, sed fixa ad memoriam omnium sempiternam prosequi. Imitari Æmulari majores Eniti effe majoribus simillimum. Se ad majorum mores, & consuetudinem coms .. ponere. 23 TO

•

D

M

Pa

A

Per

pat

Ar

vef

23 To begenerate from bis Anceffogs.

A gravitate, patrum degenerare.

& virtute majorum degenerare.

Gloriz majorum fegerem exstirpare,

Dedecorare majores torpitudine sua.

Suis vitiis lumini paternz gloriz tenebras offundere.

Depravatz vo luntatis vitio, à parentum glo-

ria deficere. Patrum oblivisci

deflectere. Majorum)
Hareditatem pa- sdeserere, ternz gloriz Zamittere.
Dedecori esse majoribus suis.

res

pro-

xigui

riam

CCM4

T.O

Veteres majorum laudes obterere.

Sfamilia

Majorum loco indiguum fe prabere.

Stirpe Sindignam Zinveniri.

Paternam non capere.

A via majorum deflectere.

Perennem fontem Sexficcare.
paterna glotia Sexhaurire.
A parentum Srecedere.

vestigiis Tresilire.

24 To Anger, difpleale, oz proboke one.

Exacerbare, turbare, vexare, irritare, cómovere.
Offedere, lacefcere, exulcerare, Exafperare dictis.
Exagitare verbis. Commotum reddere, Incendere furoribus.

Ad furorem impellere. Asperiorem facere.

Ad iram provocare, rem reddere.
Verbis inflammare, Iratiorem facere.

Stomachum Smovere

Bilem Zalicui.

25 To Appeale or pacific ones anger.

Furore ? sobsequio ? slenire ? scopescere. Imperii Mobediedo mitigare Coprimere. Studium callicere. invitare, Commotum lenire. officio fibi conciliare / delinire. placare Iratum mollire. efficere. Omnes inimicitias tollere. Placatum reddere. Cpacem \restituere. In gratiam / reddere.

Discor- s sedare.
dem sopire.
Ab omni contentione revocare.
Animum offensum componere.
Ex inimicitiis in gratiam vocare.

26 Tobe Angry,og fribe fog every trifle.

Nulla Levissima } causa irasci.

is.

TC.

dem

Minima offensionis causa inter-efferri.

Acritèr de quavis Sdimicare depug-Acertime offensiuncula digladiari nare.

De lana(quod aiunt) ca prina disceptare.

De Afini umbrâ pugnare,
Impotenti
Ardenti
Ardenti
Effranato
Invehi
Invehi
Invadere
Invadere
Aliquem invadere
Occafione aliquâ
admodum levi
Internatione (laceffitus)
Injuriâ
Invenire (laceffitus)
Injuriâ
Injuriâ
Invenire (laceffitus)
Injuriâ
Injuriâ
Injuria

C 3

27 To be Apparelled gozgeonfly.

Nimio vestitui indulgere.
Vestes induere nitidistimas.
Purpura \ fulgere.
Vestibus \ nitere.
Vestibus \ fornari \ fumptuosis \ inauratis.
Tunicis \ amiciri \ pretiosis \ inauratis.

28 To Appeare openly,02 come abzoad.

Spublicum Safpectum prodire.

In publicam frequentiam fe conferre.

In medium prodire. In medio esse.

In oculis hominum versari.

Lucem hominum usurpare.

29 To gather an Army,oz mufter an hoft.

Cogere copias. Conscribere milites. (tum Conficere Sconslate) sfacere) sexerci-Colligere () comparare scoducere sexerci-Colligere () comparare sexerci-Colligere () comparare sexerci-Colligere sexerci-Colliger

T

In Sc

In

V

In A

Ex

Pai In

On

Ad

Aciem ftruere | To mutter.

30 To put on Armour.

Œ.

mu

ci-

ű.

icm

Sumere lagum. In armis Paludatum! Togam deponere & armaturam induere. Induere le armis Scutatum incedere. Armorum prasidiis corpus suum tegere. Sprofectionem Zad bellum fe armare. expeditionem (Vulcaniis armis tegi. Accingi ad rem militarem. Instrui 7 ex omni parte Expeditum (ad bellum fostinendum) Lad incursiones hostium este. Paratum propulfandas. In promptu habere omnia ad pugnam necessaria. Sbello 7 Sapta I Scomp rare. militia S | convenientia S | conquirere. parares repellendam Ad hostium Jinjuriam fustinendos (prapaimpetus ? propulfados > rare.

3 I To put off Armour of be unarmed.

Sagum { deponere.
 abjicere.
 Nudum } elle armis,
 Spoliatum } fuccingi.

Mullis præsidiis sui desendendi causa sindui.

Inermem Seffe.

32 To bo a thing Artificially, 02 cunningly.

Solertiam { in agendo adhibere. Aptè Cartificiose > Scienter / ingeniose Solerter & polite facere rem aliquam. Prompta manu Solerti arte Ingenit acumen coftendere. Artificium fingulare I patefacere. Summo cum artificio \aggredi. Peritia admirabili aliquid ad exitum Cognitione prope divinas perducere. Res Res omnes arte quadam componere.
Omnia negotia facilitate mira tractare.
Honore de omnibus ob fingulare artem mereri.

33 To be Ahamed oz to bluth.

Verecundari vehementer modeste.

Erubescere ingenuè modeste.

Ingenuitatis speciem præse ferre.

Pudore rei alicujus commoveri ad vereConscientia cundiam.

Rubore suffundi.

Modestia circumfundi.
Ingenua modestia affici.

Rubore modestia affici.

Rubore modestia affici.

Rubore modestia affici.

Pultu immittere diffundere.
Sanguine propellere detrudere.

Facinoris pudore { commoveri. circumfundi.

34 To Affift, Aid, 02 helpe.

Adjuvare. auxiliari. opitulari. Propugnare, subvenire. succurrere. Ope sublevare Suppetias ferre. Stare à partibus alicujus. Alicujus partes tueri.

Res

ım

ıri.

igly.

Acerrime

Acerrime aliquem tutari.
Se adjutorem { profiteri. oftendere. Subfidio venire. }
Magno effe { adjumento. fubfidio. }
Adjumentum } ferre. }
Auxilium } fuppeditare.

35 To Attend, ferbe,og wait upon-

Nutum alicujus observare.

Affectari quem.

Se ad alicujus arbitrium fingere.
totum accommodare.

Diligenter colere, & observare aliquem.
Ad alicujus voluntatem suam addicere.
Operam navare operam dare addicere se
Famulari addicere se
Ministrare inservire
Deducere, & reducere domum.
Quid sibi mandetur sollicitè expectare.

36 To require ones Aide, 03 help.

In aliquem folum intueri.

Omnem

Om

Ad

Spei

Fide

Aux

Ope Prz

Ne

Cla

Cla

Ma

Qt

Cla

De

Al

In

Omnem dignitatis (fpem in alterius ope col-

Ad alterius opem confugere.

Spem
Fidem
Auxilium
Opem
Przfidiū
Special
Specia

37 To Backbite oz flaunder one.

Nefaria quadam de aliquo dissipare. Clàm vituperare. Clanculùm mordere. Maledicè alicui obtrectare.

Maledice alicui obtrectare.

Qui clàm ladit famam alienam.

A backebiter.

Clandestinus aliena existimationis expugnator.

Dente Theonino circumrodere.

38 To Banish one.

Aliquem Sexilio Smulctare. Seficere. Sejicere.
In exilium Spellere.

m

Funditùs

Funditus è republica tollere.

diis penatibusque

A conspectu { patrix communi pellere exterminare civitate expellere

Relegare exigere patria.

A reip: focis { exstirpare

Aqua & igni interdicere.

E patrix finibus { exturbare.
 ejicere.

Ablegare in exteras terras.

In longinquas tetras deportare.

In remotissimas gentes amandare.

39 To Bannish himselfe willingly.

In exilium voluntarium proficifci.

Æquissimo animo discedere à patria.

Natale solum libenter relinquere.

Patria sullo studio teneri.

nullo desiderio affici.

40 To recall from Bannichment.

Reflituere | exules.

In Da Eje

Di

Fac

Im Ba

Inc Inc Inc Inc Ind

Od Ve Ge Ob

Pri Per Ina

Du Sor An Diis penatibus reddere.
In patriam revocare aliquem.
Dare civitatem exulanti.

Ejecto reditum in patriam { patefacere. referare. } (redeat in fuos Lares familiares.

Facere ut quis familiares revifat.

41 To fpeake Barbaroufly, 02 rubely.

Imperitè Barbare Inconditè Ineleganter Incongouè } animi sententiam explicare. Indifcrete ? garrire nescio quid. Odiosè Veram Slatinitatis suavitatem repudiare. Germanam (Obsoletum Priscum Peregrinum aliquid fundere. Inauditum Durum Sordidum Antiquecum

42 To be of a Bafe mind.

Animo depetto demissio esse humissi Natus ad fervitutem.
Servili esse conditione.

Nihil {magnificum} sapere.

Omnes suas cogitationes in res humiles & abjeetas conjicere, Humiliter & Sentire, Demisse & Sentire,

Non { superiora capessere } honorem ambire. } altiùs evolare } gloriam desiderare.

43 To be Beaten with roodes, at whipt.

Loris Clacerari.
Plagis cruentari.
Virgis vapulare.
Virgis frangi coerceri.
Verberibus cadi ad necem accipi.
Plagis onerari. Verberari.

44 E0

Fi

Ve

Ce

Ali

44 To Beginne a worke.

Opus instituere tentare, moliri.

Suscipere Proponere opus aliquod ad faciendum.

Rem institutam habere. Initium facere rei alicujus.

Operis fundamenta { ponere.

Ordiri. auspicari, exordiri.

abje.

rare.

ipt.

e. ire.

45 To Beleibe og credit.

Credere. affentire.

Fidem habere adjungere Stribuere.

Verissimum judicare.
Authoritatem tribuere.

Certâ fide amplecti.

46 To Benefit one of doe one a good turne.

Alicui {benè benignè } facere

Aliquem

Aliquem beneficiis Sjuvare. Cornave. Sbenignitatis impertire. Plurimum humanitatis (Devincire? beneficentia. Obligare Salterum beneficio. Demereri Beneficium Sapud alterum { collocare, ponere. Zalteri { conferre. Optime de aliquo { mereri. commereri. Benè Præclarè Pluribus muneribus aliquem { cumulare. Alicujus {dignitatem } procurare. Pergratum Zalicui facere. Gratissimum magnitudine immensis Moneribus « numero infinitis dignitate excellentibus afficere. Arciffimo meritorum vinculo fibi aliquem aftringere.

47 To befeech of intreat one earnestly.

fludiose pluribus verbis.

Aliquem rogare obnixe fuppliciter.

fludiofiffime demisse.

Orare

A

In

Su

M

Or

Fir

Hu

Obl

Val

Hof

? aliquem iterum Orare Oblecrare Satqueiterum. Alicui supplicare. Precibus cum aliquo agere. Precibuscontendere apud aliquem. Intente supplicando a ures alicujus obtundere. Affidue obsecrando ad sententiam suam perducere. Ardenter efflagitando alicui obstrepere. Acriter Spetere aliquid Vehementer Zab aliquo. Incredibili contentione exposcere. Magna obsecratione interpellare aliquem. apud aliquem instare. Affiduis precibus Zaliquem urgere, Jefflagitare. Omnibus precibus orare & obtestari. Finem rogandi non facere.

48 To Beliege or lay liege to a towne.

Obsidione
Oppugnatione
Vallo

Hostes {includere} ab egressu prohibere.

Humillimas preces fundere.

Drare

em

luem

p.

erbis.

Maximâ militum copiâ Soppidum,
circumfidere urbem.
Circumfepire hoftes vallo.
Circumcludere hoftes aggere.
Ad muros caftra promovere.
Ad oppidum vineas agere.
Armatis copiis hoftes fepire.
Circumvallare coronâ cingere.
Urbem obfidere bellicis machinis attentare.

49 To Bemaile, pitty, 02 bemoane.

Eventum alicujus, fortunámque misereri, Illachrymare {casibus alicujus. Ingemiscere {prosequi. permoveri. incommodis rebus adversis {dolere.

Alicujus misericordia capi.

Humanitate & mifericordia moveri. Per miferias alicujus ad luctus commoveri.

Mrccore & lachsymis { prosequi. excipere.

Conditionem

0

D

O

In

Sei

Sul

Ma

Lib

Co

Ma Ser Conditionem alicujus deflere.

Miserias alicujus acerbissimo animi dotore prosequi.

50 A Blinde man.

Lumine { captus.

s at-

onem

Luminis { fensu privatus. expers.

Orbatus | lumine. Lippus oculis. (Purblind.)

Oculorum no privatus.

Talpa cacior. In tenebris natus & altus.

5 1 To be in Bondage of flavery.

Servitutis jugum fustinere. Subjici alterius tyrannidi. Subjici alterius potestati.

Mancipari alteri.

Libertatem amittere.
Conditione servili vivere.

Mancipii loco effe apud aliquem.

D 2

Potentiam

Potentiam Salterius ferre. Dominatum (Potenti domino servire. Imperiofo (**Cnutum** Ad alterius omnia facere. mandatum venire. In servitutem>adduci. redigi. Mancipium Sfervus viliffimus 7 alieni arbitrii Captivus

5 I To bring into Bondage or enthrall.

Aliquem jugo opprimere.
Jugum fervitatis } imponere alicui.
Libertatem scribere

Aliquem | dare. mancipare:
redigere.
libertate privare.
fervituti addicere.

53 To Bragge or Boalt of his otone do ings.

I

cuti. Ostentatione nimia rerum gestarum duci.

Nunquam non laudare fe.

In cœlum res suas gestas efferre.

Magnifice } de suis prædicare.

Impudenter 2 gloriari apud omnes de suis prz-

Intoleranter | claris facinoribus.

Impudenti Zore non fine audientium fas fermone stidio facta sua jactare.

Frequenti Sconcione Crebram recordationem suarum rerum gestarum

usurpare.

Affumere 7

Tribuere (infolenter } fibi. Vindicare (fuperbè

Arrogare)

e 00

entat

Majora narrare quam in ipfo funt.

Magnificè

efferre 2 fea Nimiùm

Arrogantissimè

Suas vires oftendere. Thraso gloriosus.

Se venditare.

Sui insolens pradicator.

Narrare sua facinora.

pradicare I suas laudes. Effe tanque Pyrgopolinices aliquis in Scenam prodiens, aut ja-

> Aator, imò plusquam Thrasonicus.

54 To Burne og let on fire.

Inflammare, incendere, exurere comburere con-Incendiis cremare.

Incendiis vastare.
Incendio committere.
Ignibus delere & consumere.
Ignibus delere & consumere.
Ilamma loca absorbere.
In cineres redigere.
Ilamma populari.
Ignibus absumere.

55 To Buly himselfe with many things.

Multis animum negotiis detinere.
Negotiis immiscere animum.
Ardelionem esse.
In omnibus negotiis curiosum esse.
Se temere ingerere in plurimas simul res.

56 To be disquieted with Cares & troubles.

Nullam diurnz vel nocturnz quietis partem sibi impertire.

Implicare? se rerum adver- s flexionibus.

Involvere sarum anfractibus.

Nulla vel exigua sarimi remissione sfrui.

Molestiis Empediri.

Continua { rerum viciffitudine } excipi. exagitari.

In {mari } malorum versari.

Sine cura ne punctum temporis respirare.

Molestiarum magnitudine ; frangi. Cura rum acerbitate

57 To Commit a thing to anothers Charge.

Uti vicaria fide alicujus.

Concredere } fidei

Permittere } potestati

Commendare conscientia Mandare S charitati

Demandare } provinciam alicui.

Causam Stuendam . Committere. alteri) credere.

aliquam [defendendam] Rei gerendæ ? potestatem } alteri facere. Muneris obeundi facultatem } alteri facere.

Designare Lalicui negocii confici-

Deferre J endi curam.

Omnia

alicujus aliquid.

libi

fiis

Omnia negotia in al-) sapientia constitusua comoda terius volunta- ere.

fina comoda terius volunta-ere.

Profesere aliquem rebus

Praficere aliquem rebus.

Aliquem rei arbitrum & curatorem constituere.

In fide alicujus deponere.

58 To beget Chilozen.

Liberis procreandis dare operam.

gignere.
Liberos fuscipere,
procreare.

59 To bring up Chilozen godly.

Rectè
Honestè
Liberaliter (filios) educare.

Pueros Sinstituere bonis artibus.

erudire bonestis disciplinis.

Puerilem atatem reclis documentis imbuere. Teneros puerorum animos doctrina ab incunabulis excolere.

Pueros in via virtutis manuducere.

1

Sancte Lad Shumanicateur liberos cohortari. pietatem Saquabilem Zvivendi ratio- Sinftruere, temperatam (nem natos) instituere. stimulare. Puerorum (artes ingenja Zad omnes virtutes Liberos provocare. Pueril bus ingeniis veram Dei veneratio-Ingenuz indoli filiorum \ nem instillare.

60 An ercellent Citizen both in peace and warre.

Tam domestica fortitudine quam militari civis præstans. Tam in toga quam Sillustris / civis. inlignis . in armis Et paludatus & toga-Sdefensor. tus patriæ fuæ propugnator. (communice. Consiliis & armis remp: adjuvare. Et foris & przsidia stabilitatis patriz pro-Cornamenta dignitatis Curare. Et fois fortitudinem in actionibus piz le & domi svirturem ferre.

Vir tam domi confilio clarus quam foris fortitudine admirandus

Tam in pace quam in bello benè de rep: mereri.

nna•

care.

itu-

re.

uere.

In republica constituenda admirabilis ; omni-In bello administrando prædicandus 5 bus. Belli victoriam ex acie deportare.

Pacis stabilitatem in republica retinere.

In bello conficiendo (in re civili obeunda In tranquillitate pro longe cateris antecellere. cutanda

Tum in bellica re egregius, tum in civili peritià magnificus.

In {toga } patriz utilis esse.

61 To Cleare, 02 purge.

Crimina objecta diluere. Innocentiam ad falutem vocare, Reum { à crimine } expedire.

Culpâ eximere. Innocentem probate. Culpam dimovere Criminis tuspicionem amoliri } abaliquo.

A criminis acculatione liberare.

62 To Comfort one in forzelo.

(lenire. Aliquem con-folatione fustentare.

Alicujus

M

```
(43)
mni-
                         mærorem
                                     desiderium le-
bus.
             dolorem
                         minuere.
                                        nire.
              levare
                             remo-
                                     lachry-
             mœstitiæ
                              vere
                                        mas
             refistere
                                    trift:ti-
            fqualorem
                           lere.
ellere.
                                        am
                        calamitates
            eluere
                                     ægritudini
                         detrahere.
eritia
            acerbitates
                                     medicinam
            mitigare
                         dolores
                                     ferre.
                        mollire.
        In fummam miseriam redactos consolari.
        Medicinam afferre
        Curationem adhibere
                              dolori alicujus.
        Remedium facere
                                           Prigere.
        Calamitate oppressos Jagritudine
        Dolore
                              exhauftos fore foe
        Molestiis
                   confectos sincefticia
                                           inducere.
                              coa abefce-
                                           reficere.
                              )tes
        Lugubres lamentationes
        Quotidianas querimonias
        Assiduos setus abstergere.
       Animum Sdesperata falete
                 obductum dolore
                       molest am
                                           Callevare.
```

Ex aliqua parte moefficiam alicujus. mœrorem \

Consenescentem luctibus recreare.

vjus

Priftinam

flevare.

gandio

explere.

relax -

are.

Priftinam animi aquitatemfrestituere. Exspectatione bonarum rerum erigere. adhibere. Consolationem | prabere. afferre. mederi. Laboranti medicari. Ægrotanti. animo medicinam afferre. Pessime affecto remedium invenire. liberare dolore. abducere curâ. abstrahere molestia. Aliquem : avellere mœrore. vindicare mæstitiå. triftitia. eximere excitare. Animum languentem confirmare. Alicajus mœrorem profligare. ffugare. jucunditatem, reducere. Animum mæstum à hilaritatem deducere. trifticia ad lætitiam gaudium revocare. inhærentem/evellere Dolorem insicum exstirpare. abducere infixum Sextrahere \

P

F

T

In

In

Lu

63 To Commend one by letters.

Causam commendare gravissime commendare diligentissime conficiis cueatur conficiis cueatur conficiis cueatur conficiis cueatur conficiis cueatur cueatur.

Petere per conficiis cueatur cueature cueature

Non vulgari uti commendatione pro aliquo.

64 To Commit a thing to one unfit thereto.

Furenti gladium committere.
Tyranno exercitum credere.
Impio clavum imperii tradere.
Imperito clavum imperii tradere.
Lupo (quod aiunt) ovem committere.
Ignavo reipublicz admini facere.
ftrandz potestatem tradere.

TTC.

nire.

cere.

care.

rpare.

65 To helpe his Countrey, 03 Common, Wealth.

Rempublicam suis rebus diffidentem confirmare.

Rempublică opem fuffulcire defendere. implorantem adjuvare famplecti.

Manere in Scuftodia pro communi falute.

(beliis confectam reficere.

afflictam erigere.

Rempub-)labefactatam restituere. licam. perd tam recreare.

circumventam ab exitio vindicare.

(in angustias adductsm liberare.

Reipub- sfelicem statu sprudentia comunire. lica shorente sua virtute constituere. vigilantia conservare.

Reipublicæ falutem felicitatem procurare.

Reipublica concidenti dextram porrigere. laboranti fuccurrere.

præcipitanti fubvenire.

Patriam ab interitu liberare.

Omnes rei- Sægras | partes | fanare, publicæ | labentes | partes | confirmare.

Si

P

IOIT

onfir-

re.

ire.

re.

vare.

propulfare. Crepublica civium cer- perniciem avertere. (propellere. vicibus Reipublicæ decus & dignitatem sustinere. Omnia ad civium utilitatem referre. Cofferre. se periculis omnibus Zobjicere. Pro re-)fe in discrimen capitis adducere. publica) cum Sdimicare | pugnas capestere. Choste Ccoffigere Jarmis decertare. Cincolumitate pericula subire. Pro civitatis < statu tempestates adire. /falute Natalis soli commodis egregiè consulere. Benè de universis promereri. Beneficus & salutaris patria. In omni voluntate, quid reipublica tationes ferant, exspectare. Egregiam operam reipublica navare. Communi utilitati inservire. Patriam innumeris cobstringere. beneficiis Sobligare. Homo { fingularibus } meritis in rempub.

Salutem & libertatem reipublica vindicare.

licam.

66 To love his Countrey, 02 the Common-Wealth.

Fidem, & animum singularem habere in rempublicam.

Infigni in patriam benevolentia vir.

Omni Sbenevolentia Spatriam complecti.

Patriam charissimam habere.

Patria nihil jucundius habere.

/acceptius, Salutem publicam rebus omnibus anteponere.
Communis falutis studiosissimus.

Nil nisi reipublicæ bonum, & utilitatem sibi proponere.

67 To oppicate, of hurt the Commens wealth.

mortiferam plagam infligere, vulnus infanabile meditari.

Reipu blica peftem machinari.
perniciem moliri.
interitum {cogitare.
cafum {cexitio effe.

Reipublica faces injicere.

Reipublicz

Remanhlican

Reipublica

Sp

Fa

lica

Mu

Mu

Ub

Ma

Cor

Cor

Rei- (vastitatem, flammas, minitari DIMpub-lincendium pestem infer re /czdem ferrum \denunciare tere. covellere. vulnerare. prodere. prosternere. vastare. opprimere opugnare labefactare. spoliare. incendere. delere. dilacerare. affligere. compilare. extinguere excidere. defatigare cruentare. coquaffai perturbare perdere. evertere. infirmare

corrucidare. inflamare.

68 It is profitable for the Common-wealth

conducit. comodum · ufui auxilio falutare prodest adjumēto cſt. utile eft. expedit præsidio refert. Dinterest ornameto Pertinet (ad reipubemolumntum. commodum. Spectat otilitatem. Facit In hoc reipub- Sconsistic. lica felicitas 2 continetur. Multum adjumenti frebus com- Cimportat. Multas utilitates munibus Uberem messem demetet Magnum frumentum percipiet ex hoc ref-Commoditatem feret publica. Compendium parabit

blicz

èm-

re.

Gbi

69 TO

E

69 To abhorre ones Company.

In alicujus familiaritate non acquiescere. Cafper- Ztanquam malum Consuctudi-Zalicu-)nari aliquod auspinem (jus Societatem cium. fugere tan- Spestem perniciosam. Aliquem vipereum sanguinem, belluam immanem. Aliquem odisse, cane pejus & angue. Abalienare } fe ab aliquo. Segregare Animo Studio abhorrere ab aliquo. Volun ate nomen auribus fastidire. Alicujus aspectum fugere oculis. memoriam animo execrari. sejungere. Ab alicujus familiaritate fe / legregare. semovere. Clocietatem Alicujus. familiaritatem

70 To belight in Company.

Societatem appetere.

celebrare.
Familiaritate Slatari.
Congreffu gaudere.
Collocutione Sdelectari.
familiari capi.
Ad vitæ confuetudinem accommodatiffimus.

7 1 To Compell, enforce, or Conftraine.

Necessitatem imponere alicui.

Omnem recusandi libertatem eripere.

adducere protrudere.

tum trahere producere necessitate.

Reni-copellere costringere tente adigere urgere.

Vim afferre alicui.

72 To Condemne.

Judiciis opprimere damnare criminis aliquem.

AT 0

alum

pi-

ım.

em.

n.

Morti

Morti Saddicere Saliquem. adjudicare nocenti alicui pronunciare. Mortem-fonti reo Exilio dignum ? judicare. Indignum luce Capitis damnare.

73 To Confute,02 refell. Aliquid falsitatis convincere. Alicujusobjectas Sdiluere covinceres rationes Argumenta frefellere finfirmare. alicujus Trejicere Trefutare. adverfari. Alicujus opinioni repugnare. contradicere. Verborum gravitate refutare. Cexplodere Pexfibilare. Alicujus fententiam (rejicere reprobare minuere. Oratione gravitatis plena Scoarguere aliquem. Disputatione refellere. Subtilitate dicendi 7 irretire. Disputationis laqueis Sirretitum tenere.'

Cevertere pervellere? Argumentis 2 latefactare

adverfacogere Everberare figere rium. ArgumenArgumentorum copia obruere, Refellere adversarii sirmamenta. Enervare Contraria loca dissolvere.

74 To Congratulate one.

Gratulari alicui. Favere dignitati alicujus. Quàm sibi grata sit amici fama Quàm sibi gratum sit amici nomen } testari.

75 To be wounded in Conscience.

Acerbissimis desperationis agitari.

Animi statum follicitudine confectum.

Animi statum follicitudine confectum.

habere, assistis deformatum.

In magna perturbatione esse.

Sensu peccatorum cobrui.

erlan. nen-

iem.

are.

Peccatorum

Peccatorum Sconscientia Maleficiorum vexari.

76 To Conspire against one.

Conspirare in alicujus sexitum.
Conjurare in alicujus secem.
Laqueos alicui sintendere.
Insidias alicui secem.
Incumbere in alicujus perniciem.
Insidiari alicujus sanguini.
Scelus comministi parturire concipere machinari in aliquem.
Malum contexere meditari
De pernicie & interitu alicujus cogitare.

77 To Contemne,02 befpile.

Aspernari.contemnere.despicere. abjicere. spernere negligere.despicari.
Nullo loco numerare.
Nullam rationem alicujus habere.
Pro nihilo, vel nihili reputare.
In postremis habere.
In nullo numero habere.
Flocci
pendere.
Pili
Nihili
Sastimare.

```
78 To Corrupt, or entice to wickedneffe.
 Sallicere Provo-Jillecebris
                                     nequitia.
                    (blanditiis
   )irritare( care
                                 ad (flagitiu,
    invi- Caddu- Clenoci-
            cere niis
                                     fcelus.
Ad Sandaciam Tacem alicui
    libidinem f præferre.
Aliquem ad perniciem trahere.
Stimulis quibuf- (inflammare,
dam ad malefaci- incitare
                                aliquem.
endum
                  commovere
Hortari ali- (libidinem.
   quem ad intemperantiam.
Exstimulare aliquem? Saggrediendum;
  ad facinus
                    Muscipiendum.
Corruptela { laqueis } implica illecebris } irretire.
                      mplicare.
Promissis in-
               trahere
  ducere
               rapere
Allectare
                            ad nequitiam.
               illecebris
Pellicere
                accendere
Sollicitare
        To aske Counsell or advice.
            obscuris
                           postulare
Confilium
            ambiguis
                           petere
  in rebus dubiis
                                      exquire.
                           expetere
            incertis
                                       rc.
                          quarere
Confilium
            in contro-
                          capere
adhibere
           versiâ positis
```

Amicos

iem.

per-

III.0

Amicos confulere, Consulendi causa? rem deferre. Ad amicos confilii capiendi confugere. gratiâ adire. Advocare ? fuos in confilinm. Admittere S sapientissimis videatur. Velle cognoscere quid experientissimi statuant. prudentissimi censeant, Confilium cum aliis. capere communicare\ 7 aliorum fit Qui sensus Quæ sententia Sexquirere. Opinionem/ Ctentare. rogare. explorare. Sententiam

80' Do gibe Counsell,02 abbice.

Consilium dare. Prudenter consulere alicui.
Author esse consilii amico.
Ex incerto certum amicum reddere quid sit agendum.
Consili o juvare.
Consilii copiam facere.
Oraculum
Senatusconsultum
Pesse amicis.

81 To reject good Counsell,02 abbise.

Admonitiones Snegligere.
falutares contemnere.
Rectum Zutile Trecufare
Honestum Sbonum repudiare
A rectis monitis animum avertere.

82 To dye for his Country.

ur.

ant.

t a-

II 0

Mortem pro patria appetere.

Vitam pro patria deponere amittere.

Offerre caput pro falute patria.

Nullos impetus, & nullum vita discrimen pro patria vitare.

Se in medios hostes pro salute patria injicere.

In slammas irruere pro patria de-Se in hostilem impetum objicere fensione.

83 To be Cobetous,oz a mifer.

Nullum pecuniæ cupiditati terminum præfinire.

Magno studio ad rem augendam incumbere.

Divitias Savarè Sconcupiscere.

Cupidè Sappetere.

Pecuniis

Sinhiare. Pecuniis lincumbere. Sui nimium tenax. In opibus Congerendis Zversari. **Laugendis** Soccupari. Virtutem pramio metiri. Inexplebili Hagrare. Inexhausto divitiarum desiderio Infatiabili Pecuniz nimis avidus. Pecunia infatiabiliter tenax. 7 nasci. Sibi tantum vivere. Nil prater divitias spectare. Nimis ad rem attentus. Omnia ad fuam utilitatem referre. ffe totum dare. Lucro Commodis vita Zinservire. Crapere, Omnia ad se convertere. /transferre. Avaritiam religioni anteponere. nihil fatis putat Qui 'aliquid fibi deesse putat? /aliqua re eget Parcum Sordidam Inhospitalem Illiberalem Nihil inaniter confumere.

Rem familiarem semper clausam habere. Ita pecuniis inhiare ut humanitatis prorsus obliviscatur.

Immani avaritia |aftricus.

Pecuniarum corrafor.

Esse vel {Euclio Plantinus. Chremes Terentianus.

84 To Curle,02 banne.

Execrari, Diris addicere.
Malè precari alicui.
Congerere execrationes in aliquem.
Pestem imprecari & exoptare alicui.
Manibus inferis devovere.
Omnia mala alicui exoptare.
Diras fulminare contra quem.
Alicui maledicere.
Malum auspicium alicui expetere.

85 To bzing a man into Danger,oz trouble.

Aliquem in rerum lalebras angustias
Aliquem in rerum langustias
Aliquem in rerum langustias
Aliquem in rerum langustias
angustias
conficere.
conficere.
In

In rerum difficultates aliquem intrudere. adducere. conjicere. Cdifcrimen Zaliquem vocare. includere. periculum (compellere. perducere. Invehere Ccuram alicui. Importare / folicitudinem negotium facessere. Alicui incredibilem molestiam inferre. /scrupulum injicere. Molestiis Clubiicere. aliquem Zobjicere. Periculis

Difficultatibus \ L'exponere. vitam 7 tentare. Alicujus < statum

fortunam convellere. Aliquem injuriis profequi.

. 86 To Runne into danger, oz endanger himfelfe.

Extremum discrimen adire. exponere. Se periculis dobjicere. offerre.

Irruere in flammas.

Dimicationes

Per

Nu

Se .

Sub

Inc

Irra

Præ

Irri

Inc

Sib

Ab Pro Aff

Der

De

De

Ho

Lau

Fac

ln i

Dimicationes Sadire.
Pericula capitis Petere.
Nullum vitæ Spericulum Subterfugere.
discrimen Svitare.
Se in medios hostes.
Subire pericula.
Incertam subire fortunam.
Irruere
Præcipitare se Irrumpere
Incurrere
Tocenas Occeare.

87 To Debale og bilifie a man.

periculum accersere.

Abjicere
Prosternere aliquem.
Affligere Obscurare Opprimere alicujus.

Detrahere alicujus.

Deprimere in tenebras. Honorem alicui minuere. Laudes obterere. Facilè contemnere.

105

In infimum ordinem conjicere.

Res

Res gestas Sextenuare. verbis Selevare.

88 To put to Death, oz execute.

Interimere. Vitam adimere alicui.
Morte mulctare. Ad perniciem vocare.
Securi { percutere . In crucem { agere. tollere.}
Extremo supplicio afficere.
Luce { privare } quem.
Capite plectere

89 Tobe in Debt.

Contrahere as alienum.
Conflare as alienum.
Pecuniz debitione maximè laborare.
In magnum as alienum incidere.
Cobstringi.
Ere alieno alicui devinciri.
obligari.

Es alienum {constitută die} accipere.

Măgnam pecunia vim debere creditori.
Multum debere.

In Pe

Ex

Le

Pe

Pra

fta

Di

Fid

No

De

E

Ere alieno Steneri. opprimi. obrui.

Nomina alicui facere.

In {alicujus nominibus} effe.

Pecunias grandes creditas habere,

Obaratus.

90 To pay his Debts.

Exire ex zre Nominibus suis } satisfacere.

Expedire exonerare / se are alieno.

Eximere Cliberare

re

Pecuniam Screditam depositam commissam

restituere. rependere. numerare, dare.

Præ- Saccumulate ? creditos? nummos
stare ? creditos? nummos
stare ? creditos ? ad diem.
Diem pactam . propter creditos nú- . colere.
Fidem sanctam ? mos constantissime ? servare.
Nomina dissolvere.

Debita solvere. Dependere quod deber.

Es alienum quo est aftrictus persolvere.

ol To Deccibe one.

Aliquem in Cinducere. fraudem 7 impellere. Aftute fallere. Callide circumvenire. Fallacias (tendere) collocare. 7 ponere Simponere. Fraudibus Cirretire aliquem . Dolis oppuguares Dolo malo uti. Fucum facere. Impostorem agere. Prastigiis illudere Verba dare. Uti fraudulentia Technam injicere. Vafrè eludere.

Rationes suas callidè componere. Arte tractare. Fraudibus irretire. Ludificare. Decipere.

92 They are Deceibed, erre, miffake.

Vehementer errant Turpiter hallucinantur. Falfa pro veris approbant. In errorem Simpelluntur. maximum Zinducuntur. Abfunt In erro- f roon. Declinant à veritate rem Zincurrunt. Deflectunt

Tota .

T

Te In

In

In

Al

ju

Fa

Lit

Du

Nu

Lit

Re Co

A Sjanua Zoberrant. Tota via Berrant. 2 viâ In falebras incidunt. Decipiuntur.

93 To be entrapped with Deceit.

In frau- Sduci. Irretiri ? confiliis adverdem Etrahi. Teneri & fariorum. implicari. Perfidorum dolis

capi.

Insidiatorum illaqueari, laqueis Callide ab inimicis circumveniri.

Cangustiascogi. Alicu- Sperfidia Zin Zextremu vitz Zadduci.

discrimen Copprimi.

Falli. Decipi.

r.

tâ.

94 To Decide a matter in controbertie.

Sæftimare 7 finire. decemere I dissolvere.

Dubitationem omnem tollere. Nullum dubitandi locum relinquere:

Cancipitem Litem . dirimere. difficilem

Rem dubiam 3mi nuere. Controversiam (

Litigantes

Litigantes reconciliare.

Quod in controversiam adducitur dijudicare.

Judicare
Definire
Componere
Cognoscere
Concludere
Expedire

Absolvere.

confirmare,
dijudicare.

lites.

os To Defend the Paince.

Principis incolumitatem propugnare.

vehementer optare.

Principem incolumem fervare.

Pro Principis falute magna pericula fubire.

Principis falutem ardentibus exoptare.

Factoris tetam for and ardentibus profequi.

controversias?

tueri.

Rectoris Statem Simo studio Sprolequi. Regiam majestatem sartam-tectam conservare.

96 To Defend ones caufe.

Dicere pro reo.

Transigere

Statuere

Alicujus

ce

T

DA

La

M

So

Sq

M

caccipere patrocinium. Alicajus defentionem fuscipere, caufam agere. partes tenere. In alicujus partibus stare. propellere. Crimen ab alteroamovere. avertere. patrocinari. fuccurrere. Alicui ja-Subvenire. centi adeffe. opitulari. Tutari

Defendere in judicium vocatum.

Alicujus discrimen desendere.

97 To be Defiled og spotted with filth.

Labe
Macula Sinfici Sinquinari.
Sordibus Svitiari Confpurcari.
Squalore Corrumpi.

deformari.

obduci.
Maculis Spollui.
fordescere.

e.

u9

98 To Degrade of put one out of his office.

Ex honoris possessione dejicere. Ab imperio removere. Ornamentis, deprivare. privare. Honore orbare. expere. (fpoliare. Dignitate De reip. prasidio dimovere. A gubernaculis repellere. De gradu deturbare. Abdicare Smunere. Zmagistratu. Ordine? movere. Tribu S Summovere 7 [fede. loco. Depellere officio.) (repub. Dimovere Potestatem & au- Seripere. thoritatem alicui Zadimere. Sadimere Zalicui. abrogare S

Ab excello loco detrudere.

E

D

T

99 To be Degraved, or cast from his honoz.

Ab omni honore dejici. detrudi,

Inter faces reponi.

Ex fummo honoris gradu ad intimam conditionem delabi.

Omnibus dignitatis Sorbari? quibus antè ornamentis Careres fruebatur.

Omni honore Sprivari.

E loco deturbari

100 To Delay, 02 be flow in boing.

Ipsä ignaviä ignavior.
Nullä alacritate aliquid perficere.
Prorogare
Producere
Protrahere
Differre
Plumbeus lentus.
Tardus lentus.
Moram interponere.
Longiùs ducere.

Non amplius lactari spe.

Ab omni spe derelinqui.

Rebus suis penitus dissidere.

Nulla vel imbecilla spe niti.

tristi.

Esse animo demisso.

debili.

Spes omnis devasit.

Obscurá

Sp

D

M

In

Co

ſe

A

21

Obscura spe Czca exspectatione pendere. Spem spectatione pendere. Spem certam abjicere. amittere. deponere.

102 To Dilagree, 02 Diffent from.

103 To Discomfort one.

Afflictionem addere afflicto.

Ab omni { fpe confolatione } abducere afflictum.

Conturbatum animum nec reficere nec recreare fed potiùs miseriam exaggerare.

Animos alicui minuere.

Animum doloribus afficere. alicujus infringere.

desperatione debilitare.

Animo

Animo alicujus { incutere } languorem.

Spem omnem eripere alicui.

Animi mag- finclinare.

nitudine m { inflectere.

Exanimare.

104 To Discover, 02 being to light hioden things.

Lucem afferre alicui rei tenebris Sobrutz.

Latentia Sin medium proferre.
Abscondita provulgare.

Caliginosa patefacere.

Ab {umbris } ad {solem } aliquid trafolem } ducere.

Vindicare aliquid
Liberare aliquid
Liberare aliquid
Liberare aliquid

105 A cruell Disease.

Inveteratus
Firmatus
Infanabilis
Deploratus
Incurabilis
Inteftinus
Vix patibilis

Penitus medullis infixus Altius Intestinis partibus insidens morbus.

Imi

Su

Ar

106 To

106 To incurre mens Displeasure, of ill will.

In {reprehensionem} incurrere.
Odium
Omnium studia à se abalienare.
Tanquam {monstrum} omnibus odio esse.

animi improbitatem
Ob vitam infamia nota maculata malè audire.
mores perversos.

Conceptam de se opinionem expellere.
civium infamia su servente expellere.
civium inicitias suscipere.
hominu voluntates retardare.

107 To be Daunken.

Ansam reprehensionis -

Largiore potu uti,

êN

Immodico potus de la contrari.

Contaminare

Im

An

Fat

Evi

Mo

Mo

Ext

Co

An

Ext

Ev

En

Contaminare | fe turpitudine temulentiæ.
Inquidare | Ebriofum |
Temulentum | effe.
Vinolentum |
Bacchari præ ebrietate.
| Spocular | Simmoderatè |
Inter | fcyphos | Simmodeftè |
Impurâ | febrietate gaudere.

108 To be Doubtfull, or uncertaine what to doe.

Explicatam consilii capiendi rationem non habere. Variâ cura \versari. Ancipiti. diftrahi. In confilio Slaborare. Inclinare huc, & illuc. Aggrediendi initium ignorare. Initium non reperire. Harere ad metas. Animi pendere. Explicare confilium fuum non posse. Expedire le ex deliberatione ImImplicatus teneri. Animi dubius.

109 To Dre.

Fato {fungi.
extingui.
Evolare è corpore.
E vivis {difcedere.
excedere.
Mortem {oppetere.
obire.
Morti {occumbere.
occumbere.
Omni contagione cor

at

Omni contagione corporis folvi.

edere.

Extremum spiritum exhalare. Cemittere.

Commutare vitam cum morte.

efflare.

Animam Sexprimere.

exstirpare.

Extremum diem morte conficere.

(migrare.

E vita ¿cedere.

discedere.

E medio tolli.

Corporis

vitz decedere.

Corporis compagibus Sliberari.

In animarum {cœtum concilium } proficifci.

Ætatem peregisse. Diem obire. Usuram lucis amittere.

De Statione & prasidio

Courriculo reddere. Vitam finire.

(terminare.

110 Tobe Carthly minded.

Curva in terras esse anima.
Omnia aterna despicere.
Nihil sapere nisi { terram. }
terrenum.
Mentem humi infixam habere.
Nihil de rebus cœlestibus cogitare.
Ad vitia jocosque mentem applicare.

III To command by Coid.

Jubere ? fenatusconsulto.

Edicere

Edi

Car

Pro

Stat

San

Que

Scien

Latin

Afta

men

13

Edicere plebi.
Cavere
Providere
Providere
Statuere rem aliquam publica lege.
Sancire rem aliquam publica lege.
Sancire comni- {dilucide confirmare}
bus aperte declarare
{denuntiare voluntatem fuam.}
} decernere animi fententiam.

palam facere utile.
aliquid falutare.

præscribere imperare populo.
aliquid publicare præcipere suis.

. .

112 To Speake Cloquently,03 finely.

Quod sentit { politè } posse eloqui.

Scienter { sus cogita-} literis } mandare.

Eleganter { tiones } libris } mandare.

Latinitatis flosculos decerpere, & delibare.

Astantium { verborum } gravitate } delinire.

mentes { orationis } splendore } delinire.

Enucleatè

Perspicuè Aptè Dilucide Nitidè

Ornate Attice Purè, & latinè loqui.

Sflorere. Eloquentiâ cateris antecellere.

113 To Encourage, hearten, 02 animate.

dicere.

Sua co- Cimpellere /acuere, -inflamare hortatio-<erigere /confirmare animű addere excitare. ne Metu liberare. Alacriorem efficere. Alacritatem alicui injicere. Metum, & diffidentiam adimere. Spem minimè dubiam afferre. Majores animos facere.

114 To End og finish a worke.

absolvere peragere considere. terminare. (complere Iconcludere. Ad Exp

Ad. Ad_

Opu olin

Sup

Ad Faft Ufq

accedere

Hor

Per Div Cor

Ben

Hu Nu Do

lib

Ad

Ad perfectionem pervenire.

Explere quod deerat.

Ad Sfinem Sperducere al

Ad axitum Sperducere aliquid.

Ad umbilicum ducere.

Opus olim zude perfectum perfectum absolutu onni-

Supremas manus {imponere }instituto operi.

Ad finem quò intendebatur pervenire. feopum metam quò intendebatur pervenire.

Fastigium operi imponere.
Usque ad extrem um exequi.

115 To Entertaine one with hospitalitie.

Honeste hospitio excipere.

ere

re.

Ad

Peregrinantem apud se tractare clementer.

Commorantem \(\)
Humaniter hospitium peregrè venienti prabere.

Nulli hospitium suum invidere.

Domum suam Spatefacere peregrinanti.

Advenis

Advenis Shabitationem accommodare
Hospitibus hospitium S gratuito.
Lautè & opiparè accipere.
Quam liberalissimè habere.
Liberalissimè homines tractare.
Lautissimè

Hospitem {tecto mensa & lare } recipere.

116 To Envie at the honour and dignitie of another.

Alienz laudi sinvidere.
Aliis suz commoda invidere.
Dignitatem alterius soppugnare.

Propter alterius existimationem contabescere. Splendorem,& gratiam alicujus deprimere.

Alicujus felicitate offendi.
Alicujus virtutem extinctam cupere.

Aliquid de laudibus alterius diminutum cupere.

117 To Creell og farre to paffe.

Vincere. Exuperare. Excedere.

Multum {prastare }
antecellere aliis'

Longe

Ali

Nu

Ali

In

Ali

Sug

Sua

Pol Qu Inf

In

Longo intervallo przire. gradibus præterire. Alios multis parasangis Spracedere.

Nulli { inferiorem } effe.

Aliis { præferri } palmam præripere;

Facile primas { obtinere.

clucere? Inter omnes

itie

Aliorum luminibus obstruere. Omhia superiora habere Laliis.

Superiorem effe

Post se { multis gradibus } relinque re.

Sua præstantia communem conditionem homis num superare,

118 To be Ercelled,03 come behinde.

Postponi aliis. Quinta classis esfe. Infra infimos effe. In secundis tertissque consistere.

119 119

119 To judge of ones manners by his face.

corporis venustate ingenii \judicare. acumen Ex Joulchritudine faciei rectè institutum animum aptâ membrorum compositione egregiam indole colligere. Ad corporis figuram animi mores apte quadrat. Cilliberali fceleratamlitorva centiam Ex agresti depravatos mores perfrica deformi corroboratã audaciam

120 To Fall out, 03 to be at variance with Friends.

Bellum Inimicitias amico indicere.

Magna conten
Babamico diffidere.

discrepare

Magnå contentione discrepare. decertare. degladiari.

Lites habere cum familiari. Cum necessario in contentionem incidere. In se amici sui odium incendere.

(83) animo elle alieno. Ab amico diffentire. discedere. inimicitias agere lites exercere. Cum fa-)fimultates gerere! miliari disjunctionem Cjurgia commovefacere acriter Iconten- quo familiarissidere mè uius eft. Cum alivehe- (dimica-)cum quo conjunquo menter re Chistime vixit. agere cum aliquo. / fuscipere 121 To be Famished with hunger. perire exedi. confumi. debilitari. Fame Inedia enecari. confici. extremum spiritum exhalare. Svitam agere. Inopia victus diem supremum claudere. Storpere. Nimio jejuniopallescere. Stenuitate | laborare. G 2 Penuri2

ce.

āt.

ith

Ab

Penuria vires Zamittere. Fame Srobur minuere.

122 To be in little Favour with one.

Minus esse gratiosum apud aliquem.
Excidere gratia potentissimorum hominum.
Ex animis sexcidere.
hominum effluere.
favente
Minus favente
benigno
Nihil posse apud aliquem.
Nullam gratiam sobtinere.

apud aliquem possidere. Studium alicujus minus erga se comovere posse.

123 To get the Favour of the Judges.

Judicum animos ad se convertere.

Judicum Senevolentiam allicere.

Judicum Sanimos conciliare.

Orationis blandimentis Judicum mentes ad se attrahere.

Attentos, & benevolos Judices sibi facere. Apud litis astimatores gratiosum esse.

Aditum

u

Aditum } fibi ad Judices { patefacere. aperire. Judicum { aures } ad { audiendû } causā fuam fibi cociliare.

124 To lofe the Favour of the Judges.

Bonam opinionem apud Judices non habere. Judicum mentes à se abalienare. Suam apud Judices gratiam refringere. In reprehensionem Judicum incurrere.

Nullo modo posse) flectere. iratos Judices) placare. mulcere.

Judicum Sinvidiam Sexcitare sibi.

Lenitatis perfugium sibi obstruere. Nullum misericordiz locum sibi apud Judices

relinquere.
Stomachum {facere } Judicibus.

125 To Frare the Prince.

Unum Principem intueri.

ſe

G 3

Principis

Principis ora reformidare, vultus expavescere.

Commoveri ad aspectum Principis.

Regis unius metui obsequi.

Regiam dignitatem revereri.

In principe seminentem effigiem fuspicere.

special fuspiceres fuspicere.

126 To Feath, or Face deliciously, 02 play the glutton.

Indulgere genio.

Assiduè comedendo pinguescere.

Infinitos sumptus in conviviis facere.

Ad lasciviam lautè cibos condire.

Ad gulam lavidè opiparè fercula struere.

Ventri Sobiequi.
totum se dare.

Ad voluptatem sumptuosas epulas condirc. In epulis multum pecuniæ profundere.

Multum { lauti exquisitissimi } cibi in os congerere.

Cibis

Ci

A

Ce

Ep

Vi

V

D

Su

La

In

Cibis egregia arte condîtis inhiare. convivia S sumptuose. Agere delicate. Celebrare Epulis conquisitissimis vesci. Victum corporis ad voluptatem referre. Ventri gulaque in magnifico ciborum apparatu indulgere. Delicate Zepulari. Sumptuose Lautè convivari. Abdomini inservire. In conquirendis Sincredibiliter industriu S epularum deliciis Zexperientissimum Nimia cibi Sabundantia le Sfaturare. & potûs Zingluvie Jie Zexplere.

127 To make a frealt,03 banquet.

Convivio excipere.

Lautè tractare.
Cibo alicujus benevolentiam allicere.
Convivium

alicui

inflituere.
Conquisitissimis dapibus saturare.
Ad dapes suas plurimos invitare.

Convivium

agitare

concelebrare

mensam opiparis dapibus instruere.

128 A fierce,ot rough Fellow.

abhorrens. averfus. Ab omni mansuetudine abalienatus. fejunctus. remotus: abjicere. Omnem mansuetudinem deponere. exstirpare. Cnatura Ztriftis. Homo feverus: ingenio horridus. durus incultus fzvus. rigidus agrestis atrox. vehemens difficilis præter cæteros morofus tetricus asper. horridus immanis importunus. barbarus inhumanus fingulari inhuferus crudelis manitate. iracundus immitis truculentus. gravi vultu. Homo:)terribili afpectu. (fubhorridus. De gente hircosa Centurionum. expers. immemor. Misericordia

oblitus,

0

T

Ir

129 To Fight desperatly.

Hostium { irruptionem } suo corpore obstruere. Nullo telo se desendere. Objicere se omni { mortis } periculo. Omne { belli } discrimen subire. Omne { pralii } periculum perferre. Temerè | stare. Inconsiderate in acie | lnconsulto | versari. Cum hoste { puguare } nulla habita sui catione. Manu consigere habita salutis nulla cura.

130 To Fight valiantly.

Cum ho ste dimicare { animosè ·
Armis decertare { animo forti.
Fortiter cum hostibus { digladiari.
confligere.
Pugnam { constanter committere.
Prælium { ftare.
In bellis { animosè { versari.
}

De vita dimicare fortiter. Manus conserere nvido 7 Præliari animo. infracto S Hoftes adoriri In hostes impetum facere Jalacriter. Pugnam inire fortiffimè. Hostem impetum facien- freprimere. tem viriliter retardare. Valide cum hoste congredi. hoftem vires propul-Summa contentione arma fare. hoftium tela repelcopias Tlere.

131 To flatter.

Affentari
Adulari alicui.
Blandiri
Se fimpliciter infinuare alicui.
Loqui omnia ad f gratiam.
colligendam benevolentiam.
Ad alterius voluntate m loqui.
Compositis fermonibus aures mulcere.
Falsis laudibus exornare.
Falsam laudem alicui affingere.
Gratiam inire apud aliquem.
Blanditiis benevolentiam captare.
Affentatiunculis gratiam aucupari.

Stu

Adi

Bla

Acc

Me

Sin

Cra

Ani

Me

Ho

Am Stu

32 TO

```
132 To barken to flatterers.
```

Affentatoribus/ Spatefacere. præbere. Adulatoribus \respondere. Scapi. Blandis verbispermulceri. adulatoribus. Accommodare

133 Tobe Foolilly, a Foole.

Mente captum esle. acumine fenfu Sine < fale oculis

pulel-

Delirare.

mente Crassa rerum omnium ignorantia teneri.

Animi cacitate Sopprimi.

judicii) Homo nullius ingenii nafi.

confilii Omni confilio animi destitutue.

Stupiditate >impeditus. Amentia >occæcatus. Stultitia Soppressus.

Ignorantia

Ignorantiz { nebulis } impeditus,

Planè desipere. Nihil sapere.

Sapientiz inops.

Rationis Confilii Cexpers.

Futilis. Imprudens. Excers.

Morio:

Non

Obli

Huj

Exci

Rei

Obl

Ex

Nu

Co

Pr Pr

P

134 To Fozbio a thing.

Rem aliquam {prohibere } vetare.

Velle Frem aliquam irritam esse.

Rei alicujus conficienda potestatem non facere. Verbis impedire.

Pœnis'? revocare.

Minis deterrere quo minus.

135 To Forget.

Oblivioni Stradere.

Rei memoriam {amittere. deponere.

Non

Non recordari & rei. Oblivisci Spreterit. Me Sfugit. Clatet. oblitus fum. Hujus me capit oblivio Excidit mihi ex animo Rei Scogitationem ? recordationems Perpetuo filentio obruere. 2 obruere? Sdelere . Conterere Siepelire. Ex memoria delere. Nunquam cogitare de re.]

136 To Fozelee,oz understand befoze.

re.

Cogitatione sua providere,
Augurari conjectura sutura.
Prospicere in suturum.
Prasentire in posterum.
Pranoscere.prasagire.pracognoscere.
Prasentiscere, prascire. divinare. pravidere.

137 All things are Fraile, og uncertaine.

- citò peritura temporis exposita Sperimomenti Incerta)= diuturnitatis (obnoxia) culis Caduca) E Fragilia longinquitatis Cduratura Momentanea in cafu polita Vana Mortalia Celeriter dilabuntur omnia.

138 To be fet Free,oz at liberty.

Emancipari.
Servitutis vinculum abrumpere.
Libertate pristina { potiri. frui.}
Libertatem recuperare.
In libertatem { vindicari. restitui.}
Liberam { ab aliorum imperiis vitam agere.}
In civium numero { reponi. haberi.}
In civium numerum referri.
In liberornm { societatem } ascribi.

Ad

Ad

Rui Sui

1

Am

Soc

Antif

Ar

Ju So So Ad libertatem { accedere. Pervenire. Sui juris esse.

139 To keep Friendlhip.

Amicitias integras inviolatas confervare.
Societates immortales Amicitiæ initæ nodum fartum-tectum conftantiffimè fervare.

140 To break Friendship.

Amicitias comparatas diffuere, violare.

Necessitudinem evertere.
Jus amicitiz deserere.
Societatis persugium obstruere.
Societatis nodum tollere.

Amorem ex animo Sejicere.

Alienationem facere.
Disjuctionem Charitatem dirimere.

Societatem confirmatam dirimere diffumpere confirmatam diffungere diffociare

141 To long for his Friends prefence.

Expetere magnoperè Quotidiè exspectare Exoptare ardentissimè

Amici absentis Studio flagrare.

Solicitum esse indies de adventu conjuncti sibi

Ex desiderio amici laborare.

Torqueri vehementer de reditu Cruciari familiaris sui,

Desiderium amici sui } { moleste } ferre.

Fructu uberrimo
Delectatione summa consuetudinis alicujus

Voluptate incredibili \ carere.

142 To frowne og looke leverely.

Frontem Scorrugare.

Horride

H

Horrido Severo
Duro torvo
Tristi Sinhumano
Importunum vultum in aliquem deferre.
Implicare rugis frontem.
Severitatem in vultu oftendere.
aspectu præ se ferre.

143 A Fruitfull og fertile foile.

fibi

de

Ager fertilis ferax varietate? fructuu varietate? fructuu fert valenius.

Solum quod fegetes parit fruges fundit feraciùs.

144 A man of a Centle nature.

Homo misericors. incredibili humanitate imbutus. divinâ placabilitate inauditâ praditus. Vir . fingulari mansuetudine admirabili affabilitate egregia comitate clementia mira Ad

[facili- promp- [propenfus aptus natus cleme- pronus formatiam Comiter) se gerere. se cuique { offerre. Benignè Non graviter Suffinere Suscipere(lenitatis personam. Tenere I ueri Chumanus ? lenis tractabilis facilis. Vir-civilis Aflexib lis mitis excultus fed natus, humanitatem institutus sed procte-¿mansvetudine Facilitate par infimis. Expositus familiaris Amicus familiaris omnibus. Commodiffimis { moribus. **Facillimis**

145 A Gentleman, og Pobleman.

Domi suz clarus & nobilis. Natu nobilis. Vetustis insertus familiis.

Home

S

S

E

11

In

Le

Ad

Pro

Per Au Ne

Ad

De

Exc

Homo { minime obscurus. fumma nobilitate.

Summo } loco natus. Claro

Splendide natus.

Ex nobili familia ortus. Splendore nobilitatis excellens.

Ex honorata stirpe generatus. Antiqua nobilitate primus.

Ex ampliffima familia/natus.

Clarissimo genere

Illuftri

146 To be Gentle , o; milbe in punifhing the wicked.

In puniendis sceleratis nimia facilitate uti.

Legum acerbitatem comprimere-Ad audaciam aditum patefacere 2. (clemetia,

Improbitatem confirmare

Profligatu ; in au- ; cofirmare dacia corroborare. Perditu

Audaci Slibertarem Nefario ? impunitatem !

Ad alicujus vitæ turpitudinem connivere

Peccatis Lindulgere.

Excusationem frivolam improbi probare.

Home

cie-

H 2

Improbos

Improbos leniter tractare.

Sceleraros clementer excipere.

Majore uti facilitate quam res postulat.

147 To gibe Gifts liberally.

Muneribus omnes suos explere.

Muneribus Slocupletare.

Ber eficiis } aliquem { obligare. Donis } aliquem { cumulare.

Largitionem facere erga suos.

Largè liberaliter munera donare,
Henorificè munificè largiri.

Omnia tribuere { affatim.

Larga manu { opes facultates } distribuere.

Aliquem muneribus amplissimis ornare.
Conferre Scumulate Zin

Collocare abundarer Sapud aliquem

Gratuico dona impertiti

Plurima efigna Inberalitatis apud alios testimonia humanitatis testinquere.

Bo-ifatis thefauros explicare.

Vi

Rif

-

Ga

Mag

Max Gau Suav

Voli Jucu Dele

Dulc

A O

(101) 148 Tobe Glad, rejopce, 02 joy. Latitia triumphare, exultare, perfundi. affici. Gaudio ovare. cumulari. Summa latitia efferri. Vix apud se esse pra gaudio. , jucunditates ¿ consequi. amanitates percipere. (diffluere. Rifu compleri. perfundi. Gaudia maxima percipere. Gestire.lztari. gaudere. 149 To make one Blad and merry. explere

Magnam lætitiam alicui objicere.

Summam jucunditatem afferre.

Maximâ lætitiå

Gandio Suavitate

Voluptate Jucunditate

m.

05

re.

II 0

Delectatione Dulcedine

perfundere permulcere cumulare afficere efferre ducere H 3

complere

hilarare

animum alicujus.

Non

Non mediocrem voluptatem afferre. Sensus gandio permulcere.

150 To worthip God religionaly.

reverentia Summa vitæ sanctitate divinu cum nume metuere. integritate Purâ mente (fancte animi af- piè Sincera revereri. Sfectione /cafte Integra fuspicere. Divini numinis majellatem Debito & sincero cultu Deum adorare. Augustè & sanctè Deum venerari. perfolhonorem gloriam debitam dere vere Deo reverentiam 3 prastadepuram, & justam fervenerationem tribueret re.

151 To cleave to God in advertitie.

Opem Zà Deo in Sasperis Zimplorare.
Auxilium rebus Sadversis Zefflagitare.

For

Vu

cep

In r

def

For

Div

Cor

Opi

Que nun Que

trare Que

adv

Inr

mifericor-7 doloris ftiperconfugere) mulis culfortunz clementia) Dei opt.max.volunta · (fulmine ti confidere cadversante? spem cin Dei conere. przsi-Zboni-Fortuna Sdium Ctate Collocare. Vulnere à fortuna ac- quarere. cepto medicina à Deo I flagitare. In rerum omnium clementia desperatione Dei facilitate initi.

152 To foglake Ged in profperitie.

reddere

de-

fer-

e.

Ad

Fortuna favente { Deo religioni } bellum indicere.

Divitiis Sauctus Znullum relpectum
Coniis Slocapletatus and Dei beneficium

Copiis locupletatus ad Dei beneficium
Opibus ornatus habere.

Quo majores divitiz crescunt, eo minor divini numinis reverentia.

Quo melius tractatur, eo periculosius recalci-

Quo majoribus pramiis invitatur, eo magis Deo adversari.

In rebus Secundis
prosperis
ad voluntatem fluetibus
omne Dei

H 4 religionem

religionem Sabjicere curam deponere. reverentiam negligere.

153 To live Godly or honeftly.

Honestam? vitam agere.

Pietatem {colere unice amplexari.

Integritatem summo { studio } amplexari.

Summo studio se ad pietatem accingere.

Morum probitatem toto animo complecti.

Inculpatam innocentem vitam
Integram apud omnes probatam traducere.

In { pietatis honestatis } studium incumbere diligenter.

Sancte vivere.

Honestè vitam instituere. Se totum Deo addicere. Vitæ turpitudinem odio prosequi. Honestam vivendi rationem colere.

154 To get the Goodwil e love of all men In fumma gratia apud omnes esse.

Apud

Ap

Ho

Mit

Nu

Civ

In I

Sibi

Co

opi

Ho

Sun

Infl

Ma

Apud Somnes ordines? gratiofum effe. studia fibi adjungere. benevolentiam allicere. favorem conciliare. amorem comparare, Mirificos fui amores excitare. Nullius odio obnoxium esse. animos ad se admirabili virtutis Civium . cogitationes convertere. Iplendore S In hominum Svisceribus Tharere. medullis } Scharitatem omnium conflare. de suis moribus tenere. honestate Conceptam de fua / justitia opinionem prudentia confervare Samores ? affequi. Studia Scomplecti. Summis & infimis charus.

155 To luffer Briefe,og to be Breiben.

Magnam auxietatem exhaurire.

Influere in fenfus hominum.

r.

ıd

Ægrè

Ægrè Gerre. Dolenter devorare Idolores summos Perpeti Sustinere perferre Tolerare **fubire fuscipere** Haurire Pati ferre moleftias. Affligi confici dolore. **Opprimi** affici Vexari Percelli Frangi zgritudine. Perturbari .) ardere Totus à dolore occupari. Angi animo. In mœrore versari. In dolore & mæstitia este. Solicitudine summa premi. Jaffici. Mærere. Dolere. Scapere ex aliqua re. Dolorem maximum ?accipere

156 To be Builty.

Reum esse.

Manifesto scelere aftringi.
teneri.

Sceleris

Sc

C

C

0

Ex

No

N

Pu

N

Re

Ex

Mi

Sir

Sib

Sceleris contcium
Culpæ {affinem }
effe.
Communione fceleris implicari.

157 To be Guiltlette og faultlette.

A criminis alicujus atrocitate abhorrere.

Omni culpa Svacare.

Culpam { signorare } { non fustinere. } non committere.

Expers criminis.

Non Saffinis Sculpa.

Nullius sceleris conscientia

Sexalbescere. perterreri. moveri,

Purus à crimine. Nullo scelere astringi. Remotus à vitio.

Extra Snoxam ?

ris

Non minima reprehensione dignus.

Minime Sinculandus.

Singulari innocentia præditus. Sibi ab omni maleficio cavere. Innocens, integer, infons.

158 To be hanged.

Al

Pre

Ex

O

In

D

Sa

P

Patibulo Cruci suffigi.
Ligno Sad crucem agi.
Capistro sufficari. Cruce smulcari.
Laqueo sufficari. Cruce smulcari.
Laqueo sufficari. Cruce smulcari.
Patibulo sufferndi.
In crucem tolli.
De p:tibulo sufferndere.

159 It is a Hard thing.

Difficile eft. Hoc Opus Hic labor eft Arduum eft. Quiddam magnum eft. Laboriosum est. Duram suscepit in se provinciam. multæ magni ponderis. diquifitinon levis momenti. multæ industriæ & laboris magni. onis. opera no exigua. Magni negotii, anceps. qua difficiles habet explicatus. dubia. Cdifficultatis. impedideliberationis. magnz ta. molis. incerta. operofa, & hominis perdiligentis. To

forman 2	••
Ad { terrorem } poenæ obdurescere.	
Callum obducere doloribus.	
Alacriter (objicere.	
Promptè {carnificina se {exponere.	
Expedite! Lofferre.	
Obdurare se contra pænam.	
(impetum) fubire,	
Incredibile rerum) (Inftinere.	
difficillimarum.) ferre.	
Cvim Molecare.	
Carmari 2 5	
Duritia confirmari Sin Scruciatus.	
Jeorgia I Jimban	
Corroborari.	
Szvier tes lictores fortiter perferre.	
Plagarum acerbitatem animófè contemnere.	
	_
161 To make Haft, 02 bispatch a thing speedil	Į
Omni Sdilatione ? fublata negotiun	n
Omni {procrastinatione j conficere.	-

accingere fe ad opus.

Moram nullam Sinterponere.

Omnem moram tollere.

Confestim ?

Sine mora

Sine

Properare. Festinare,

Sine Sine Sine Trem perficere Sine Vervallo Commi cunctatione Mirà celeritate Copus Conficere Producere negotium fusceptum.

Non protrahere prorogare rem

Magna expeditione ad exitum rem perducere.

162 To Hate one bitterly.

Ccapitali odio prosequi Aliquem plufquam Vatiniano odio habere. Hoftili (animo) infectari. Afpectum alicujus tanquam Sfugere. auspicium malum deteftari. Irafci Succenfere alteri acerrime. Invidere Salteri denunciare. perpetuas (dissentire {ab aliquo. Hostili Codio Capitali Sinvidia Sdiffidere Aliquem ita , nomen auribus respuat. odisse ut ejus memoriam animo execretur. Sempiternis Linimicitiis, aliquem profequi. Æternis cum altero dimicare. Acerbissimum Ac Ac In Ab A

Inf Ad

Mo

In

Ph: Me

Cu

Morbum

A

Bo

Re Pr peragere.

ui.

Acerbiffimum } odium in aliquem concipere.
In hostium numero habere.

Ab saliquo
A charitate alicujus abhorrere,
Infestis oculis intueri
Adversari, execrari

163 To Beale,03 cure the fick.

Morbo laborantem { curare. fanare.

In f nitatem { restituere } aliquem.

Pharmacum
Medicinam
Curationem

Perdito
Curationem

Curationem

Medicamentum Jlanguido (
gindulgendo Jabjicere elicere.

leniter (tracando evocare) amovere.

Solution de la composição de la compo

Malo remedium ferre. Ad falutem revocare.

Alicui mederi.

164 To be in good Dealth.

Bona Secunda valetudine frui.
Reca Secundissima fanitate Suti.

Nulle

are.

Nullo morbo contabescere. Salvum Incolumem } effe. Benè Optime } valere, Confirmatam fanitatem Firmam corporis valetudinem Vires firmatas Valenti / Integro >effe corpore. Sano Ægritudinis expers. Valetudinis fatis habere. Virium Frrmitatis Nulla morbi difficultate laborare. Illasam corporis fanitatem confervare. Incorruptam Omnibus carere morbis. Optima valetudine effe,

165 To have an especiall care of his Pealth.

Valetudinem { diligenter curare. confirmare.

Corporis fanitatem sedulo tueri.

Valetudinis rationem habere.

Non

N

No Co

111:

Te Pa

An So

Sai

Va

Sar

Cu

Op

Bor

Fire Vir

San

Ad

Val

Inp

C

Non in postremis ponere Non Snegligere falutem corporis. despicere Corpori servire. Omnes curas, & cogitationes intendere in falutis fruitionem. Illæsam corporis sanitatem conservare. 7 fanie Ccura Parum validam statem diligentias Angi de falute. Solicitum effe Sanitati { prospicere. Valetudini operam dare. Sanitati corporis molliter indulgere. out fanitatem recuperet. Curare et convales at. Operam dare Zut rectiffime valeat.

166 To recover ones Bealth.

re.

Utb.

Non

Bonæ valetudinis Firmitatis Virium corporis Santarem recipere.

Ad perfectam valetudinem quotidiè propiùs ao-

Valerudinem amissam recuperare. In pristinam sanitatem restitui,

T

167 To Peare his maffers precepts negligently.

Non doctoris praceptis aures prabere.

Magistri dicta facere.

maxime prudentia mhil astimare.

Qua magister legit negligere.

168 To hearken diligently to his matters precepts.

In

Ac

Int

Re

Di

Ad

Ad alterius pracepta animum attendere. Animo erecto effe ad audiendum. Svisceribus? pracepta alicujus conmedullis S tinere. Artium liberalium magistris Cobsequi Cdilioblech- Zgen-Rccle vivendi \ Benè dice ndi praceptoribus dare Ceruditionem Accommodare se ad doctrinam alicujus. / institutionem Tradere se in disciplinam alicujus. Tradere fidei (præcep-Concedere >fe totum fanditati Ctoris fui. Commendare\ /institutioni Inventa feliciter 7 magistri sui Sinsculpere, Instituta laudabiliter in animo Zinfigere. Monitis

(115)

Monitis } aures { patefacere. } Documentis } aures { diligenter prabere.

(auscultare.

Præcepta: avidiffimis auribus haurire. cum filentio animadvertere. aurium judicio ponderare.

Animis adesse.

Aures dicenti accommodare.

Ab ore dicentis pendere.

Diligenter accipere que quis proponit.

Dicentem fummo filentio audire

attentè

169 To aspire to Deavenly things.

Intentis oculis res divinas intueri.

Ascendere in contemplationem rerum cœlestia.

Aciem mentis ad res divinas adjicere.

Aciem mentis ad res divinas adjicere.

Contemplari coelestia.

Res coleftes Sperquirere.

Res cœlestes sindagare. investigare.

Divina insectari,

Ad cogitationem divinam Spenetrare.

Ad cogitationem divinam 2 contendere.

3

Erigere

re. nitis

fui.

15.

ers

Erigere mentem à terestribus,
In res divinas toto animo intentum esse.
In res cœlestes oculos defigere,

Incitari studio ad divinarum rerum cogitationes.

Ad Scelestia & (ex hujus vitæ) aspirare.

magnifica Sangustiis Se accingere

170 To put the Peire belides his postestions.

Verum ha- Sbonis ? expellere? ejicere. rede ex suis ? possessionibus ? amovere ? ejicere.

Haredem institutum circum scribere.

Filium Spatrimonio fpoliare.

Zpræd iis Sprivare.

Hære- Sbona Copias Sdiripere Zdissipare.

dis Copes Stortunas Edepeculari Sauserre.

Vi eripere Zalicujus hæreditatem.

17 I To Delp and fuccour the affliced.

A rerum asperitatibus eripere.

A

Aff

Per

Op Sut

Suc

Au

Sol nen Ma

Squ

Me

Pro

Pra

Lab

Aff

In r

Tace

Sali

Sub

Hu

A naufragio vindi care. Afflictos 7 adverså fortuna misereri. Perculfos (Opitulari (o Copem mifero statu Subvenire præsidiu gravi coditione Succurrere zadjumeru gravi detrimeto Calamitosorum querelis vacare. Aures suas patefacere mi- , querelis. ferorum, & fordidatorum lamentis. Solicitudi- laborantium fublevare. rebus fuis diffidetiu (fuftentare. nem Moestitiam de spe meliore de- reficere. Squalorem fperantium recreare. In communi incendio subvenire. Mederi hominum incommodis. Providere m ferorum faluti. Prasidio esse solitudini & inopia: Laboranti subsidium ostendere. Afflicis fidem & dextram porrigere. In rebus incommodis } fublevare. Indigentiam alicujus Jacentes & spoliatos excitare. Salute Sesse calamitosis. Subfidio 7

172 To keepe holysday.

Humana opera missa facere.

e.

Ha

Id

A

D

E

Ex

Sp

Co

ducere.

Cagere. Feftos dies solennes celebrare. Ferias in honore habere. Sanctum quoddam otium agere. Simpedito animo detineri. Non opere Celebrem diem aliquem habere. Sacrum Religiosum. fecernere. Profana negotia à see segregare. femovere. A mundanis negotiis feriari. A rerum humanarum? crequiescere. Ab occupationum cura A stadiorum. Otiosum Zaliquem Sullo labore Zad multa

Quietum S diem fine Julla cotetione I noche pro-

173 To be borne to Bonour.

Natus ? susceptus ad Scens.
Factus f formatus ad Scene.
Ab ipsis cunabulis scolere.
virtutem amplecti.
Ab ipsis natura ad scelebritatem anstitutus.
Habilem

Habilem 2 alacrem effe ad honorem affe-Idoneum>erectum quendum. Aptum Scompositu

174 To contemne Vonour, and riches.

De laude & honore obtinendo parum folicitum effe.

Ab ambitionis aucupatione abstinere.

Divitias non aucupari.

Nullo desiderio regnandi teneri.

Inulla ambitio moveat.

Este que Non levis ambitio perfuság, gloria fuco,

Magnarúmve fames sollicitavit opum.

175 To Hope.

Exspectatione verâ pendere. Spe niti. Sperare. Fidenti esse animo. In spem maximam adduci. Confidere.

167 To repaire a ruinous Boufe.

Stegere ? Trestituere S Ædes ruinofasrefarcire.

Pariete

Parietes domûs ad ruinam f proximos fulcire. reficere vicinos longa annorum in pristinum statum ferie labefacta (revocare. Ædificia vetustate con- Cerigere Zrevocare. Compts restituere Sædificare. Domûs ad interitum grestituere renovare. fruere ruentis mœnia adificare. ruentes rorfus eriger e. instaurare. Propè reparare? fulcire. refarcite (restituere in integrum. } muros { exstruere. restaura re. Ruinolos Senescentes

To overthrowe, or throwe downe a Douse.

Cmagnifică / demoliri C fubruere. Domum | plenam dignitatis Sdejicere /evertere. diruere.

Ferrum Flammam < tectis inferre.

I-aces.

Domum

Do

Ipfe

Æd

Æ

Sur Ru Fin

Sin

Ina

Sul

Al

In Ve

Fre

tis

Complanare depopulari Sprosternere Subruere Subvertere. Subvertere Subvertere. Ipsos prorsus parietes Stollere.

Edificia magnifica folo aquare.

Spoliare fois ornamentis.

178 To play the Dypocrite, and cover insure vice with an outward them of Tirtue.

Supercilio? homi-ferrores? inducere.

Rugis fnes in fraudes?

Fingere & fimulare, quam non habet, pietatem.

Simulatione tegere fuos mores.

Inanem pietatis speciem præ se ferre.

Sub mentita virtute inclusas habere

L'adumbrata integritate libidines L'habere.
Aliud agere, aliud fimulare.

In Svana & virtutis specie

m

e.

e.

Versipellem etse ab ointegumen execran-contegere culis
Frótis da scele-occultare homitis
zinvolucris ra removere nú.

179 To be Implacable, or appealed by no nicanes.

Non Sprecibus mitigari deponere.

Non Sprofusis libidinë ulciscedi abjicere.

lachtymis odium abjicere.

Non Stanguinis profusione placari.

180 To Imprison one.

In custodium tradere. Catenis vincire.

In vincula {abripere. Conjicere. Vinculis constringere. In {carcerem / detrudere fincludere. } congregassulfus {compingere concludere. } comprimere. Comprimere.

Carcere Scoërcere detinere.
imprimere mulcare.
Vinculis & custodia arcere aliquem.
Catenas alicui injicere.
Vinculis constringendum dare.
Tenebris,& vinculis mandare.

181 Tobe Impudent.

Sine pudere Zelle.

Parum frontis habere.

1

In V

In

Pe

Ign

Luc

Sem Gra Om

Ear Ab

Mac

Quid de se homines sentiant & loquantur, non curare.

Incredibili impunitate, & audaciâ.

Intolerabili petulantia.

Vultu effe canino.

Ad audendum projectus.

Perfricta frontis.

Sine omni reverentia & metu.

Ad nullum facinus erubescere.

182 To get him everlatting Infamie, and thame.

Ignominia labe snotari. turpissima Jaspergi.

Luculentis vitiis dedecorari.

Nullum sibi in posterum dignitatis locum relin-

quere.

Insigni dedecore cooperiri.

Sempiternum sibi dedecus inurere.

Gravi flagrare infamiâ.

Omnibus ignominiis affici.

Eam labé nomini fuo aspergere, quam nunquam eluet.

Ab omnibus malè audire.

Sinfamiæ Zinfici.

Macula dedecoris aspergi.

Nora infamiæ inuri. Ignominiosè notari.

183 To Injure, or wrong one.

gravissimam ? facere Alteri injuriam. /indignam imponer-

Alicui per summum scelus Sobesse. obstare.

Alte- Sinjuriis ? afficere ? provocare? vexarum [calumniis] lacessere Scomovere fre. Aliquem per fummum scelus oppugnare.

Aliquem contra jus & (tractare. fas indignissimè violare.

184 To be Inspired with the holy Whoft.

tegi.

Numine Cinspirari Lumine lluminari

Anhelitu Compleri Splendorem divinum degustare.

Ope armari. Virtute circumsepiri. Spiritûs Prasidio corroborari. Auxilio muniri.

Divini

D n Pra

tis

In

Im

Di

At

Co

On

De

Div

non

Imp

Sce Nef

De

A fa

Ab

Hof Sing Divini nu- instinctu minis nutu Prapoten- afflatu ad pietatem excitari. instinctis Dei

186 To be Trreligious og prophane.

In ipsius Dei contumeliam ferri. Impium in Deum esse.

Divini numinis majestatem minuere. offendere.

Atrociter infanire Contumeliose superbire contra Deum.

Omnem Sanctitatem extinguere abolere.

Zpietatem Safflige re Severtere.

Deo {meritam laudem non affignare.

debitum honorem non attribuere.

Divi numen nihili facere despicatu? hanum honore pili astimare cotemptu bere, Impiè Sdivina conspurcare deridere, Sceleratè maje-

Nefarie /Ratem/convellere Scontemnere.

De cultu Dei detrahere.

A facris
Ab omni studio fanctitatis abhorrere.
Hostis facrorum, & religionis.
Sine omni Numinis metu, & reverentia.

Deo

Deo bellum indicere.
Divinitùs institutam religio - sudibrio habere.
Sacra (nem aspernari.

187 To pronounce Judgement.

Seutentiam ferre. Jus dicere.

Judicium Spronunciare, exercere.

188 To Bill, flay,03 murder.

Trucidare. Occidere. Obtruncare.
Perimere. Interficere. Contrucidare.
Confodere. Enecare. Cadere. Jugulare.

Perniciem alicui comparare.

Lumina clarissima Reipublica extinguere.
To kill noble and worthy men.

Museonem Sanguine Simbuere.

Mucronem amadefacere.

Communi luce privare.
Vita fpoliare. E medio tollere.

Vitam alicui eriPere. Vita exuere.

Ad perniciem vocare.

Ex hominum numero dejicere.

Mo

E

At Vii Co

Man Nec

Nor Vir Nor

Invi

Sibi

Mut

E rerum natura tollere.

E natura finibus exterminare.

E numero viventium excludere.

Atrociffime tollere.

Vitam adimere alicui.

Contra omnes leges divinas, & humanas aliquem mactare.

189 To Kill one another mutually.

Mutuo sconficere prosternere occidere. necare. cotrucidare.

Manus } alterum alteri inferre.

In com- Marte invicem perire cadere.

Non hostium 7 mutua pugna obtrucari.

viribus Non alienis propriis viribus Civili di scordia

armis privato impetu interfici.

Invicem fe vita { fpoliare.

spiritus adimere.

Sibi mutuo lucem Seripere.

Mutuas {ftrages | exercere.

Ē

Alter Sperniciem machinatur scasu exspectat alterius interitum smolitur sanguine stut.

Cadere
Perire
Intersici
Mortem oppetere
Mutuis sarmis cadibus miserabiliter se scansone

190 To Labour in baine.

Smalè perdere. Lperdere. Studium inutiliter locare. Infructuolo campo committere. Arido folo femina Arenæ Incertam Spem quasi ducem sequi, Ignavo studio Sduci. Irrita fpe ?capi. De re aliqua frustrà l'borare. Infirmis fundamentis niti. Labentibus 1 Laterem lavare. Oleum, & operam perdere. Ignavum studium suscipere. Omnes industriæ fructus perdere. Æthiopem dealbare.

Haurire

H

Sit

In.

Lab

Om

Mas

Max

Nul

Mol Neg

Ope

Labo

Moli

Sumi

Noll

d

Haurire aquas cribro. Danaidum dolium implere. Sifyphi faxum voluere.

191 To be in continuall Labour,03 imploi.

In Slabore corporis Comnem vi- Sconsumere, Contentione animi stacuram Conficere, Laboris molestias devorare. Nec corporis, nec animi laboribus defatigari. Omnes labores leves existimare. Magnis vitam traducere laboribus. Sintereffe? Maximis negotiis Lverfari Nullius numeris Sopprimi. difficultate Tobrui. Moleftiis Negotiis Zimplicari. Negotiorum mole obrui, Operibus/ Sperpetuis Plaboribus 2 exercere Se continuis Studiis frangere nocturnis (lucubrationibns Sexhaurire Labores exantlare. Moliendo defatigari. Summe & affidue elaborare. Nullam recufare molestiam.

re

192 To Labour earneftly, 03 doe ones bett endeabour.

O

Op

On

Suc

Vi;

Exc

Nil

To

Stre

Nil Nu

To

Vel

1

Off

Par

Mu

Pro

Spa

Omnes nervos intendere.

Omni con- Conari,
tentione 2 gere.
In rem aliquam cogitatione curaque incumbere.
Omni ope & opera tantum quantum Industria potest
Cura
Viribus quam maxime consumere.
Multum opera in conserve.

Multum opera in conferre.

Cimpendere.

In hoc versantur curz cogitationésque mez.

Omnes conatus adhibere.

Laborabo industria mea quantum possum pro viribus.

Pro virili Sintendere.

Snmmo opere invigilare in re aliqua pro-Omni studio Selaborare curanda,

Strenuè operam navare. Alacriter operam dare.

Velis, remisque
Quam maxime possiti frudio
Quam maxime possiti frudio
Conmaxima industria
cendere.
Opus

(foscipere 7 sumo vigilantia 2 alacri-Opus administrare mâ cura /conficere cum /diligentia animi.

Omnem movere lapidem.

Opus aliquod facere multo labore.

Spræftare. Omnem diligentiam adhibere.

Sudare **Vigilare** in re aliqua.

e.

us

Excubare \ Inflammato Saspirare Jad-

studio Nihil non facere.

Toto animo Iftudio incumbere. Strenuè

Nil intentatum relinquere.

Nullum studium prætermittere.

Toto animi impetu laborare.

Vehementissim animi contentione uti.

193 To follow his calling, of Labour in his bocation.

Officiis vitæ fideliter, & cum industria fungi, Partes suas exequi.

Manus fuum obire. Res fuas agere. Provinciam Squam nactus est

Spartam exornare.

Omnia

Officio suo non deesse.
In sui muneris administratione laborare.
Sua munera indesesso labore exercere.
Sua arti servire.
In suo munere diligentiam omnem adhibere.
Res suas non indiligenter tractare.
In suis rebus, & graviter operam navare.
negotiis aftrenuè operam navare.

194 To Lament, mourne, 02 weep.

Vim lachrymarum profundere. Se lamentis muliebriter dedere. Luctui se dedere, & tradere. Lachrymas non posse tenere. Lachrymis se effœminate tradere. In luctus maximos incidere. Fletum non posse reponere, reprimere. Lugere. flere. gemere. Lamentari. afflicari. fqualere. Luctum fuscipere. Lachrymandi finem non facere. Ubertime in fletum prorumpere. In luctu, & fordibus jacere. Se gemitibus conficere. Altis suspiriis dolere. Se luctu macerare. Collachrymare. plangere. plorate ejulare. lachrymare. -----

195 TO

1

Stat

Fge

Stab

Rog

Con

I

Legu

Sum

Legu

Juris

1

Sand

Clau

Mun

Omi

li

195 To make a Law.

Statuere
F gere
Stabilire
Rogare
Scribere
Confirmare

Statuere
Facere
ponere
inferre
imponere
confituere
confirmere
fancire

promulgare
describere
fancire

196 To abide the rigoz of the Law.

Legum Sacerbitatem Sperpeti Sustinere.

Summum jus non {vereri. pertimescere.

Legum Srigoribus non cedere.

Juris acerbitatem subire.

197 To breake all good Lawes.

Sanctum Zviolare.

Clausum Seruere.

Munitum Saffligere, Solenne resecare.

Omnem re-Spolluere.

ligionem Levertere.

Omnia

S

F

Sp

P

In

Omnia divina & jura conculcare.
humana jura perfringere.
perrumpere.
Communem falutem evertere.
Nihil mali intactum relinquere.

198 To make a League.

Sanctè Cinire Ppangere. fœdus 2 fancire ferire Sinstituere. Religiose Societatem Contrahere. fædere certo confirmare. Fædera Paclum cum aliquo facere. Pactiones \ Ad quandam [conditionem? 2 pactionem Conflare Sfeedus cum aliquo' [pactionem] Obligare pactionibus fe.

199 Ao breake a League.

Omni Smodo Coditiones Sperturbare.

perjurio pactiones Sviolare.

Confirmatur

Confirmatum Sancitum Sancitum Sedus nihili facere.

200 To copne a Lye.

Commentum 7 excogitare. Rem fictam Cinvenire. Mendacio aftringi. (dare. Falsitati strenuam operam navare. construere > fingere. Mendacium 2 componere > conflare. Zcomminisci Sconfingere. Fingere ex suo cerebro, ut aranea telas. Splendidè Prodigiose mentiri. Ad naufeam) Homo Sinfigni vanitate. lè mendaciis conflatus.

201 To Live.

Vitam {agere | ducere. degere | traducere. Animam in corporis custodia retinere. In corporis ergastulo detiners. Communi luce frui.

K 4

In vitâ remanere.

In hoc mundo {verfari. harere.

Angustiis harum regionum cingi.

In hominum {cœtu frequentia }versari.

Aurâ vesci.

Hujus loci usurâ frui.

In vivis esse.

202 To Looke pleafantly.

Spiritum ducere.

Vivere, spirare.

Remittere 3frontem Cleveram. triftem. Exporrigere S Hilari Jucundo Admodum faceto Candido. Humanitatis suscipere. Placabilitatis personam induere. Suavitatis gerere. Affabilitatis . feveritatem tum ab ani-cremovere.
mochtma deponere.
facie depellere. Zaliquem intueri.

亚。

Al

Su

Un

Ve

Pra

Ex

Co

Ali

Tai

Am

Sur

Ex

Egi

Aπ

203 To Love one entirely.

Aliquem in Sdeliciis habere. Summo honore complecti. Unice } amare.

Vehementissimè

Præter cæteros colere.

Sanimo Saliquem diligere.

Familiarissimè {cum altero vivere.

Scommodis chariorem Aliquem valetudine potiorem

vita & falute antiquiorem Tantum accessit ad amorem, ut antea diligere, nunc amare videatur.

Amo te plus hisce oculis. Oculitus amare.

Summâ pietate & fide 7 diligere. Ex emnibus plurimum Samare.

Egregiè charum habere.

204 Te fall in Lobe.

Sardescere? aftuare. Amore infanire Sdelirare.

£ ...

Blandimentis amoris Sdeliniri.

Sflagrare Corrumpi Curi, tentari, incendi. inquinari oppugnari occacari, inflammari. debilitari torqueri de statu dejici, deli-

Cinservire, obsequi, subservire.

Amori obsecundare, parere.

Sub Veneris regno vapulare.

Amoris compedibus cohiberi alligari. illaqueari. laqueis irretiri capi.

Amorem Salere ? nutrire
fovere sconcipere.
Veneri se dare constringendum.

Defigere ? perditè amorem in aliquem.

205 To be Pad, 02 out of his wits.

Incidere in morbum infaniz.

A recta { deficere.
ratione } difcedere. Mente capi.

Ad { infaniam } amentiam } edigi.

In poteftate fuz mentis non effe.

In fana mente non effe.

F

Co

Fa

Do

(139) Non compos Inops mentis. Expers Ratione 7 Senfibus (Destitui 7 mente. Relinqui mentis fanitate. Infania laborare. A fenfu mentis abstrahi. Mens Sfede Zdiscessit. à fua locos Cfanitate Zrationis discedere. A {porestate} /constantia mentis Coccacari. Mentis lumine privari. obscurari.

Furiis agitari ardentibus. In furorem impelli. In apertum erumpere furorem.

Furoris tadis exagitari.

ri.

li.

Non

Atrâ bile exagitari. Infanire, Furere.

206 To ozbaine,oz choole a Macifrate.

Eligere Creare confulem. Constituere / nominare) Faces & secures alicui tradere.

Deferre alicui Sofficia.

Unine

Unius potestati omnia permittere.

Magistratiis | Salicui | Stradere. |

Ad capescendam | Sevocare | Saliquem. |

Vitz & necis po- ydare. |

testatem alicui | Stacere. |

Denunciare aliquem consulem.

207 It is Manifelt, evident, 02 plaine.

Ipso die sapertius est.

Ipsa luce clarius

Non conjectura sed ocu lis tenetur.

Exidenti testi- confirmatum est apparet,
monio probatum est testatum est.

Minime sobscurum est. Neminem later.
Quasi lumen aliquod elucet.

Dubitandi locus nullus relinquitur,

Nihil loci stenebra tenent.

Erroris sumbracula dispelluntur.

In promptu est omnibus. Aperte Notum est omnibus.

Nompotest negari.

Ante

u

u Sp

T

Co

In

M

Cu

Se

Al Ma

In:

Ante oculos politum liquidu, pervulgatu apertum, clarum cuiq; perspectissimu manifestum lllustre, perspicuum testatissimum Luculentu, compertu decantatum

208 To Marry og wed.

Uxorem ducere.
Inire connubium.
Uxorem fibi adjungere.
Sponfam afcifcere.

t.

ite

Thalami fociam fibi {comparare. conciliare.

Conjugium contrahere.

In uxorem accipere.

Matrimonii fœdus peragere.

Mulierem fibi matrimonio copulare.

Cum altera fele confociare.

Se matrimonii vinculis conftringere.

Aliquam in matrimonium accipere.

Matrimonium cum aliqua inire.

209 To Deodle with an other mans matters, and neglede his owne.

In aliena Rep curiofum effe, in fua negligentem.

Strenuam operam in alienis negotiis procurandis navare, in fui autem muneris administratione minimam curam adhibere.

negotiu Sprascriptu prosequi Zsui verò interim alteri Zdesignatu conficere Soblitum esse. In aliena civitate hospitem esse, in sua peregrinari.

De rebus alterius plusquam suis solicitum esse. In alterius muneri-selaborare. bus administrandis selucubrare de suo

ne { folicito } quidem esse animo.
? Calienis rebus, posthabitis.

Invigilare alienis rebus, posthabitis.

Vacare fuis postpositis.

Irrumpere in alienum?

officium
Se alienis immiscere ingerere

Ea curare que ad se nihil pertinent

Falcem in aliena meffem immittere

Alienarum rerum 4tagens

Se in alienas res intrudere.

de { le ? oscitanter fuis } cogitare.

Argus in alterius rebus, propriis Polyphemus.

210 TO

Ad

Att

Stu

Ad

Exa

Tar

Rei

Adi

Sua

Illud

210 To be Werry og cheerefull.

Nullo dolore { angi. excruciari. hilari. alacri. jucundo curá foluto. Omni mordaci curá vacuum habere animum. Omnem mœfitiam ex animo deponere.

211 To Marbell og wonder at.

Admirari. Obstupescere. Suspicere.
Attonitus videre & harere.
Stupesactus sintueri.
Admiratione prosequi.
Exanimatus pendet animi.
Tanquam cœlo delapsum intueri.
Rei consideratione percelli.

212 To Pocke and fcoffe.

Suaviter aliquem irridere. Ludificari } aliquem { facetè. Illudere } false.

us,

aliquem { fcite } exagitare. infectari.

Sallissime aliquid in alterum dicere.

Pro ludibrio aliquem habere.

Per { ludum } aliquem { contemnere.

Paulo nimiùm {dicacem }effe.

Ludibrio exponere. Petulantibus facetiis perstringere. Ciconià aliquem à tergo pinsere.

Ludere } in quem.

Pro ridiculo & delectamento putare.
Dicaciter alicui infultare.
Ad aliquo jocum captare.

213 To ercell in good arts & gifts of Pature.

Ab ipfa Natura mirabiliter institui.

Omnibus vitæ muneribus didoneus.

Docilis Propensus Facilis Formatus ad omnia vitæ munera,

Composi-

Omnibus virtutibus exaggeratus.

Animi

Pa

Sup

Se

Ma

Pert

Aud

Opir

In re

Animi dotibus { eximiis clarissimis excoli augeri. Natura prasidiis summis instrui amplisi ditari cari. summis ditari cari. donari exornari.

2 14 To be Dbevient og loyall.

Magistratûs autoritatem vereri.

Subditum esse magistratûs dicto audientem.

Submittere se imperio.

Animo aquo imperium serre.

Jugum suscipere.

Alacrem se in principis mandatis perficiendis

Paratum ostendere.

Superior um dictis obedientem esse.

Se in ossicii regionibus continere.

215 To bee Dbitinate of perfevere in an error.

Pertinaciter in fen-Sperdita Spermanere.
Audaciter Stentia Scelerata Sperferere.

Opinioni { nulla ratione { fusceptæ adhærescere; In re turpi diuturnam habere mansionem.

nimi

re.

Znullo Sdistrahi. Cumbris Ab errorum tenebris ≥divelli. Plabyrintho Smodo Zdimoveri. Nunquam receptui canere errori. moveri. E sententia perversa non Priùs civitate quam de sententia dejici. Errorum tenebris involvi. In errorem ita rapi ut cintueri perspicere} nequeat, verit atem Eripi sibi non pati errorem. Suz consecratum esfe sententia. Accurate ; fententiam fuam defendere, etfi adiligenter perte falfam. A sentetia nullo modo dimoveri posse. Pertinax. Ad fuam fententiam quam adamaverit tanquam ad faxum adhærescere.

216 To commit an Offence of Wicked, neffe.

Flagitium designare,
Scelere astringi turpissimo.
Grave scelus perpetrare,
Indignum facinus committere.
Scelus nesas patrare.
Gravissimè peccare.
Flagitiosissimè facere.
Ad scelus suscipiendum incitari.
Concitari.

Summum

In

Te

In

A

Ara Al

Co De

21

Hor

Long

Can

Ann

Dec

Homo summa senectute.
Longiùs atate provectus.
Canus
Annis obsitus

ax.

am

201

nm

Annis oblitus fenex.
Decrepitus

Lz

Qui

Qui extremam vita partem agit, Ingravescente atate homo.

Natu grandis. Ætate pracipitatá.

Ætate confectus. Annis quamplurimis affectus. Qui multos annos attigit.

Longavus.

219 To deliber his Dpinion og fentence.

Explicare \ fuam ffententiam.

Zintelligentiam. Excutere S Animi fui complicatam rationem evolvere.

Aperire Exponere animi fui sententiam. Oftendere-

220 Totake Deportunity.

Uti opportunitate.

Facultatem rei conficienda Sactionis opportunum Zmagis idoneum

Ansam avide arripere. Non finere dilabi occasionem.

Obsequi tempestati.

Sequi temporis opportunitatem.

Opportunitatem

non pratermit-

Sal Te Pa

Mi Ca

Vi Du

Ali Ma

Do Af

Vir

Bel

Ter Infe

Can

arripere. Opportunitatem non negligere. Occasionem urgere.

221 Toule Doppeffion.

Sanguinem innocentum exforbere.

Tenues 2 conculcare.

Pauperes miferiis afficere. Miferiis } indigentium non fatiari.

Calamitatibus

Vi dominari. Duriores conditiones imponere alicui.

Aliena violenter invadere.

Maximis oneribus opprimere. Donimatu & potentia 5

Affligere. Vexare.

222 To be Dbercome.

Viribus non parem elle hosti.

Cdevinci.

Bello (frangi.

/ Superari. Tergum dare.

Sviribus Zeffe.

Campo cedere.

Victoriam

tem

nit-

Victoriam Palmam { pugnando amittere. Herbam dare. In cladem incidere. Plagam { accipere in bello.

223 To Dverkudy himselse, of Kudy too much.

Immoderato vires debilitare. discendi studio ingenii aciem obtundere.

224 To Pardon,og winke at.

Connivere.
Nullâ pœnâ { afficere.
Coercere.
Impunitum } dimittere.
Integrum } dimittere.
Integrum Peccatum alicujus filentio tegere. Latebras dare.
Bona cum venia } præterire.
Impunè } præterire.
Pœnas ab aliquo non repetere.
Condonare } crimen alicui.
Omne ultionis confilium penitùs abjicere.

Sontes

Fi in Ci tio

0

A

CO

cib

Sup

Vo

Ad

Sontes à supplicio vindicare. eximere. expedire.

Ignoscere. Indulgere.

Vitam Zimpunitatem Ztribuere Salutem

Veniam Sincolumitatem Concedere.

Supplicium remittere Pœnas debitas demere.

e.

225 To begge Pagbon fog an offence.

Flagitiorum petere. impunitatem (precari. fubmiffè Culpa libera- (postulare. obtestari. tionem C fcelus compluribus verbis ex-Ob miffum poscere. veniam facinus perobsecrare petere. (rogare petratum quarere Alicujus miferi- (condonetur) allicere. cordiam preprovocare. cibus ut ignoscatur Sexcitare. Supplices manus alicui tendere. mitigare. Precibus ¿ violatum J animum clenire. S lælum mollire.

Ad { misericordiam } alicujus, venia causa, confugere.

226 Tomake Deace.

Pacis fundas sjaceré ? stabilire.
menta ?constituere ponere.
Memoriam discor- delere.
diarum oblivio- sepelire.
ne sempiterna extinguere.

Diffentionis arcem debilitare. extinguere.

Contentionis munitionem evertere, convellere, perfringere.

Discordia propugnacula disturbare.

Aprasidium percellere.

Animos diffidentes & hostili odio imbutos conjungere.

A Peace-maker.

P

P

Po

Comunis otii protector Pacis
Concordia
Tranquillitatis

Comunis otii protector auctor patronus, princeps. propugnacula. murus, inventor. procurator, fusceptor.

Ad pacem {exardescere} commoveri.

227 Tolive in Peace.

Castra fugere. Otio delectari. Toga,non armorum, studiosum esse. A militis procuratione abstinere.
Orium molle peragere. In otio agere.
Pacem cum omnibus colere.

228 To tame the Peoples courage.

Multitudinis refutare amentiam. Brachia perditorum comprimere. Populi furores coërcere.

Populi ardorem (reprimere) continere.

Populum { audacem | in angustias cogere , & furentem | quasi cancellis circudare.

Populi auda- sauctoritate constrinciam legum vinculis gere.

Populi infolentiam retardare reprimere. refranare frangere. cohibere domare.

Plebi { furenti | pervos ex-

furorem reprimere.

Plebis amentiam minuere.

cimplis conatibus? se opponere.

Populi arrogantiz non Soccurrere.

Vulgi

Vulgi mere.

Vulgi mere.

importunam naturam mitigare.
repentinos motus refrænare.
infaniam legibus conftringere.

In metu & officio continere, i mperio coërcere
Metu comprimere, fupplicii formidine refrænare
Minis atq; metu conftringere

229 To befpile the Peoples madnelle.

Populi libidines effrænatas furentes motus execrari.

Temeritatem populi despicere,
Concitatæ multitudinis amentiam irridere,
Imperitæ multitudinis amentiam irridere,
Imperitæ populum negligere.
Nullo modo accomo. fensus.
dare se ad populi voluntatem.

230 To fludie Philosophie.

Philosophia { intima } cogni- indagare.
abstrusa tione investigare.
Aciem

Cintendere in Philosophia Aciem mentis Ingenii acumen Rudium inquisitione In \investigatione Philosophia versari diligen-/indagatione Ster. Philosophiæ ex { frugiferæ } operam navare. Admirabili quodam ad Sconcitari. philosophandum studio excitari. Pracepta Sphilosophia aperire. explicare. Mysteria ? Eruere è tenebris 5 recondita pracepta. Vindicare in lucem Philosophia ftudia.

231 Toplant træs.

Plantare arbores.
Plantas ferere.
Consicionem arborum facere.
Plantas in terVenis defigere collovisce ribus imponere care.
Hortos vitibus circumsepire.

To plant vines.

232 A man of Plaine dealing, or timple nature.

Ingenium Sparandis Straudibus Cminime affuetum. Atruendis Sinfidiis)fimplicis } ingenii finceri apertæ voluntatis. recta mentis. Climulandi remotiffimus. Ab arte alienus, **Efallendi** averfus. cfactus Homo 2 natus ad veritatem: nutritus) Nihil Sinjuriofum Zin illo eft. Veritatis cultor. Non artificio simulationis eruditus. Clingulari integritate Virpræditus. Summa innocentia's Non deceptor, impostor. cdolosus. Vir minime Cmalus. fimplex Homo qui quod fentit loquitur. antiquus' Homo

Homo minime vafer.

Qui non aliud ore prom- occultum prum, aliud mente celatum habet.

Simplicis veritatis amans.

Antiqua fidei.

Fuco vacuus.

Ab aftutiis & infidiis remotifiimus.

Nihil vafre & malitiole agens.

Sine fraude, & fuco.

Animum in fronte habet.

Non aliud dicit, aliud factitat. Candidus.

233 To belight in Pleasure.

In profundissimum libidinis gurgitem ferri, Svoluptatis / secundissimis In altum amœnitatis - ventis invehi. Ljucunditatis Splenis velis (voluptates) fe ingurgitare In omnes libidinum Effceminate' Molliter Delicatè Cupiditatibus se { constringendum } { dare. Cjudicare. Summum bonum voluptatem terminare. Cstatuere. Voluptatom

fomentis deliniri raftringi. lenociniis capi delectari Voluptatum | blanditiis Caffici conta-Corruptelis Comoveri minari. potius ociofâ libidinofâ prius praftantius 7.3 plena volup-(repleta Cantiquius tate Cvehemeter appetere/volu-Avidiùs arripere infectari Cupidiùs appetere Sitienter coquirere Zacrius l ancupari revocare. Omnia'ad libidinem referre. Epicuream vitam agere. Libidinum amœnitates persequi. Deliciis s languescere diffluere. 1 liquelcere Otio Cupiditatibus servire. Voluptatis mancipium esse. Omnia voluptate metiri. Undig; suavitates conquirere.

234 To despile Pleasures.

Mundi delicias

Selepicatui habere flocci fapro nihilo habere cere.

Omnem suavitatem auribus excludere.

Ir

Pe

R

In

Voluptatem amœnitates conte m ner. negligere.

Lenocinia
Illecebras
Invitamenta
Blanditias
Voluptares
A voluptate abhorrere.

Volupta tem pejus & odiffe

Voluptatem cautius quam fanguinem viperinum evitare.

235 To live in Pobertie.

In summa {inopia | mendicitate | versari. Penuria laborare.

Exiguas facultates { tenere } possidere.

Segere.

Rebus omnibus carere.

Rei familiaris naufragio laborare.

Indigentia rerum frivatarum conflictari.

fomentis deliniri l'aftringi. lenociniis capi delectari Voluptatum blanditiis affici conta-Corruptelis Comoveri minari. ociofâ C potius libidinosa) prius plenâ voluppraftantius (Cantiquius (repleta Cvehemerer appetere/volu-Avidiùs arripere Cupidiùs appetere. cinfectari Sitienter coquirere acriùs ancupari revocare. Omnia'ad libidinem referre. Epicuream vitam agere. Libidinum amcenitates persequi. Deliciis , languescere } diffluere. Otio 1 liquescere Cupiditatibus servire. Voluptatis mancipium esse. Omnia voluptate metiri. Undig; suavitates conquirere.

234 To despile Pleasures.

Mundi delicias

Seficiatui habere flocci fapro nihilo habere cere.

Omnem fuavitatem auribus excludere.

P

R

In

caspernari. Voluptatem amænitates conte m ner. Inegligere.

Lenocinia evitare. Illecebras oculis abjicere. Invitamenta effugere. Blanditias declinare. Voluptares A voluptate abhorrere.

Volupta tem pejus angue

Voluptatem cautius quam fanguinem viperinum evitare.

235 Molibe in Pobertie.

inopia mendicitate versari. Penuria laborare.

Exiguas facultates { tenere } poffidere. Tenues opes

Rebus omnibus destitui.

Rei familiaris naufragio laborare. Sprivatarum conflictari. Indigentia rerumdomesticarum !

Opprimi impediri paupertate.

Affligi implicari paupertate.

Affligi implicari paupertate.

Omnes Smiterias experire sperferre.

egestatis calamitates subire sustinere.

Incertas & suspensas habere vivendi rationes.

Ad summam inopiam redigi.

236 To Pate, babble, og talke much.

Garrire. Ineptire. Garrulus. Verbosus. Dicax. Multa verba essundere.
Ineptè loquax. Inaniter rhetoricari. Aniliter fabulari.
Inani loquacitate auditores offendere.
Verborum multitudine molestum se prabere.
Importunæ loquacitatis.
Quicquid in buccam venerit, essurire.
Qui non pensum habet, quid loquatur.
In loquendo multus, & ineptus.

237 To feek foz Parife.

Celebritatem nominis ardenter sitire,
Splendorem rominis ardenter sitire,
Laudem mirisce
fumme amplexari,

Laudis

fe

A

AI

Mi

Sid

Ho

Max

Elog Am_I

Aliq

Laudis desiderio Svehementer exardescere. Infinità laudis cupiditate flagrare.

Ad gloriam toto impetu ferri.

Landam Jaucupari Zvenari.

Laudem ambire Scaptare.

Pro laude obtinenda se in medium discrimen of-

238 To Pragle or commende one.

Aliquem comni pradicatione celebrare laudibus lere.

Quasi Deum inter homines putare.

Altiùs extollere dicendo.

Mirabiliùs ornare.

Maximis encomiis

dis

Sideribus ipsis inferre.

Honorifice de aliquo mentionem facere.

ornare.

decorare.

afficere.

dillustrare.

Elogiis Ampliffimis verbis Cornare.

Aliquem Simmortalitati consecrare.

M

In

In laudes alicujus spatiari, & excurrere. Apud omnes gentes prædicare.

Aliquem fummis divinis Splausibus exci-

Magnificè Copiosè laudare. Splendidè

Beatum prædicare. Aliquem plenis buccis & buccinis efferre.

Alicujus laudem filentio vindicare.

Laudandi finem non facere.
Omnia bona de aliquo dicere.
Omni laude & celebratione pradicare.
Summis laudibus amplificare.
Supra modum efferre.
Meliore nota commendare.
Se totum in alicujus laudes effundere.

239 To get immortall Praife.

Immortalem laudem assequi.

Suum nomen longè latéque dissumere.

Res suas gestas per totum terrarum orbem dispergere.

Suam gloriam cum omni posteritate adæquare.

Pra

Al

Co

Imp

Nominis celebritatem adipisci. Immortali memoria consecrari. Sclaritatem fibi viam cómunire. celebritatem § Omnium seculorum memoria vigere. Sempiterno hominum praconio celebrari. Laude nullis seculis interitura circumfluere. Omnium gentium literis & linguis prædicari. nulla unquam obscurabit oblivio. nulla vetustas obruet. Nomen fibi quod posteritas alet. comparare, ipla aternitas femper intuebitur. de quo nnlla atas conticescet. Nomen fuum ab injuria oblivionis vindicare.

240 To Debent ones wickednette.

Praripere hostium consilia.

Alterius Sfagitia (prasentire.

nequitiam prævenire.

Conatus nefarios multo ante prospicere. Imminentes ? propellere.

Impendentes (propulfare.

dif-

are.

minis

24I

241 To be Pooligall, or riotous.

Nepos { in fumptibus profus. Divirias confumere. Opes conterere. Facultates / Fortunas suas profundere exhaurire (per luxum & libi-Patrimonium confumere (dinem. Pecunias leffundere Cepulas In convivia fua omnia conferre. delicias Illibatas divitias in profundissimum libidinis gurgitem immittere Infinitos sumptus facere. Omnia { devorare. Vorago fortunarum fuarum, Rem familiarem dissipare. Largitiones maximas facere. Luxuria Sdiffluere. Zliquescere. Sdilapidare Res suas decoquere abligurire.

Malè

In

D

A

M

D

Ra

Al

Op

Lal

De

Sal

Uci

Sua

Nit

Malè perdere Dispergere

bi-

יוטי

rem familiarem.

In res inanes erogare

242 To hinder an other mans Profite or

Aliorum commodis obstare.

Impedire Damno afficere aliquem.

(nocere,obesse.

Alicui | nocumento | effe.

Officere, incommodare.

Magnum damnum apportare.

Detrimentum afferre.

Rationibus alicujus adversari.

Alicujus commoda minuere.

Oppugnare } utilitatem alicujus.

De commodi^s alicujus detrahere.

243 To negled his owne Paofit,02 com' moditie.

Salutaria 2 Contemnere.

missa facere. despicatui habere.

Suas utilitates negligere.

Utilia

Nihil de re sua { cogitare. laborare.

Rei

Rei familiaris augendæ curam deponere.

Ad suum ipsius curas commodum coogitationes non admittere.

Maximè salutaria stultè prætermittere.

Alienæ, non suæ, studere utilitati.

Aliorum commodis inservire, de suis oscitanter cogitare.

Aliorum ssuum postponere commodum.

Commodis suam postponere commodum.

De augendis suis facultatibus parum solicitum esse.

244 To Pomife faithfully.

Se { juramento devincere. pactione confiringere.

Fædus Sfacere.

polliceri.

Fidem dare.

Conditionem facere.

Fidem adh bito sacramento confirmare. Fidem religiosissimis verbis obligare. Se contestando alicui obligare.

245

In

Fo

245 To Performe ones Promife.

Fidem liberare.
In fide permanere.
Comu- Squod promisit præstare persolvere.
late. promissa facere sexolvere.
Fidem integram, inviolatam, conservare.
Fueri officium debitum.
Promissa fanctam fatisfafidem fanctam habere.
Fidem finegram colere.

246 To enjoy Paofperity.

m

Rebus ad voluntatem fluentibus ad voluntatem fluentibus & voluptatem fluccedetibus frui.

Fortunam nulla parte acculare.

Tenere comnia qua funt expetenda.
Possidere a fortuna expectanda.
Secundissimo fortuna afflatu vehi.

In omni felicitate spiritum folutum ducere.
Fortunatè & beatè vivere.

Fortunam

donis cumulari. Fortung . muneribus (expleri, divitiis Abundare fortung bonis. Augeri Florere. Habere (multas) fortunarum acceffiones. multa Sdignitatis Sincrementa. Fortunas Soptime fundatas } Optimè se habere. Omnia secunda experiri. Habere fortunam divinitùs adjunctam.

247 To be 1020ud.

Fastidio & contumacia efferri.
Animo extolli.
Animos tollere.
Omnes despicere ut hominem præ se nullum serat.
Ingentes spiritus sibi assumere.
Spiritus immoderatos habere.
Inflato superbo
Tumido arroganti
Vasto tumenti
Alto sastidioso
Sui opiniore elato.

Fastu { intumescere. turgescere
Superbire. Insolescere.
Cristas { tollere. exigere.
Sublimes spiritus gerere.
Alios prz se contempere.
Magnificentius se gerere, quam pro conditione.

248 To Probe with arguments

Ratione concludere. Probabiliter / differere ? disceptare. Diferte Sargumentari S'difputare. agere Pprobare. Certis argumentis uti Sconfirmare. Ad rem con- Sgravia argumenta? firmandam ?rationum mometas Difertè oftendere explicare aliargumentis ' demonstrare (quid. Luculenter exponere Nullum dubitandi locum relinquere. Argumentis perficere aliquid. Argumentis firmissimis pugnare. Testimoniis Jevincere. gravissimis Contendere.

fe-

tu

Rem

Rem minùs dubiam argumentando facere. Argumentis omnem penitus dubitationem tolle-

Rationibus { obtinere. tueri. Disputando { probare. demonstrare. Confirmare rationem momentis.

249 To Punich.

Vindicam sumere de aliquo. Pœnas repetere Rapere ad supplicium. Animadvertere in aliquem. Legibus corrigere. Reddere talionem. Impunitum non dimittere. Pœnas Sirrogare. Nullam gratiam sceleri facere. Supplicio plectere. Poenis afficere. Suppliciis 7mulctare. Flagris Verberibus coercere. Severum se prabere contra quem. Vehementem

Ju

250 To Punish one cruelly.

Acerba poena aliquem comprimere.
Summa contentione la aliquem comprimere.
Summa contentione la aliquem comprimere.
Flagris severe & acriter insequi.
Crudeliter agere cum aliquo.
Exemplum severitatis edere in aliquo.
Paulo graviùs statuere lin aliquem.
Crudelitatem exercere la liquem.

251 To Dunich the innocent.

Infontem vexare.

Innocentem odio profequi.
Innocuum safpere tractare.

innocen-pracel-lentes in carce-tradere.

virtu-prafta-in carce-cópinge-rem

Ad fupplicium rapere bonos.

In angustias tradere probos.

Justos suppliciis afficere.

252 To live Quietly.

Expeditum {vita cursum} tenere. Facilem In otio Prorfus tranquille } agere. Vitam tra. yomni cura vacuam. perturbationis expertem. ducere omni moles) fejunctam. traduab separatam. cere ftiâ agere remotam. moleftiis fegregatam. peragere Vivere animo quieto & tranquillo. (quieta Vita elecunda frui. optatâ jucundiffimo Otio commodiffimo aberrimo Clabore folutam Sdegere. Vitam /metu dolore Sliberam 2 Stranquillum? fine contentione cor-Spiritum -Sporis & animi ducereliberum In portu quiescere. Omni molestia vacare In fumma tranquillitate vitam traducere. Omne tempu atatis fine molestia degere. Vitam agere nullis , fluctibus humanarum rerum tempestatibus } jactatam. 253 To

In

L

Pe

253 To doe a thing Kathly of unabbisedly.

Temerè conari. (omnia Inconfultò Laggredi. Inconsiderate res suas comparare. Nimis in agendo praceps.

Non ratione & confilio fed cafu & impetu om-

nia facere.

Multe, incante Fortuitò Audacter (præproperè aliquid aggredi. Negligenter Cincogitanter Imprudenter improvide Nulla ratione , suscipere. perficere. negotia fua Temeritate quadam rapi. Sine { judicio munus proposirum adire. ratione rem aliquam aggredi.

Inconsiderata mente incendi. Rem aliqua 2 dementissima 7 temeritate

Negotiũ sinconsideratissima. administrare

Pracipitanter } suscepta negotia gerere. Festinanter Repentino 7 impetu animi ma-Inopinato Sgis quam consilio Levissimis de causis Nulla certa causa impulsus

rem fuscipere.

254 To Rebell againft the Paince.

moliri. Pestem in principis statum machinari.

Desciscere

Desciscere? ab imperio Deficere Sprincipis. Perduellis partes agere. Bellum nefarium regiz majestati indicere. Samplitudinem per vim lædere. Contra regem ferociter exultare. Summa authoritati regis repugnare. In armis effe Arma capere contra regem. Bellum gerere Spopulum? solicitare. Ad defectionemplebem Sconvocare. Denunciare vim personæ regis. novas res moliri. In principem | feditiones Susceptum jugum excutere. Rempublicam ¿ perturbare. Sprodere. Patriam Hoftis patria. Parricida Novis rebus studere. Nefaria , principem ? committere. contra patriam

²⁵⁵ To Rebuke, Reprove, 02 check.

Aliquem { increpare. Vehementiùs

Vehementius culpare. Verbis castigare. Graviter Rem cum aliquo verbis asperius expostulare. Verbis graviter accipere. Severius redarguere. Afpere perstringere Culpam in Svertere. Severa oratione increpare, aliquem ? coferre. Tribuere ! Grandi. aliquid alicujus Affultitia. Ascribere/ ignorantia. Vitio vertere aliquid. Crimen dare alicui. Aliquem malè in re aliqua accipere. Culpæ infimulare aliquem. Criminis (arguere (Culpa Reprehendere. Agitare. Objurgare. Vituperare. Exagitare. Vellicare.

256 To Recreate, 02 Refresh the minde, weary with fludy.

Ad omnem animi remissionem descendere.

Studium recreandi gratia intermittere.
Animum studiis relaxare recreare.
defatigatum tesicere laxare.

Dare

iucunditati Cveteris industria Dare fe honestis oblectarevocanda gratia. tionibus

Animum à studio literarum ad jocum conferre. Mentem , labescentem ; perpetuitate ; studioru languentem fassiduitate propè Studiorum onus animi relaxatione sublevare. Seriis occupatio- sintermiscere.

nibus ineptias interponere.

Animi aciem shebescentem } labescentem Mudiis

Tempus à labore remittere.

cvacare > Nugis Zobsequi Sanimi relaxandi gratia. 2obedire)

Ludum lufu commutare.

Lufu moderato inge- revocare. nii vim,& vigorem {excitare.

Ab omnibus molestiis conquiescere A studiis gravioribus

Animum parumper à studiis abducere.

Acquiescere parumper à st udiis.

Molestiam è severioribus studiis collectam ludis fugare.

Sese colligere. A rebus gerendis vacare. Respirare à studiis. Dare intervallum animo.

Fessum ingenium oblectare.

Studiorum satietatem suavissimis exercitiis repellere.

257 To Remember, og keepe in memory.

Mente 2 tenere. Memoria Servare. Animo Infixum animo firmiter retinere. fepire. Sempiterna memo ria confervare. custodire. A ltiffimis animo inharet radicibus. Trabali (quod aiunt) clavo memoria infixum confervare. Plane cognitum, & comprehensum habere. Firma memoria? scomplecti. Animo tenaci Scomprehendere. Nullo modo deponere res præteritas. Nulla oblivione sepelire exanimonun-Mandatum memoria saliquid qua emittere. cogitatio-Commifnulla obliviofum ne conterere. Probè meminisse. Non patiex animo excidere. Imprimere

in animo.

Inscriptum habere

Confignare

258 To call to Remembrance things paft.

Indagare { rē diuturnā oblivione { obrutam. fepultam. fepultam. Diligentiùs } aliquid anteà { neglectum } quarere Accuratiùs } aliquid anteà { neglectum } quarere forcepta { reminifci. } forcepta { reminifci. } forcepta { recordari. } Memoriam alicujus rei penè mortuam revocare. } Animo complecti } temporis intercapedine conMemoria repetere { tritum quid. } forcepta { revocare } force force } force force force force } force fo

In {animum {revocare } quid.

Memoria comprehendere diutiffidita erant.

Memorism prateritosum { renovare, redintegrare,

In memoriam,& recordationem præteritorum incidere.

Vetustate Scontritum Saliquid redintegrare.
Tempore Sconfectum Saliquid redintegrare.

259 To Repeale of abrogate alato.

Legis segra convellere.

Antiquare

Antiquare violare Refringere labefactare Rescindere irritam facere Abrogare funditus tollere Refigere

260 To Repent, amende, or Recall himselfe from bice.

è cœno Emergere vitiorum aliquando ex illuvie Erigere se omnium. Lè colluvione

Omnes animi libidines pellere,

Colligere } fe ad bonam frugem.

Recipere'

re

Vitiorum crapulam edormire,

Explicare } fe à vitiorum illecebris.

excitare. Flagitiis obrutum caput tollere. Scelere immersum

erigere. Purgare se ab omni nequitiz labe.

Vitiorum flammas extinguere.

-libidine Continentia [convertere Aflagitiis ad constantiam traducere honestatem recipere turpituintegritatem stransferre dine.

E vitiorum fomno expergisci.

Scipfum

Svitiis Seipsum à { flagitiis } revocare. Receptui canere / à malefactis. Pedem referre Errantem de viâ in viam fe revocarez

261 To Repent foz an evill,oz rath fad.

Corrigere pænitendo errorem fuum. Induci ad Spigendum. ¿pudendum. Maleficii conscientia percelli. Sua maleficia fastidire. Repetere pænas à seipso velle. Emendare velle temeritatem fuam confilii mutatione. Emendatione temeritatis sua consolari se. Dedecoris recordatione dolorem concipere. Ponitenti esse animo propter dedecus acceptum. Odiumacre suscipe- scommissum. re contra flagitium Ziusceptum.

Dare fibi poenas temeritatis sua {volenti ani-

Pœnitentiâ facti incon- (torqueri. Memoria Recordatione fiderati confici. Conscientia

262 It was Reported, & commonly fpoken.

Rumores erant. Fa- Sdistipata
pervulgata Sest. Rume ribus Sdispersum est.
increbuit.

Nuncii { venerunt.

Famâ evenerunt. Nunciis Tafferebantur. In ore erat omai populo. Communi celebratum est sermone. Crebris fermonibus usurpatum est. Vulgò jactabatur.

263 To Refolbe upon, oz octermine. Firmiffime ftatuere. Certus fum. In animo habere. Plane in animum inducere. Certum Deliberatum Seft mihi. Statutum Est animus facere. habere cum, conetur. Statutum Deliberatum fanimo quid moliatur. Determinare. Definire. Eligere. Cenfui, Decrevi.

264 To abounde in Riches.

In omnium bonorum abundantia vivere.

Omnium rerum affluentibus copiis { abundare. ditari.

Maximis beneficiis muneribus affici adonari. Sortuna cornamentis cumulari completari.

Divitiis circumfluere.
Facultatibus abundare.

Rebus { prosperis } ad suam voluntatem volunfecundis } tatémque suentibus uti.

Patrimonia mag na habere.
Possessinas mag na consequi.
Pradia possidere.

Pecunias infinitas comparatas domi comparatas habere.

Omni rerum ubertate { florere.

Lauta, & copiosa habere patrimonia.

²⁶⁵ To gather Riches, oz enrich himfelfe.

Suas { opes } augere. Fortunas amplificare.

Familiares / Domesticas res Facultates for Omnia ad fuum fructum { conferre. Cemolumenti Causa Omnia fui \quaftûs commodi In fuum emolumentum incumbere. Suz utilitati { ftudere { prospicere. } providere. Rem fuam multis accessioni bus ornare. Alienis pecuniis se locupletare. Congeriem nummorum accumulare. Magnam vim pecuni-/contrahere Ccolligere. Magnu acer->arum conficere ¿coparare. vum Ingens auri pondus in suam arcam congerere. quastum , procurare. Omnia ad fuum lucrum Trevocare. De suo tantum commodo { cogitare. Suam folam commoditatem { fpectare.

Severitate aliquem domare.

²⁶⁶ To winne one by Rigour, og feberity.

Asperius tract- , voluntatem , redigere. ando ad fuam potestatem reducere. Graviùs puniendo ab immanitate revocare. Summâ cum {cotentione aliquem tenere. Ægrè comprimere. Leniter tractando aliquem flectere. To win one by gentlene fe.

267 To Roote up trees.

evellere plantollere Radicitus ervere extrahere tas. Funditus exstirpare ab imo effodere arbo-- cradicare (excindere

268 To beare Rule og to goberne.

Clavum imperii tenere. Populo præesfe. Principem effe. Multitudinem imperio tenere. Regnum administrare Principatum obtinere. Ad clavum Reip sedere. Imperio populum continere. Magistratûs personam? Magistratum Reip: {gubernace...} Sgubernacula ? tract-Dominari? popu-

Imperare Slo.

Regere

D

D D

H

Ir

T

Regere Sprocurare Fremp;
Moderari Stemperare Comnibus muneribus ampliffimis fungi.

269 To Runne away cowardly.

convertere. In fugam se conjicere. Crecipere. Committere: Dare Credere Inhoneste Seffugere. Terga dare. vertere. è bello Zaufugere. Fugam maturare / è pralio. Discedere Abjeche (formidolose defice. Diffrahi/ Dispergi fuga. Ignavè -Timide turpiter Diffipari) Hostium vires non sustinere. Fugam arripere. Impetum armorum Zignominiose subterfu-Incursionem hostium giendo declinare. } cedendo { fubterfugere. Se in pedes conjicere. Fuga { fibi consulere. falutem petere. Timidè se è pralio subducere.

270 To Sayle profperoufly.

Cursum tenere secundissimum.

Provehi in por- { periculo tum sine jactura.

Prospera } navigatione uti.

Felici } navigatione uti.

Secundissimis ventis in portum ferri.

Plenissimis velis navigare.

Prosperam { navigationem facere.

271 To fow Sebition.

Add tumultus comtumultus commovendos

Communi otio Cinfeltus.

Tranquillitati hoftis.

Securitati inimicus.

Pacis difturbator peftis procella.
everfor furia tempeltas.

Simultates conflare.

Vincula

Fo

Ho

perfringere Vincula Muros evertere conquaffare. percellere Firmitatem Propugnacula Perfugia disturbare oppug-Stabilitatem difrumpere nare. Discordiarum feminarium concitator Inimicitiarum fax. & origo. dux Simultatum instrumentum. Contentionű machinator

272 To maintaine the Seditious & proud.

Homines publicum otium perturbantes defenrebus novis studetes dere
Superborum arrogantiam promovere.
Superborum fastidium inflammare,
Audaces in temeri- confirmare.
Furiosos tate sua corroborare.

ad feditionem paratos refranare.

Homines ad diffensionem expe-coercere.

acres ditos.

ad discordiam proptos comprimere.

Publicum

12

Publicum otium perturbantes delere. Tumpltuantes Communem pacem evertentes extinguere. Reip.tranquillitatem labefaè medio tollere. Cantes duriùs accipere. Pacis & otil hoftes Smulctare. pœnis. Discordiarum seminaria cohibere. Signiferos feditionis asperiùs tractare. Sfurorem Idebilitare. Superborum audaciam. Furiosorum audaciam comprimere. Sevellere Texstirpare. Seditionis fibraslamputare seradicare. (nervos) incidere. Superbiæ Zvim Celidere. retardare. reprimere. Superborum <impetus Spiritus minuere. Ferocissimorum homi- sconfilio reprimere. ? prudentia (num temeritatem Furore fastidium domare convel-Ferocia arrogantia labesa- lere Audacia insolentia ctare cotinere re minuere. Furenti nervos incidere. Infultanti (Sexfultantem & frangere. se efferentem Audaces

I

I

I

Audaces
Furiolos fuppliciis coërcere.
Elatos
Arrogantiùs se gerentes refrænare.
Intolerantiùs se jactantes contundere.
Mirisice de seipsis prædicantes affligere.

274 To Seduce by evill counsell.

A recto detorquere malis confiliis.

Ab vero deducere malis confiliis.

Pessimè alteri consulere.

Aliquem inducere ditis consiliis.

Errore inficere. Errores alicui fundere.

275 Tobe Seduced.

r-

e.

In fraudem induci \fucatis verbis. In discrimen venire In periculum incurrere (sceleratis consiliis. De via Sdeflecti ? focatis Zverbis. detorqueri ffictis S ? duci. Improborum con- Sicelus Zturpitudinem Sinvitari. filiis ad Ctemerè Decipi, seduci > (fusce-Duci, falli Cinconsiderate Sptis. Circumveniri)

276 To guide a Ship, of rule the Sterne.

Navis gubernacula tractare. Clavum tenere. Ad {gubernacula navigii { federe.

Saluti navis { aftu adverso } prospicere.

Commotis ventis navem in portum redigere.

Commotis ventis navem in portum redigere inquieta tempestate in litus ap

Classem dexorta frempentate in litus appelturbato mari lere,

Navis pracipitem cursum clavo dirigere.

277 To luffer Shipwaack.

Naufragium
Jacturam navis
In fcopulos incidere, Procellis fubmergi.
Adversis procellis opprimi.
Tempestatibus obrui.

278 Tobe Sick.

Magna morbi difficultate laborare. In morbum acerbiffimum incidere. Difficili morbo laborare,

Egritudine

(deprimi laborare. Ægritudine corporis detineri excruciari opprimere. Infirma valetudine uti. Morbum contraxifle. Corporis { imbecillitate } frangi. Periculosè Graviter agrotare. Miferè Vehementer. Sexhauriri Zaffici. Morbo Linflicari **affligi** Simpediri. Morborum aculeis pungi. Malè se habere. Salutem penè desperare. Lecto decumbere. Infirma imbecilla Ægra nulla penè esse valetudine.

el-

dine

279 Mopaffe in Silence things necestates

Tacitè { prætermittere } necessaria.
Verbum nullum de re ipså facere.
A { causa } aberrare.

Ægrotationibus variis affligi.

Caput rei { non attingere. negligenter omittere.

Pracipuas

Pracipuas partes in medium non proferre.
Oscitanter de rebus pracipuis cogitare.
Maxima tacitis judiciis
audientium cogitationibus relinquere.

280 To Slander, reproach, or ble mill ones good name.

Convitium facere alicui. Injuriose aliquid de fama alterius detrahere. Laudes alicujus obterere.

In Slaudem Commis maledictos Cexcurum tela commes maledicen- emitdi aculeos tere.

Probis Maledictis aliquem invadere.

Turpitudinis maculas a existimationi Infamia labes amplitudini Virus acerbitatis evomere in aliquem.

Infigni turpitudine afficere.

Maledicis { lacerare. cruentare.

Convitiorum stimulis pungere. Aliquem verbis malè excipere. Petulantissi- vexare mâ linguâ Jagitare

Alicujus

Fa

N

ali

G

Ac

Ca

O

Co Ma

No

Ot

De

Igo

Sor

Ot

Ign

Alicujus Sonam famam Sminuere.

Contumeliam indignam intorquere.

Alterius splendorem { labe | inquinare. | maculis | contaminare.

Aliquem contumeliis afficere, infectari. onerare. lædere.

Famam alicujus Sinfamia afpergere. Signominia notare. Nominis scelebritati invidiam conflare. alicujus siplendori tenebras offundere. Gravissime verbis oppugnare meritam Acerbissime alicujus existimationem. Carpere

Offendere {existimationem alicujus.

Ignominiis Sproscindere. Convitiis Convellere.

ujus

Magna verborum libertate in aliquem invehi. Nominibus crimi nosi s appellare.

281 To be Sloathfull, Sluggith, or ible. Otio 2 diffluere (labascere.

Defidia | Janguescere. Janguescere.

Socordia Edetineri S Nullos labores suscipere.
Opprimi. Nullas molestias perferre.

Otiosum esse vitium concipere otio.

Ignavia

Ignavia (litu Socordia obduci.
Otii squalore obduci.
Desidia dedi.
Otio dedi.
Curam, laborémq; omnem remittere.
Nihil felicius vita otiosa putare.
Qui nec solis radios, nec cœli nimbo ferre potest.
Inertia indulgere. Planè cessare.

A labore abhorrere. Somni plenus. Otiari Defidere Torpere Ofcitare. Iners, lentus, piger, ignavus.

282 To be Sober.

Se ad normam comparare.

fobrietatis conformare.

Modicis conviviis delectari.

Inter gyrum {rationis } modestæ se continere.

Ab intempe- (potûs abstinere.

Parcè Vivere. A nimio vino se téperare.

Sobrie 7 inter esse conviviis.

Frequentibus poculis carere. A nimio pot u animo esse alieno.

Animum à Sdetrahere.

luxuria deducere.

283 To

La

R

Se

C

Fr

A

In

D

P

o

u

283 To libe Solitarily, 02 pribatly. Conventus / fugere: Celebres hominumcoetus (relinquere. Latebras 2 Clocis In abditis Receffus > quarere. ? fedibus (Seceffus \ Lucem odiffe . Confpectum vitare. Conventus hominum deferere. Commercia Frequentiam fugere. declinare. Celebritatem Oculos Abdere Continere > se domi. Se latebris occultare. Include re Delitescere domi apud se. In agro vivere. Publico carere Detrudere se in locos desertos. (civium /conventu abducere) amovere removerese. /hominu frequetia/avocare > Celebritatem Sdeclinare. Collocutione famioppidorum Pevitare. liarium negligere. A consuctudine hominum longius diffugere, gaudere. Cocietate Nullius | familiaritate frni. Congressu Umbratilem Jim ? amplexari. Ab oculis homi-Domefticam 2 = Sagere. num recedere. In

e.

Cfylvis Cagere. (defertis locis derelictis transigere. A frequentia & cœtu hominum fe in folitudinem recipere. (fuos Cle tegere. Intra domesticos parietes quiescere. 284 To Spoile,02 undoe a man. Naufragium bonis alicujus inferre. fortunis Jexuere. spoliare. Omnibus < bonis p. ivare. opibus evertere. Præsidiis omnibus nudare. Ad mendicitatem redigere. Ni hil de bonis alicujus relinquere. Sexhaurire? diripere } quem. Perdere hominem. Affligere (285 To Steale,02 rob. Furtum Impudenter latrocinari, facere Peculatum (Alienis bonis manus furtivas afferre. Rapinam exercere. Pradari Graffari. Depeculari, suffudetraauferre here

furripere

fubtrahere

Expilare copilare.

Clam feducere

Aliorum

adime-

re

In

Pe fu

V

Se

Fo

A

Ma

Per

In

An

Ho

rinsidiari opibus. Aliorum Spoliis inhiare. commodis incubare. ad rem fuam convertere. Aliena <ad prædam revocare. lad fe transferre. alterius avide involare)fortunas fitienter cimpetu fa-sirruere farenter Icere fucultates Rapere ad se utilitates aliorum. ? emolumenti sui gratia? spoliare. Tquæftus fui causa Per latrocinium res / augere. fuas familiares Camplificare. Vivere ex rapto. Se ingurgitare in Schomesticas. privatas. aliorum res

Alterumviolare, ut ipse aliquid commodi capiat.

Magnam commovet admirationem.
Permirum videtur. Mirum quoddam est.
In magnam trahit dubitationem.
Ancipites affert cogitationes.
Homines stupore perturbatos reddit.

Fortunas aliorum vexare.

3

Opinione

um

di-

Opinione majus. Fidem superat. Porte nti simile.
Inusitatum prodigiosum rarum
Mirabile novum portentosum
Inauditum insolitum incredibile
Mirificum admirabile rari exempli

287 To Study, 02 ply ones book.

Operam Zponere in literis.

Industriam Simpendere in literas.

Studiis Soblequi. Studiis se Sdedere. totum Consecrare.

Animum in literis defigere.

Ad praclaras artes se adjungere.

Ad flucia deligenter appellere animum.

Omne { tempus ponere } confumere in liter

Omnem atatem conterere rendis.

In { fcientia } totum fe collocare.

In studio humanitatis versari.

Bonis { artibus | fe accommodare, disciplinis | invigilare.

Abdere | fe in literis.

Ad Musarum studia se conserre. Studio literarum delectari. le.

n

In studiis conquiescere. Dicare fe findiis. Dare Devovere. Vitam lin rebus contem-Sdegere. Ætatem Splandis Conterere. Vitæ cursum in studiis conficere. In literarum continuis studiis versari. Perfequi sua studia. Omnino incumbere in studia doctring. Bonis artibus | ftudere. Literis Studia præclara non intermittere. Se animo, & cogitatione ad literas convertere. Quotidiè commentari.

288 To habe good Succelle.

Optato frui exitu.
Ex voluntate agere.
Optatis non destitui.
Metam optatam obtinere.
Secundo vento Spervenire.
ad portum secunda fortuna in opere uti.
Laborum & vigiliarum magnum fructum capere.
Ad optatos exitus pervehi.
Felici exitu concludere.

4

Ex

Ex animi fententia conficere. Ad felicem exitum perducere. Omnia fecunda, & felicia experiri.

289 To Sweare of take an oath.

Jurejurando afferere.
Affirmare jurejurando.
Deum { contestari.
 testem advocare.
Rem juramento consignare.
Nomen dei interponere.
Deum testem affertionis invocare.
Religiosè { affirmare.
 jurare.

290 Mo Mame og ride a wild horfe.

Indomiti equi audaciam frefranare.

Furentem equum huc & illuc flectere.

Novum feroci infidere.

Equo feroci infidere.

Sintractato calcaria fubdere.

Equo exfultanti frana immittere.

Leffranato habenas Linjicere.

291

M

291 To give Testimony of another mans honesty.

Judicium suum de altero declarare.

Amplissimo shonestare aliquem.

testimonio commendare aliquem.

Testimonium suum sad laudem, & ho-7 dicere.
Fidem suam nestatem alterius dare.

Fidem suam dare pro alObligare se apud judices tero.

Aliquem laudare pro concione

Alteri honorem deserre suo testimonio.

sua commendatione.

Existimationem alicujus in judicio suis verbis augere.

292 To be Thankfull, 02 gratefull.

Gratâ memoriâ beneficium prosequi.
Osficia osficiis compensare.
Osficiis alicujus satisfacere.
Nullum grati sargumentú prætermittere.
animi testimoniú negligere.
Singu-sstudio observare saliquem prolari benevolentiâ colere pre. beneficium acceptú.

Omnes { nervos } ad fatisfaciendum intendere.

Multis officiis alicui cumulate fatisfacere.

Maximas

Maximas } gratias agere } propter beneficia Infinitas } gratias habere } collata. Accepta beneficia memoria tenere. animo complecti. Amici exspectationi in referendis gratiis non deeffe Se gratum & memorem beneficii ostendere. intentum diligentem ad gratiam re-Semper paratum Pradiciolum (fedulum) ferenda effe. Spersolvere. Immortales gratias alicui debere. In reddendis gratiis Cofficiosum ? Beneficia pati nunquam Sdiscedere. ex memoria effluere. Confiteri ? prædicare 7 officium acceptum. Agnoscere recognoscere beneficium. Svisceribus ? infrxa conser-Beneficia accepta pracordiis (vare.

293 To Threaten one.

Periculum mortis alicui Sintendere.
Formidines apponere alicui.

jactare. Metum inferre. Terrorem /incutere. Verbo terrere aliquem. Vim denunciare alicui. Clamore Zaliquem insequi. Minas anhelare. Acerbè Hoftiliter) interminari alicui. Graviter \ Fulmina verborum Threatnings. Vehementerpericulum alicui ostentare. Minis acer- j exagitare lacessere ? perterrebiffimis axanimare provocares re. Minarum aculeos immittere in aliquem, Pænas Ctormenta Ccadem Malum Sperniciem Shorribilia Scui. /intetare. Carcere / vincula / cruces

294 To Travaill into farre countryes.

Ultimas provincias, & terras peragrare.
Remotas { regiones { obire.
Barbaras { regiones { petere.
In difjunctiffimas partes mundi ire.
Peregrinationem tuscipere ad loca, quz procul absunt.
Remotissimas partes mundi adıre.
Maria

ım

Maria transmittere.

Proficifci

Peregrinari } ad oras transmarinas.

Longe la éque peregrinari.

Iter ad gentes procul dissitas su-

295 To worke or commit Arcason.

Lædere
Violare
Imminuere
Minuere
Prodere principis falutem.

regiam.
principis.

Confilium inite de interitu principis.
Cogitare de interitu parentis patriæ.

Moliri reip:interitum. Malè machinati patria. Pietatem qua principi debetur, violare.

Meditari parturire quid contra rempubli-

Fabricari / parere Stain.
Consentire in necem principis.

Audacter ; in principis internecionem ; conju-Nefariè contra rempub: rare.

Contra dignitatem principis scelerate conspirare.

Co

Ad

296 Tobe Trufty, and True.

Dignum se przbere cui credi possit.
Nulla persidiz suspicione esse inquinatum.
Fidem sinclam conservare.
Fidei observantissimus. Spectatz sidei.
Singulari & incredibili side.

297 To fearch out the Truth.

Veritati { fludereflrenuè operam navare, Veritatis { amore } { incendi. fludio } { inflammari. exquirere. Veritatem investigareindagare.

Ad veritatis cognitionem miri fice { rapi. exardescere.

298 Torelift the Truth.

i-

e.

96

Contradicere? reclamare? obstare
Adversari Srepugnare bellum indicere

Elaboratâ mendacii animos shomi sfovere. concinnitate Falsa veritatis dulce- fensus num delinire. dine Non argumentis, & sententijs, sed infulsa dicacitate contra veritatem contendere. Veritatis § fepta Convellere. propugnacula perfringere. Veritati fucum obducere. Præpostere? Cdeficere. Perveric à veritate deflectere. Perperam desciscere. Pratendere faces obscuriores rebus clarissimis.

299 Totell the Truth.

Quod verum est dicere. Verè ex animo loqui,
Nihil falsi veritati assignare.
Non aliter quam res est dicere.
Veritatis amicum esse est.
Abomni mendacio abstinere.
Nulla fraude aut circuitione uti,
Bona side dicere,
More Romano

In

In

In

M

M

NH

M

300 To defend the Truth.

Falfa { redarguere.
refellere.
Ad veritatem stare.
Quod cum veritate dicitur defendere.
Veritatis patrocinium suscipere.

301 To be of a Waliant minde, og courage.

Magno Tintrepido Excello Tinfracto Virili Cinvicto esse animo. Erecto J elato forti Stabili, & parato Acri & præsenti Cpræstantiâ Invicti animi magnitudine præditum effe. /constantia Incredibili animi robore septus. Robore invicto Peffe. Virtute Pra Inviolabili virtute effe. Vigore animi 2 praft-Magno animo Magna animi excellentia } praditus. Nullo metu terreri. Hostium aspectu non perculsus. Minimè timidus, Magnanimus, Nullius vim pertimefcens.

00

302 Tobe Maine glorious.

Popularem auram captare. Levitati Sfervire. Mudere. Hominum favorem venari. Vitæ studium ad applausum populi referre. Falfas honoris 3 umbras consectari. Omnes vanitatis Laudem immodice appetere. Inanis gloria { cupidus. Avidior quam par est gloria. Imperitorum opinioni fervire. Omnes rumuf. 2 vanam prædicaticulos gloriz Jonem meritorum Levissima multicudinis plau- () nominis fui celeaucupari.

303 Pot to be Waine glorious.

fus

Famam sipi detrahere. Offendi suis laudibus. Satis putare sibi à paucis laudari. De rebus suis gestis non superbum esse. Magnitudinem rerum gestarum suarum verbis minuere. Conscientia virtutis sua sine plausu populari con-

britatem

tentum effe. 304

304 To Chunne Wice.

reffugere cohibere. Flagitia Cupiditates . declinare Omnes libidines deserere refrænare. Scelera evitare Scoërcere & reprimere. Vitia Vitiis nullis adharescere. Flagitiorum labes repellere. A vitiis animum abducere. Clenocinia Libidinum \iomenta aspernari. (turpitudines) Vitii corruptelas & Shabere. illecebras odio Prosequi. fordibus deformare. Nullis libi inquinare. dinum (contaminare. maculis Turpitudinis? Celidere rumpere. Impuritatis S deteftari (Manus (detinere. Aures <à vitiis Oculos / detrahere. exftirpare, Vitium ex animo ejicere.

erbis

ari.

us.

304

r

305 To

305 To obtaine the Aidory, or obercome his enimies.

Victoriam ex acie deportare.

Victoriam gloriosam consequi.
Victoriam gloriosam consequi.
Victoriam gloriosam consequi.
Victoriam gloriosam consequi.
Discedere superiorem è pralio.
Devinctis fusis hostibus domum
Superatis (profligatis) redire.
Triumphum deportare.
Victoria signis potiri.
Armis trophaa de hostibus
Insignia constituere.

Coronam { magnis periculis comparare.

Hoftiles opes atterere. In fugam conjicere.

Manu & ferro opprimere.

Bello fundere jacie vincere ad diditione Pralio profligare evertere cogere

Superare, Frangere. Debellare, Expugnare.

Sternere fugare dejicete lubjugare obterere depellere extinguere lubigere ecocerere

306 To imbrace Mirtue.

In virtutem incumbere. Vestigiis virtutis Sinharescere. Splendorem Confectarie Pulchritudinem (profequi. Se totum dare virtuti. 2magis jucundum Chabere quam vir-Nihil antiquins magis expetendu ctotem. charius Sintegritatis/mirum in modum exa Ad studium innocentia ardescere. animum applicare. /virtutis 7 totis animi viribus honestatem aspirare. Modeftiffimos mores? Integerrimam vitam S ampleal. Singulari Qvirtutem [fequi fludio Summo honestarem amplexari Jcolere. Omnes Scuras 2 ad vir- Sconvertere.

307 To encourage and nourith Wirfue. Scorroborare Zvirtutem. 2 confirmare Virtutis . communite. ¿propugnaculum s Calere. Virtutem autrire. fovere.

Logitationes stutem Lonjicere.

Ad virtutem {allicere} præmiis.
Nervos afferre} ad virtutem.
Vires adhibere} ad virtutem.
Virtutem fartam-tectam { custodire.

308 To live Witionaly or wickedly.

Perditam profligatam vitam transigere, Impiam Sflagitiofam 7 Omnes flagitiorum labes, & vitz turpitudines fequi. Coopertum flagitiis inquinatum scelere Comni turpitudine dedecoris notis in esse. ustum notatum Ad vitæ dedecus rapi. In omni pravitate versari, Omnem honestatis Saspernari. rejicere. curam Nullum pietati lo cum relinquere. Acribus stimulis Scupiditatem. incitari ad libidinem. Omni turpitudinis Simplicari Zimpediri genere deformari S Maleficus, Nefarius. Perditus. Sceleratus, Facinorosus, Nequam,

309 To

309 To be Ungratefull.

Ingrati animi culpam sustinere. Minimè cogitare de gratia (reponenda. Parum laborare de gratia (referenda. Smeritorum Oblivione . benefici orum S Neglecti officii { culpam } fustinere, Beneficiorum? Meritorum Ingratum Parum memorem beneficii effe. Oblitum Omnem me- Sbeneficii? ex ani- Sejicere. moriam Tofficii Smo deponere. Ingratitudinis nota infici, dedecorari, contaminari. Caspergi. Ignominiam macula Snotari, fubire. **Oblivionis** In ingratitudinis fuspicionem Cincidere. Immemorem Sprabere [f beneficii 2præstare 310 To 310 To serbe in Carre.
Sub vexillis militare. Sagum non deponere.
In acie stare.
Arma ferre. Bellum gerere. Inter hostes
versari.

Stipendia mereri. In castris vivere. Munus militis exequi.

Assiduas dimicationes belli fustinere. Ancipites eventus belli experiri.

In armis Versari.

In militia tempus consumere.

Zatatem Militis officio fungi-

3 I I To wage Warre.

Ferro decernere.
Bel-3gerere ? fulcipere
lum ?movere j administrare
Bello contendere.

Pralia agere Belligerare Com aliquo.

Conflictari S

Arma Stollere contra.

Indicere bellum alicui. Armis decertare. In arma confugere. Omni studio in bellum incumbere, Exercitum ducere contra. Pralium committere contra. Omni armorum vi belligerare.

3 12 To be troubled with civill Warres.

Bello intestino opprimi. Civili discordia dissettre Seditionibus intestinis laborare. Bellorum civilium incendiis constagrare.

313 To suppreffe Mickedneffe.

Reipnb. afflictis partibus scalpellum adhibere.

Nequitiæ
Iniquitatis
Stibras evellere.
Vitiorum
Libidinem
Petulantiam
Comnia scelera
Totam turpitudinem
Putridum
Ad vivum resecare.
Putridum
Vitiosum
Flagitii segetes exscindere.
Radicitus extrahere vitiorum contagionem.
P 4
Perditum

Perditum radicitus exftirpare.
Infanabilem funditus euellere.
Homines fentina natos, Cobligare.
ex omni cœno legum conftringere.
fcelerum colluvione vinculis vincire.
Vitiorum nafcen- frangere debilitare.
vires refecare.
Vitiorum nares refecare.
Impudentia, & levitati perditorum hominum

Împiorum conatus reflectere. retundere.

refistere.

Maleficiis metam modumque constituere.

It

d

D

A

In

314 To doe a thing Willingly.

Summo plausu aliquid tueri. Magnâ latitiâ aliquid profequi. Libenti animo liberè Libenter, libentiffime Alacri animi propesione Non repugnanter Suscipere. Summâ voluntate aliquid Perlibenter facere. Sine ullo impulfu Parate, liberrime Nemine impellente Nulla urgente necessitate! 315

315 To ercell in Wiftome.

Vir singulari sapientia præditus. præftare. Sapientia antecellere. Prudentia' prælucere. Omnes s confilio vincere. l sapientia superare. Clonge Omnes sapientia/multum longo intervallo } primas obtinere. fapientiam Ingenii sagacitate inter omnes excellere. Inprimis admiran- (incredibilem } fapientiam) idivinam dus propter Egregiis sapientia opibus reliquis civibus antecellere.

316 To leave accook unperfect of unfinithed,

Opus imperfectum relinquere, Nullum progressum facere. Non ultra principium progredi. In ipsis principiis consistere. Defatigari in principiis. A perfectione operis abesse. Initio desistere ab instituto.

Fastigium

Fastigium operis nullum videre. In exordiendo opere hærere. Ultimam limam non addere. Nullos in re aliqua progresses facere.

317 To Defpile Wloodly things.

Res Smundanas I Snegligere. terrenas Strespuere. nihili facere. Opes, honores despicatui Facultates contemptui pro nihilo (putare, Mundana omnia despicatui habere. Relegare se à colluvione hom inum. Caspernari Quisquilias contemnere. Illecebras despicere. Voluptates hujus vita deteftari. auribus, oculis, & fen-Lenocinia Irritamenta fibus deniq; omnibus. excludere. Mullis hu- sflexionibus sinvolvere se. jus vita. Zanfractibus simplicares Cmundi abducerenegotiis mundanis molestiis penitus se-A terrenis avocare. Bona fortuna ne quarenda existimare.

In

Sc

318 To be Mounded.

Vulnus grave ferre.

Graviter Spercelli.

Mortiferam plagam { fustinere.}

Telo {tranfigi } ad mortem.

Infanabili vulnere percustum esse.

Infanabili vulnere impediri.

Vulnere lethali transfodi.

Multis vulneribus Sconfici.

Plagis } fauciari.

Armis crudeliter vulnerari] Armorum ictibus perire.

en-

115.

re-

18

319 To fet bowne in Writing.

Scriptis { mandare. exponere. Simprimere.

Literis confignare.

Typis

Antiquitati committere. Typis propagare. In scriptis ponere. In vulgus Jedere. exponere. In commentariis scribere. In fastis scribere. In Stabulas Conjicere. commentarios Treferre. Monument's / confecrare exornare. coscribere etradere. Fastis explicare. ponere Scriptis Memoria feculorum omnium mandare.

320 To be Angry.

Iraîci. Succensere. Indignari. Excandescere.
Fremere. Irâ efferri. Molestè ferre.
Irarum stimulis exardescere.
Alienato, & offenso esse animo.
Animo commoveri.
Iracundiâ commoveri.

Irâ furenter { flagare ... { incendi } incita.

32 I To be Admitted to an office.

Magistratum inire.

Creari

D

Pr

In

In

Creari Fieri consulema

Delignari S
Principis { personam { induere. fuscipere.

Ascribi in ordinem amplissmum.

Ad reipublica gubernacula { accedere. } aspira-

322 To Conjedure.

Conjectura aliquid { prosequi.

Conjecturam facere Tantum opinari. Non veritate, sed conjectura rem perpendere.

Conjiceret de re aliqua.

Aliquid conjectura { providere.

Incertum { aliquid ratione colligere.

Quod futurum est sconjectari spræsagire.

FINIS.

A

Abridge a matter	1
An Abridgment	2
Absolue	3,
Account of well	4
bee in greate Accounte	5
be of noe Account in the common-we	alth 6
Accord or Agree	
Accuse	7 8
Acquaint or give notice of	9
doe noble Acts	10
be Admitted to an office	321
Advance	11
be advanced to honour	12
doe a thing Advisedly	. 13
Suffer Adversity	14
move the Afflections by Speaking	15
men affirme it	16
be affrayde	17
be Affrayde of every thing	18
Affright	19
Alter ones opinion	20
be Ambicious	21
immitate his Ancestors	23
degenerate from his Ancestors	23
Anger one	24
be Angry	320
Appease ones Anger	25
. II c montage to Co at	Carl de

be Angry for every trifle	26
be Apparrelled gorgiously	27
Appeare openly or come abroade	28
gather an Army	29
put on Armour	30
put off Armour	31
doe a thing Artificially	32
be Ashamed	33
Affift, Ayd or helpe	34
Attend one	35
require ones Ayde	36
abrogate a Law vid. to Repeale	
aske Advice, vid. To Counsell.	
Animate vid: Encourage.	de
be Appeased by no meanes v: Impl	acable.
Amend v: Recall himselfe from Vice	•
В.	
Backe bite one	37
Bannish one	38
Bannish himselfe willingly	39
recall from bannishment	40
Speake Barbaroully	41
be of a Base mind	42
be Beaten with rods.	43
Beget children	58
Beg parden for an offence	225
Begin a worke	44
come Behind	119
Beleive	45
Benefit	46
	To

INDEX.	
(Befeech one earnestly	47
beseige a towne	48
Bewaile or Bemoane	49
Blemish ones good name	280
Blinde man	
Blush	50
	33
be in bondage	51
bring into bondage	5:
be Borne to honour	173
Brag or Boast at his owne docings	53
Breake all good lawes	197
A Breife	2
Burne	54
Busy himselfe with many things	55
Bubble v Prate. To Banne v. Curfe.	3,
make a Banquet v. Feast.	
Blush v. Ashamed.	
C.	
Call to remembrance	258
be disquieted with Cares and troubles	56
Change ones minde	20
Commit a thing to anothers Charge .	- 57
1	

Checke be Cheerefull 255 210 bring up Children godly. Choose a magistrate 59 206 on excellet Citizen both in peace or warre 60 be troubled with Civill warres 312 To Cleare or purge 61 Comfort one in forrow 62 To command

o Commaund by edict	, 111
o Commend by letters	63
o Commend one	238
o Commit treason	295
o Commit an offence	216
o Commit a thing to one unfit there	
o neglect his owne Commodity	243
o binder another mans Commodity	
o help his Country or the Common-	
o love his Country or the Common-	wealth 66
o oppress or hurt the Common-weal	67
is profitable for the Common-weal	th 63
o abhorre one's Company	69
o delight in Company	70
o Compell or Constraine	71
o Condemne	72
o Confute	73
o Congratulate one	74
o Conjecture	322
o be Conquered or overcome	222
o be wounded in Conscience	75
o doe a thing Considerately	13
Conspire against one	76
Contemne	77
decide a matter in Controvers	94
Corrupt one	78
ask Counsell	79
give Counsell	80
reject good Counsell	8 r
die for his Country	82
me jor als commity	To
	40

To be Covetous	83
To runne away Cowardly	269
To Credit	45
To punish one Cruelly	250
To Cure the fick	163
To Curse or Banne.	84
To have a care of ones health, viz, Health	
To follow ones Calling, v. to labour in his	Vocation.
To chick wine Polythe	, or with
To check, v. to Rebuke.	
To being a stan in Danger	85
To bring a man into Danger	86
To runne into Danger.	87
To Debase a man.	89
To put a man to Death	88
Tabe in Debt	90
To pay his Debts	
To Deceive	91
They are Deceived	92
To be intrapped with Deceit.	93
To Decide a matter in controverse.	94
To Defend the Prince.	95
To Defendones cause.	96
To be Defiled with filth.	97
To Degrade	98
To be Degraded	99
To Delay or deferre	100
To Despaire	101
To Despise	77
To Determine	263
To Disagree or dissent from	102
To Discomfort	103
	To

-	NDE X.	
83	To Discover hidden things	104
69	A cruell Disease	105
45	To incurre mens Displeasure	105
50	To be Doubtfull what to doe	108
63	To be Drunken	107
84	тоДуе	109
. 4	To Dye for his country v. country	
on.	To Degenerate from his Ancestors, vid. A.	Incestors.
6.	To fight Desperatly v. fight	
85	To be Earthly minded	110
86	To Speake Eloquently	112
87	To Encourage virtue	307
89	To Encourage	113
88	To Endanger himselfe	86
90	To End a worke	114
91	To doe ones best Endeavour	192
92	To overcome or overthrow the Enemics	305
93	To Enforce	71
94	To Enrich himselfe	265
95	To Entertaine one with hospitality	115
96	To Enthrall	52
97	To Envy at the honour of another	116
98	To Erre	92
99	To persevere in an Errour	215
00	To Esteeme well of	4
IOI	To be Exalted to honour	12
77	To Excell	117
263	To be Excelled	118
102	To Execute	88
03	To doe noble Exploits	10
To	O 2	· · · · ·

	F		T
To judge of ones mans		119	
To fall out with his I	riends	120	- 4
To be Famished with		121	
To Fare delicionfly	3.	126	T
Tobe in little Favour	with one	122	7
To get the Favour of		123	7
To loofe the Favour of	the Judges	124	7
To Feare the Prince	,,	125	T
To be Fearefull		18	T
To Feaft		126	T
A Fierce fellow		128	T
A Fertill Soyle		143	T
To Fight desperatly		129	T
To Fight valiantly		130	Te
To be (potted with Fil	th	97	To
To Finish a worke	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	114	To
To fet on Fire		54	To
To Flatter		131	T
To hearken to Flatter	ers	132	To
To be Foolish, a foole		133	To
To Forbid a thing		134	To
To Forget		135	To
To Forefee		136	
All things are Fraile		137	To
To be fet Free		138	It
To keepe Freindship		139	To
To breake Freindship		140	To
To long for his Freind	presence	141	To
To Fromne	1.7.	142	
		Te	٠.

	To be Faultlesse vid: Guiltlesse To Feare vid: Afraid	
19'	G	
20	A man of Gentle nature	144
15	A Gentle man	145
26	To be too Gentle in punishing wicked men	146
22	To be in pired with the holy Ghost	184
23	To Give Gifts liberally.	147
24	To excell in gifts of Nature	213
25	To be Glad	148
18	To make one Glad	149
26	To play the Glutton	126
28	Toworship God religionsly	150
43	To cleave to God in adversity	151
29	To for sake God in prosperity	152
30	To live Godly	153
97	To doe one a Good turne	46
4	To get the Good will of all men.	154
54	To be apparelled Gorgeonsly.	27
31	To Governe	268
32	To be Gratefull	292
33	To Suffer Greife or be Greived	155
34	Tobe Guilty	156
35	To be Guiltlesse	157
36	H	
37	To be Hanged	158
38	It is a Hard thing	159
39	To be Hardened against all paines	160
40	To make Hote	161
41	To Hate one bitterly	162
42 Te	Q3	To

	-
To Heale the fick	163
To be in good Health	164
To have an especiall care of his Health	165
To recover his Health	166
To Heare his masters precepts negligently	167
To Hearken diligently to his masters precepts.	168
To Hearten or animate	113
To aspire to Heavenly things	169
To put the Heire beside his possessions	170
To Helpe	34
To Help the afflicted	171
To require ones Helpe	36
To keepe Holiday	172
To live Honefily	153
To Strive for Honour	21
To be borne to Honour	173
To be preferred or advanced so Honour	12
To be cast downe from Honour	99
To contemne Honour	174
To Hope	175
To be Hopelesse	101
To tame or ride a Horse	290
To entertaine one with Hospitality	115
To repaire a ruinous House	176
To throw downe a House	177
To be famished with Hunger	121
To play the Hypocrite,	178
1	-/-
To be Idle	28r
To Incurre mens Ill-will	106
To be Implacable	179
Tool imponents.	Ta

-		
	(be in continual Imployment	191
	Imprison one	180
1	be Impudent	181
	get him everlasting Infamy	182
	Injure one	183
	punish the Innocent	251
	be Inspired with the holy Ghos	184
	be Intrapped with deceite	93
	Intreate one earnestly	47
	Joy	148
	be Irreligious	186
	Judge of ones manners by his face	119
	get the favour of the Judges	123
	loofe the favour of the Judges	133
	pronounce Judgment	187
	K	
	Kill	188
70	Kill one another	189
	L	
	Labour in vaine	190
	be in continuall Labour	191
	Labour earnestly	192
(Labour in his vocation	193
	Lament	194
	make a Law	195
	abide the rigour of the Law	196
	abrogate a Law	259
	breake all good Laws	197
	make a League	198
	breake a League	199
	give gifes Liberally	147
	24	Tobe

To be fet at Liberty

To bring to Light hidden things

To coyne a Lie

To live

T

T

T

T

T

To To To To

To To

To

To

138

200

104

201

To long for his freshds presence	141	ı
To Looke severely	142	1
To Love one entirely	203	ì
To Looke pleasantly	202	l
To get the Love of all men	154	•
To fall in love	204	ı
To be Loyall	214	
М.		1
To be Mad	205	1
To ordaine or chuse a Magistrate	206	
It is Manifest	207	i
To Marry	208	١
To Meddle with an others matters	209	
To keep in Memorie.	257	١
To be Merry	210	1
To make one Merry	149	ŀ
To Marvell at	211	ı
To be too Milde in punishing wicked men	146	
To change ones minde.	20	
To be of a base Minde	43	
To be a Mifer	83	
To suffer Milery	14	1
They Mistake	92	ì
To Mock	212	1
To Move the affections	15	-
To Mourne	194	1
To Murther	188	-

1	N	D	E	x.
-	_	**	_	_

To Muster an host	29
To kill one another Mutually	189
N.	
A man of a gentle Nature	144
To excell in good parts and gifts of Nature	213
To passe in silence things Necessary	279
To meddle with another mans matters &.	Neglect
his owne.	209
To heare his Masters precepts Negligently	167
A Noble man	145
To give Notice of	9
To Nouris virtue	307.
0	
To take an Oath	289
To be Obedient	214
To be Obstinate	215
To commit an Offence	216
To put one out of his Office	98
To be admitted to an Office	321
To wax old	217
An Old man	218
To deliver his Opinion	219
To alter his Opinion	20
To take Opportunitie	022
To use Oppression	221
To Ordaine a Magistrate	206
To be Overcome	222
To Overstudy himselfe	223
To Overcome or Oversbrow the enemies	305
To Overshrom an house	177
0 =	D

_	. P		
	Pacify	25	
	Pardon	224	
	beg Pardon for an offence	225	
	excell in good Parts of nature	213	
	far to Passe	117	
	Pay his debts	90	
	be hardened against Paine	160	
	make Peace	226	
	live in Peace	227	
	An excellent citizen in Peace and War	60	
	tame the Peoples courage	2 28	4
- 001	despise the Peoples madnesse	229	
1	performe his Promise	245	
-	Persevere in an errour	215	
	Andy Phylosophy	230	
07	Pitty	49	
7	be of no Place in the Common-Wealth	6	
	Plant trees	231	
	A man of Plaine dealing	232	
	It is Plaine	207	
	looke Pleasantly	202	
	delight in Pleasure	233	
	despise Pleasures	234	
	put the heyre besides his Possessions	170	
	live in Poverty	235	
	Prate much	236	
	Seeke for Praise	237	
	Praiseone	238	
	get immortall Praise	239	-
	harken diligently to his masters Precepts	-	
		TO	

7

T

To

To

	Theare his Masters Precepts negligent	ly 167
	be proferred or Promoted	12
	Prevent ones wickednesse	240
	defend the Prince.	95
	feare the Prince	125
	live Privatly	283
To	Slander Privily	37
	be Prodigall	241
	hinder another mans Profit	242
	Uneolett his owne Profit	243
1	It is Profitable for the Commonwealth	68
	Promise faithfully	244
	Performe his promise	245
	be Prophane	186
	forsake God in Prosperitie	152
	enjoy Prosperity	246
	be Proud	247
	maintaine the seditions and Proud	272
	suppresse the seditions and Proud	273
To	Prove with arguments	248
	Provoke	24
	Punish	249
	Punish one cruelly	250
	Punish the innocent	251
	Purge or cleare	61
i	Preferre v. Advance.	
Tol	ive Quietly	253
	R	
Too	loe a thing Rashly	253
Tol	Rebell against the Prince.	254
-	74.	Te

5453700067089550961272340567898

2		_
	Rebuke	255
	Recall from banishment	40
	Recover ones health	166
	Recall himselfe from vice	260
	Recreate or Refresh the minde weary w	ith ftu-
	dy	256
	Rejoyce	148
	worship God Religionsly	150
- 1	Remember	257
	call to Remembrance things past	258
. 4	Repayre a Ruinous house	176
. 1	Repeale a law	259
1	Repent	260
	Repent for an evill fact	261
	It was Reported	262
1		280
0	Reproach Relative upper	255
	Resolve uppen	263
	abound in Riches	264
	gather Riches	265
	contemne honour and Riches	174
	win one by Rigour	266
i	abide the Rigour of the law	196
i	be Riotous	241
	Robb	285
	Roote up trees	267
	a Rough fellow	128
1	Speake Rudely	41
	beare Ruie	268
1	Rule the sterne	276
1	Run into danger	86
	Run amay comardly	260

55	ſ s	
40	Sayle prosperously	270
66	Scoffe	212
60	be Scourged	43
#-	Sow Sedition	271
56	maintaine the Seditions & proud	272
48	Suppresse the Seditions and proud	273
50	Seduce by evill counsell	274
57	be Seduced	275
58	lay Siege to a towne	48
76	deliver his Sentence	219
59	Serve one	35
60	Serve in warr	310
16	win by Severity	266
52	get him everlasting Shame	182
30	guide a Ship	276
5	To Suffer Shipwracke	277
3 -	Shorten a matter	I
4	be Sicke	278
55	passe in Silence things necessary	279
4	A man of a Simple nature	232
6	be in Slavery	51
6	Slaunder	280
I	Slaunder privily	37
5	Slay	188
7	be Slothfull or Sluggifts	281
	be Slow in doing	100
I	be Sober	282
8	live Solitarily	182
6	A fertill Soyle	143
6	Dispatch a thing Speedily	· 161
9		To be

Tell the Truth	299
defend the Truth	300
Terrify V. to Affright.	
fight valiantly	130
be of a valiant mind	301
be at Variance with his freinds	120
be Vaine-glorious	302
Not to be Vaine glorious	303
Shunn Vice	304
obtains the Victory	305
Vilify a man	87.
imbrace Virtue	306
encourage and nourish Virtue	307
line Vicioully or wichedly	308
doe a thing Unadvisedly	253
be Unarmed	31
All things are Uncertaine	137
be Uncertaine What to dee	108
Understand before	136
Undo a man	284
leave a worke Unperfect	316
commit a thing to one Unfit thereto	64
be Ungratefull	309
labour in his Vocation	193
W	
Serve in War	310
Wage War	311
An excellent citizen both in peace and)	
be troubled with civil War	312
Waite uppon	35
	Ta

INDEX.	
be Spotted with filth	97
Spoyle a man	284
/ Steale	2.89
It is a Strange thing	280
Strive for every trifle	. 26
Study	287
Study Philosophy	230
Study too much	223
have good Successe	288
Succour the afflicted	171
Suppresse the wicked	313
Sweare	289
Suppresse the seditions and proud	273
Stir the affections by speaking, v.	Affections.
Talke much	236
Tame a wild horse	290
1 Tame the peoples courage	228
give Testimony of anothers bonest	291
be Thankefull	292
Threaten one	293
Travaile into far countreys	294
worke Treason	299
plant Trees	231
roote out trees	267
bring a man into trouble	. 8

Take no rest for Troubles be True or Trusty

Search out the Truth

resist the Truth

Totell

II

Te

- 208
194
43
313
78
240
314
224
266
315
205
211
286
44
316
317
150
318
75
319
183

FINIS.

v md v ei q tid clarata od citi vijuple q

208

194 43 313

78 240

314

224

266

315

205

211

286

44

316

317

150

75

319

183

DICTATA Mi. LLOYD.

U o D vobis, qui mihi discendi causa operam datis, felix fauftumg, (Deo approbante) sit; scripta nostra & dictata, accipite, legite, edifcite. Ita enim vifum eft iis , quorum ego & benevolentiam erga me amplecti, & confilium fequi, & voluntati cedere, & auctoritati parere libentissime soleo. Nec verò sum nescius, his nostris potitis uti quam Cicerone, tam absurdum quibusdam videri poffe quam aut inventis frugibus glande vesci; aut fontibus relictis, rivulos confectari; aut abjecto vino de face haurire; aut neglecto universo flumine seclusam aliquam aquulam investigare. Statue. ram itaque Ciceronis dictionem, non meam, Vebis tanquam magistram proponere. Nemo est enim omnium mortalium illo vel in verborum fp'endore elegantior; vel compositione aptior; vel facultate copiolior; vel omnibus dicendi ornamentis instructior. Mea vero orationis (ut catera vitia mittam) qua ticcitas est Dein bene! qua jejunitas I quæ fames! quam mihi ipfe hac in re difpliceam, quam memet mei conitcat, dici profedo non poreft? Quam autem veffra interfit, qui ad Latina orationis elegantiam informamini,

ni, optimum & purissimum eloquentia quasi succum vohis, dum teneri estis, suppeditari; & ego non ignoro, & docti omnes facillime possuate existimare. Cum itaque iis morem gerere debeam, in quibus summa est non solum doctrina & prudentia, sed etiam dignitas & amplitudo, qui mea scripta vohis usui fore censent; & cum sieronis oratione nihil sit purius, nihil siquidius, nihil ornatius; jam ante denuncio, me ab eo sumpturum multa, qua Vohis mansa, ut nutrices infantibus, pueris in os inseram: ut dicendi facultas his nutrimentis educata, ipia se possei, adhibito magistro sicrone, & coloret pulcherrime & roboret solidissime.

ETSINON fit mea confuetudinis, corum qua à majoribus constituta sunt rationem curiofiùs exigere; facere tamen non poffum, quin cur illi in hoc gymnasio literario tanta auctoritatis esse Padonomorum dictata voluerint, paulo dilie gentiùs animo perquiram. Quid igitur putem? Puerofne tum quod manu fua fapius scribunt, id firmiore memoria fepire, tum quia Magistros suos non folum verentur , fed etiam amant (quod Charondas antiquissimus legislator jubet) corum etiam dictata imitari? facillime enim corum quos pracipuo quodam profequimur amore, & orationem & mores imitando elfingere atque exprimere folemus. At fatius eft , quod in fuo genere est optimum, id ad imitandum proponere. Certe fi illud & fequi velis; & affequi postis. Nec tamen

tamen, quæ optima non funt, ea continuò funt rejicienda; nec, in quibus non est dignitas corum nulla est utilitas; nec siqua non sunt ornata & splendida, ea non sunt necessaria. Arborum nos altitudo delectat , radices ftirrefque non item : fed illa fine his nulla esse potest. Tecta magnifica nobis effe ornamento putamus : at folum & fundamentum æque necessarium est. Doryphori statua, & illud Minerva signum, opere mirabili perfectum, quam festiva, & quanti fueront? Quam nobiles, quam egregii artifices, Polycletus, & Phidias? At profunt plus fabri tignarii, quorum artificio firma tecta in domicilliis habemus. Quamvis igitur M. Cicero sic in dicendo unus emineat inter omnes, ut hujus atatis nemo sit cum illo conferendus; fieri tamen poteft, ut alii hac in re utilitatis aliquid scribendo afferant. Quod quidem eo probabilius est, quod illius ita admirabilis est eloquentia, ut ne imitabilis quidem nobis effe videatur. Non folum enim tanta fuit suavitate, ut ejus voce Musas quasi loquutas putemus; tantaque dictionis majestate, ut fovem splum, si Latine locutus esset, ita locuturum fuisse credamus; fed omnia maximarum artium ornamenta ita plenè cumulatéque possidebat, ut nemo nostrum fit, qui non præstare, sed polliceri. non sperare, sed optare, non dico ea omnia, sed minimam eorum particulam, non dico posiit, sed Veruntamen ego dubitare non possum, quin vobis vehementer auctor fim, ut tota mente illum atque omni animo intucamini, & in omnibus A 2

lucnon Ni-

itia,in encri-

atiius; !ta,

in itis

Mi-

in io-

tis li=

id u-

d m

05 ii-

e.

n

bus ejus libris pervolutandis plurimum operæ temporisque consumatis.

Es T Hoc ab hominibus doctrina & fapient aprastantibus mandatum literis, & communi omnium ferè confensu approbatum, permagni intereffe, qualis prima lit puerorum instituito ac disciplina. Quod enim teneris animis primum traditur, cosque jam vacuos occupat, id & percipiunt facillime & retinent diutiffine. Ac illa quidem atate nihil effe mollius, nihil quod facilius sequatur quocunque ducas, mbil quod magis ad arbitrium noftrum formetur & fingatur,innuit illud Horatii. Argilla quidvis imitaberis Uda. Qua etiam in re Horaiii adstipulator oft Nafo: Hac aras, (inquit) moleis & apra regi. Quem verò quisque educationis ac disciplinx fuccum fatim a pairili arare combiberit,eundem fenex fine dub o redolebit. Paclateidem Horazius, Quo femel (inquit) eft imburarecens, fervabit odorem Tefta din. Hinc legibus apud Athenienles Solonis , apud Lacedamonios Lyeurei feveriffime cautum erat, ut pueri pene infantes ad omnem virtutis rationem diligentissime erudirentur, & cum lacle nutricis, fi fieri poffet , vera honestatis disciplinam haurirent. Sapienter fanè. Quid enim? An non, si agrum tuum incultum relinquas, in co necesse est, licet natura sit perbopus infelix lolium offeriles dominentur avena? ut Poeta verbis utar. In tenero animo, quem pro derelicto habes, quem fegnitie corrumpi & deliciis efforminari

li

C

271

di

ul

ce

v'a

cù

ru

Pri

ob

dis

ræ

ſa.

11-

18-

120

ri-

80

Ac

od

od

22-

14-

13.

pra

ci-

·e-

è i-

re-

md

ur-

ates

IU-

1.6-

fa-

um

bo.

ut

de-

CIIS

nari

effæminari finis, densam & immanem vitiorum ac turpitudinum sylvam reperies. Ubi virturis semente non seceris, ibi messem espetendam postulabis que ab ineunte pueritià praclaris artibus non institueris, eum unquam à morum feritate alienum, omniq; humanitate excultum conspice e poteris? Ni hil igitur potius, nihil antiquius tenera atatis Restoribus esse debet, quam ut pueri à primis annis, quantum illa atas serre potess, & ea qua sunt praclara, studiose discant, & ab omni turpitudinis contagione sarti-tecti diligenter conserventur.

DEMIROR hercle, quid fit, quod in maximis animis spendidissimisq; ingeniis tanta insit cupidiras principatûs, ut propter eum nonnulli le & falutem suam in discrimen afferre non dubitent; seque non folum vi superiores, quam justitia pares, sed etiam nullos, quam non primos esfe malint Ac Cafarem quidem dicere folitum ac. cepimus; malle se in oppidulo nescio quo se effe primum quam Roma, id est, in domicilio imperii, secundum. Cu:verò Pompeius eo animo fuisse traditur, ut parem nullo modo quenquam ferre potuerit. Adeo jucundum & præclarum videbatur nemini cedere, longe omnibus prastare, & zier auswier, 2 Vangeger sungran aller. Verum hi ampliffimi viri, cum & ingenio plurimum valerent, & maximarum rerum atque artium scientia esfent ornati. prudentiag; fumma praditi, cur non viderunt fi, obtineri prima non possent, hone stu esse in fecundis tertiila confistere? Que cupiditatis immanitas

c. 4 3

quam

1

C

tı

0

re

X

p;

ge

qt

ta

in

eti

cla

qu

lev

qui

dic

quam dira vis corum animos invaferat? Miferum eft, inquis non adipisci, quod velis. Falfum id quidem. At fine dubio milerum est adipisci velle, quod non oporteat. Arbitrari verò nihil bonum esse nisi quod optimum, nihil expetendum nisi quod fummum, nihil probandum nifi quod fit admirabile, plane furiosum est. An quia in philosophia, Aristoteles divino ingenio omnes & admirabili quadam scientia anteibat ; idcirco Xenophontem, Chrysopum & Zenonem non fuisse laudem fatis amplam conseguntos existimas? An quia in facultate dicendi nemo est cum Demostthene comparandus, idcirco Aeschinem contempseris? In Poëtis Virgilio locus, si Homero cedat, non erit? In Jure Civili fi Ser. Sulpicius primas teneat, laudandi non funt Trebatins & Muffurins ? Si omnes Medicos tum ingenio, tum doctrina, tum auctoritate ita vincat Hippocrates, ut ei palma fit deferenda; an ideo aliis, qui ad ipfius præstantiam proxime accedunt, honos parum amplus habebitur? Ad opifices venio. Fingendi arte inter omnes excelluit Lysippus; fed ita tamen, ut etiam Myre & Polycletsus laudem fint non minimam confequiti. In arte rationéque pictura facile omnium princeps est Apelles; num propterea Zenxus & Protogenes artifices non funt egregii existimandi? An qui reliquis antecellic, fic aliorum luminibus officit, ut illi clari & nobiles effe nequeant? Sed in re perspicua ne multus & insolem fim , fic ftatuo: Ea que optimis (unt proxima , eft preclara; & quamvis famma admiremur, inferiora camen

tamen probanda; & fieri posse, ut cum illo preclare agatur, qui altissimum prastantia gradum non sit assequutus.

IT AN E vero? An tu officium nunquam fequêre, nisi terrore, pæna, verberibus fueris coactus? Nihilne apud te ratio, nihil confilium, nihil cohortatio valebit ? An, si is, cujus auctoritas apud te gravissima esse debeat, cui certe potestas in te fumma est mandata, leniter te & mansuetè tractarit; ferocior es evalurus, atque arrogantior? Ille fanè ita tibi indulfit nuper, ut non provocatus à quoquam, fed sua sponte, statim post res prolatas, quod consuetudo aftrinxerat, relaxarer, totius diei ribi immunitatem daret, legibus pædagogicis te solveret, liberéque etiam nihil agere permitteret. Tu verò, postero etiam die, studiorum intermissionem poscis, flagitas, arripis? quo vultu? qua audacia? Quid ig tur faciat, cum talem te effe cupiat , qualem pater flium ! An :e indulgentia depravari patietur? Certe non patietur, non feret, non finet.

M. Licinius Theodoro Polio S. D.

Sciscita Ntur exmemulti, qui praclare de Te fenciunt & loquuntur, quid tibi velis, qui Juriforudentiz nuncium remiferis, & ad artes levi res profitendas descenderis. Sciunt illi quidem Te jamdudum jus Civile non modò studiose didicisse, sed etiam accurate docuisse : sci-

A 4

unt

wod effe

Hm.

irahia, bili

fatis of faom-

em.

lauom-

fit iam ebi-

Ayre nie-

mniuxes nanumi-

quelens , ese

men

unt Te non solum consultoribus tuis reclè de jua re respondisse, &in exercitatione forensi versatum esse; sed etiam jus dixisse & judicia exercuisse. Egout possum, respondere soleo. Nam alis hac in re satisfacere qui possum, cum mihi ipse non fetisfaciam? Qua enim potest esse causa probabilis & fatis idonea, cur tu ea studia & instituta deferas, in quibus dignitas est & amplitudo, ea verò, qua levia sunt & nugatoria, amplectaris ? An qua tibi olim maperga fuerunt, ea nunc futura sunt ipa? Te enim politioribus in literis totum versari & mansuetoribus musis penitus deditum effe, andio. An juris scientia ea est gravitate, ut suffineri; ea asperitate, ut ferri à Te nequeat ? Quid ? studiosius tu Mu as , eloquentia matres, colendas effe, quam fovem, confilii parentem arbitrare? Existimabam equidem prudentium confilia pluris à Te, quam disertorum orationes fieri. Verum, ut-ut est, pergratum mihi feceris, fi, qua ratione adductus fis, ut genus vita & institutum commutares, me certiorem feceris.

> Theodo: Polius M: Licinio, S. D.

VIDE quemadmodum interpreter voluntatem tuam, & qua ad me scribis omnia. Primum, mihi persuadeo, tantum esse tuum in me amorem, ut non possit quisquam plus à seipso, quam ego à te, amari Deinde, ex amore judicium illud tuum sluere & promanare, statuo, quod de me tantum & tam praclatum facis; ut

ua

m e.

ac

n

2-

u-

0.

a-

nc

ris e-

d-

e-

n-

a•

hi

tæ

o,

m

nt ri ampliori fortunæ & dignitatis gradu me dignum existimes. Hunc enim errorem, has judicii tenebras, incredibili the erga me benevolentia afcribo-- में 28 डेड जा-- नवं या स्वरे वे खरे के कांडवान्या. Ut recle Theoritus ait. Nec verò quod me de genere cursuque vivendi mutato quodammodo molli brachio objurgas, moleste fero, aut tibi fubirafcor : neque me pungit, quod à toga ad pallium, ab equis ad alinos, à tribunali ad remum, me delcendiffe fignificas. Confilii autem mei rationem facile mihi videor, aures nactus tuas unis us ambulationis sermone, posse reddere. Per literas verò, hac super re, vel plenius agere vel planias minime velim. Illud tamen Poeta, non video, cur non usurpem. -Turpe, reos emplà miseros defendere lingua. At jurisdictioni praesse, & munus judicandi obire poteram. Quorsum? an (quomodo eidem auctori placet) Ut faceret magnas turpe tribunal opes? Sed, quidnam esse causa putem, cur hac studia humanitatis ac literarum tantopere despiciantur? Levia sunt, inquiunt nonnulli, piena verborum, inania prudentiæ. Acute. An verò cuiquam leve videri debet,omnes vias scientia indagare; ad pulcherrimas artes ad tum patefacere ; in Ocatorum , Poetarum, Historicorum studioita versari, ut eorum attincium admirabile tum perspicias, tim aperias, utq; ex his, non folum bene dicendi rationem demon-Ares, sed eriam recte sentiendi prudentiam doceas?5i enim harumartium vel fplendorem&diguitatem (peclemus; vel nobilitatem & elegantiam ponderemus

ponderemus; vel magnitudinem & varietatem perpendamus; eas certe omnis ingenux educationis, omnis liberalis disciplina, omnis humanitatis, unde etiam nomen invenerunt, fontem esse uberrimum existimabimus. Men protecto sententia est, nihil esse humanioribus literis, vel ad utilitatem opportunius; vel ad animi oblectationem jucundius; vel ad dignitatem amplius; vel ad usum commodius; vel ad fructum uberius. Sed longius progressus sum quam statueram. Itaque orationis vela oportet contraham, aut rudentes potius obrumpam. Benè vale, & me absentem dilige atque desende.

SI VERUM sit illud quod nuper est à nobis pon accurate disputatum, sed leviter perstrictum; nempè pueros ingenio esse adeo, molli, cereo ac flexibili, ut ad quamlibet ferè artem perdiscenda: ad mores quolibet imbibendos idonei fint & expediti:quid majore cura, ftudio, & diligentia elaborandum eft, quam ut à prime atatis initio, Deo in disciplinam tradantur, & cœlestibus oraculis divinaque fapientia vocibus aufcultent; quibes ad religionem & pietatem informentur, & fanctimonia omrique honestatis præstantia imbuantur. An quia in hac atatula, & acuminis parum, & studii non multum, & cognitionis propè nihil inest; idcirco pueri nihil factarum literarum audire, percipere, addifcere conabuntur? An in divinarum rerum ignoratione commorabuntur? & in tantis tenebris habitabunt ? Quanto reclius fecering

m

0-

2-

ffe

n-

ad o-

cl

S.

I-

u-

b-

n:

3C

ā;

x.

2-

20

is

0,5

1-

n-1-

ρè

m

in

51

15

16

fecerint, fi divini numinis opem affiduò implorârint, ut ad cognitonem tùm Dei, tùm fui, perveniant, totâque mente in ardentiffimum religionis & fanctitatis studium incumbant.

C. Flavius L. Candido.

No n enim dicam cius (en: abest is stomachus à natura mea, abest à meis moribus pluri-Atroci tamen injuria me esse abs te affectum fentio, si injuriam inferant maledicha & contumelia. Verum libenter audierim, cur tu me nigrum appelles. Si morum improbitat m spectes, (ficenim symbolum illud Pythagoricum, quo monemur, ut nigros fugiamus,interpretatur Plutarchus) facile hanc calumniam innocentia mea refutabit. Sin, quod prapotens rerum omnium effector, Dens, prastantem forma venustatem egregià coloris bonitate ornatam mihi non tribuerit, ea culpa mea non est: nec en oblivisci debes, ab eodem Deo fcedissimam alicujus bestia formam tibi dari potuisse. Sed, heus cu,

O formose puer nimium ne crede colori.

Kai ने हैं कि सबसे कि दिन , में के प्रहों कि वार्ग विव्यक्तिक कि

Sed illud quæro, impudentem cur me esse dixeris? Nam si ita sum, perii. Plurimis enim prætered viti-is inquinatum esse necesse est eum, cui verè issu objeci possit. Sin ego is non sum, qui vas vas en pudori dixerim, quidnam sit quod maledici convitiatoris proprium statuas, etiamatq; etiam consider

fidera. Homerus ait,

"ו שהולט א' בושון לע ב שנה, דון ע ב בתנוצ שנה.

Et Hefiodus vehementius,

El d'annov timoss, raixa n' duros petigor' dus rous:

Si quis tamen maledicendo voluptatem aliquam ceperit, eam male à me audiendo certe non amittet. Sed, quamvis ego morderi me ac rodi patiar, in alium tamen neque impudentem possibate dixeris, ne gravius refute e, neque nigrum, ne derideare.

E Qu I Bu s sit incorrupta latini sermonis integritas haurienda, cum à Cicerone & Cafare difcellerimus, aut potius, an ea in aliis ulla sit, nec nemo qualivit, & docti quidem N. L. pronuntiarunt. In Planto enim & Terentio, & Saluftio, qui nobis olim de meliore nota funt commendati,licet multa fint probanda, multa funt tamen dura & afrera, & qua bene atatem non ferant. Si quis vero, mel ac delicias nostras, Ciceronem eum ese inficietur, quem fine ulla exceptione imitari cujusque verba omnia usurpare possimus; huic ego fortaffe ita non repugnarim, ut nullum effe in illonavum contendam. Verum ut illius panciffima, fic aliorum pluvima funt, qua, si possim, imitari nolim. Cafari fane, si multo plura scripliffet , non folum homines , fed verba etiam civicate Romana donare, & in omnes Grammaticos Dietaturam exercere, fine provocatione per me liceret. Alirergo, in verborum comitiis, tanquam fexagenarii, de ponte dejiciendi? Quid fiapud prato:em

n

ti:

Si

re

CU

pe

pratorem interdicto contendant, aut apud Centiviros agant, aut apud Amphictionas, vel Areopagitas, litem contestentur? Certe, judicibus, ne litem suam faciant, diu deliberandum & concoquendum est, quam sententiam ferant, quod judicium pronuncient.

[i-

ıc

3-

6-

ec

n-

0,

a-

u-

Si

m

ri

ic

Te

H-

n,

11-

1-

25

ne

m

be

779

Si Quis eft vestrum, cui ego ancher effe videar, ut in hisce humanitatis & literarum studiis, extra Ciceronem & Cafarem, nullius scriptoris lectionem vobis usui fore existimet: 15 verba mea perperam interpretatur, & (ut Theodorum quendam dixisse commemorat Plutarchus) quod traditur dextrà , sinistrà accipit. Non enim me fugit, non folim ad confequendam Graca lingua facultatem & ad poeticen adipiscendam, sed etiam ad uberiorem rerum cognitionem percipiendam, alios auctores adhibendos effe pluri-Sunt enim in aliis; plurimæ literæ nec ex vulgares, fed interiores quadam & recondita. Ac fane (quod ad me attinet) verborum vel optimorum fonitum inanem, cui nulla fubfic fcientia, contemno; & indifertam sapientiam stultitiæ loquaci semper antepono. De Cicerone nihil habeo polliceri, nifi quod mihi unus inter omnes in omni genere dicendi eminere videatur. Si quid aliud in eum dixerim, id nolim ad vivum refeceris, aut acerbius à me, tanquam lingua nuncupatum, evigatis; nolim mecum fummo jure expeliamini, & ex (yngrapha agatis.

In improbum l'eccatorem.

Quous que tandem, homo sceleratissime, abutere fumma Dei Opt: Max: potentia? an dubitas, quin scelus & improbitas tua, illius in se tum odium incendat, tum iram concitet?an parum liquet, impietati ac turpitudini fempiternas. cum divino numine, inimicitias intercedere ? An dubium & obscurum est, omnem iniquitatem perpetuu cum aquitate divina bellu gerere. Tu verò nefariæ cupiditatis æstu abductus, in omnia flagitia & impuritates ita ruis, ut te fœdiffima turpitudini libenter alligaffe, & indomitæ libidinis imperio prorsus addixisse videaris. Nihil agis, nihil moliris, nihil cogitas, quod non sit imbutum flagis tio inquinatum scelere, aliqua peccati labe commaculatum. Tantum autem abest, ut te perinsignis vitiorum tuorum deformitas offendat, ut etiam mirifice delectet. Vidimus enim te pene in funeribus pietatis & justitiz exultantem ac tripudiantem. Hac tu capitalia scelera nescis exquificiffimis tormencis effe ulcifcenda? nescis improbitatem & nequitiam supplicio esse sempiterno vindicandam? nelcis impios effe cruciatibus immensis sempiterno tempore torquendos?

In Resipiscentem.

qu

fat

bo

&

bar

lita

mo

VEHEMENTER equidem tibi gratulor de hoc dolore; quem tibi quidem inussit divinz legis promulgatio; pium vero reddidit Evangelii przdicatio. O benignitatem Dei. & perangelii przdicatio. Nunc tandem quamipfe te noscis? quam peccata tua agnoscis? quam an

in

12-

25.

An

er-

erò

gi-

rpi-

im-

hil

om-

gnis

mui

n fu-

ipu-

qui-

pro-

s im-

gratu-

t divi-

dit E-

ei . &

àm ip-

quam

sibi

tibi displices? quàm graviter, & acerbê seres, optimi Domini numen esse sceleribus tuis violatum! O jucundum mœrorem! ô dulcem setum!
ô mœstitiam salutarem! Video immanem cupiditatem esse è dominatu pulsam; te è servitute pectati manumissum; & è vita impura ad sanctitatis
studium, appulsu divini spiritus, conversum. An
hoc credibile est, adeò hominem mutari, nt non
cognoscas eundem esse est ascribendum. Quòd
enim salutari side imbuimur; quòd novitatem
mentis & voluntatis adipiscimur; quòd praclaras actiones obimus; quòd aternam beatitudinem possessimi sumus; eidem acceptum referre
debemus.

Qua Vobis proximè ediscenda proposui, cum facris literis fint consentanea, ea certe tum veriora fant iis, que ex Apolli is oraculo edita, aut Sibylla foliis mandata accepimus; tum certiora iis, qua ab Archimede funt descripta, aut Enclide à demonstratione comprobata. Nec sane sunt humana cum divinis, si prastantiam & excellen. tiam spectemus, allo modo conferenda. Nam quod aiunt nonnulli, hominum divinorum effata horridula fibi videri atque incompta; certe, in Theologo, exquisitas venustates & elaboratam concinnitatem, & ego non postulo; & multi non exspectant; & quidam non pro-Ut. enim Varro ea bellaria maxime mellita esfe judicavit, qua mellita non esfent : & ut mulieres dicuntur bene olere, qua nihil olene : fic Theologorum

Theologorum scripta videntur ornata, hoc ipso, quod ornamenta negligant.

Epitaphium Sardanapali.

Ταῦτ' ἔχω, τω ἐξαριν κὰ ἐξυίθρινο, κὰ σύν ἔξωτι Τέρπν' ἔταθου τὰ Δὲ πολλά κὰ ὁλβια Φάντα λέλιμσται.

Hoc est Cicerone interprete.

Hac habeo, qua edi, qua q. exfaturata libido Hausir: at illa jacent multa, & praclara relicta. Sic autem mutatum est.

Taur કે જ્યા, દેશ કે દેશન જાય છે કે કર્ણ કારાજ , જે ઘણ જાંધવા *દિનેત્રે કે જ્યાન જ જાં તે કે તહાર્જને છે મહિલ જાળ જાત તર્ધના જાજાના. Ideft .

Qua didici, quacung mihi bona mente paravi, Hae mea (unt, extra hac, si quid mihi dulce, relictum est.

Vel paulo aliter, paraphrastice.

Que didici quecung, sacris è fontibus, hansi, Hec mea sunt: extra hac, quod erat mihi cung, relistum est.

Hoc alius hunc in modum interpretatus est, & a-liquantulum immutavic.

Hec babeo, que mens haust, non piena liéido: Catera (muita quidem, sed non praclara) reliqui. Idem.

im

at

te

Po

fec

tas

rob

fap

Qua didici, co studiis mens insatiabilis hausit. Hac habeo; clarumque nihil, qui multa, reliqui. 1dem.

Hoe babeo, quiequid didici , servog, : sepulchro Cxtesa, (si qua mihi fuerint præclata) religuid Idem Idem de eadem re.

An nulla portantur opes Acherontis ad undas?
Qua vivus didici, non ea dicis opes? (to:

Non funt, inqui, opes, mecum tamen hac ego por-Hac mibi multarum funt tamen instar opum.

Non merito dicancur opes, quascung, teliqui, Nec quas dicis opes, Sardanapale, tuas.

Alius.

Qua mea de factis hauserant pettora lymphis, Este puto verè qualiacunque mea.

Idem,
Post mea fat a, meo sint hac inscripta sepulchro:
Hac me, qua didici, sola putasse mea.

Idem,

ío,

704.

ıt.

i, reli-

igni.

vi.

ni. Idem Si, nisi que in vasto posita est mihi gloria ventre,

Nulla futura mea est; nulla futura mea est.
Idem,

Si modo promeruit landem vesana voluptas, Egregium nomen Sardanapalus habet.

Nulla voluptati laus est tribuenda profana ; Laudem igitur nullam Sardanapalus habet.

Non equidem existimo quenquam esse, aut ita improbum, ut velit, aut ita impudentem, ut audeat majora esse corporis quam animi bona consiteri. Parum enim differunt à bestiis, qui in corpore omnem beatitudinem collocant: & tamen, secund a populi voluntate, Olympionicarum selicitas mirifice laudata est, qui velocitate tantum & robore cateris antecellere videbantur. At Solon, sapientissimus vir, omnem hujusmodi athletarum admirationem

admirationem & gloriam legibus suis minuendam censuit; ne fortè, quem fanum esse oporteret, is Ambrossa alendus videretur. Nec verò ulla
est corporis forma & species, qua non illa praclara & eximia virtutis pulchritudine ita obscuratur, ut vix appareat quidem. Qui autem formossi mavult videri, quam bonus eruditus esse;
non magis sapit, quam sus occisa, cui anima data
est pro sale, ne putesceret.

TRADUNT philosophi, unam esse animi partem rationis participem, expertem alteram: & hanc partim cupiditate ali, partim irarum ardore instammari. Illi quidem, si sit bonarum cogitationum epulis saturata, bene est: hac autem, in qua feritas quadam est atque agrestis immanitas

manitas, si sit immoderato obstupesacia potu atque pastu, quàm intemperanter jactatur, quàm scelerate in illam alteram insultat? Merito itas que moderationem & parsimoniam in victu non solum medici, sed etiam philosophi laudant. Theologi verò longè severiorem in victu continentiam esse adhibendam censent, aliàs, ut viti osa natura lasciviam frangamus; aliàs, ut ad preces proptiores & paratiores simus; aliàs, ut magna aliqua imminente calamitate severitatem & iram Dei suppliciter deprecemur.

FORTIS & magnanimus non tanti divitias facit, ut, aut in rebus secundis insolens sit & elatus; aut in adversis animo frangatur & concidat. Nec in honorem quidem eo animo erit: ut aut honorem adeptus nimia latitia gestiat; aut honore spoliatus mœrore contabescat. Longè autem dissicilius est res secundas serre moderate, quam adversas fortiter. Satis enim constat, ut sapientissimi homines literis prodiderunt, plerósque fortuna dulci planè ebrios videri; opes & copias superbia & libidini sapissimè facultatem & materiam dare; mentis quasi luminibus altitudinem fortuna & gloria vehementer officere. Reclè poëta quidam:

Ardua res hac est, opibus non tradere mores, Et,cum tot Cræsos viceris, esse Numam.

ET SI longe à vulgi opinione est alienum, nihil esse utile, quod non honest um six: tamen nec à veritate

rteulla prz-

foreffe: data

t inn vitute

nem & ez

mamarex,

nimi ram: n ar-

c aus imnitas

veritate ullo modo est abhorrens, & ab eruditiffimis viris fine ulla dubitatione confirmatur. Neque enim ea est utilitas appellanda, quæ multo magis obest, quam prodest. Quod autem utilitatis caufa turpiter fit, fiquis non obeffe contendat, idem, me auctore, ita naviter sit impudens, ut meridie non lucere palam affirmet. Animi enim statum turpitudo convellit, mortiferumque menti vulnus infligit. Ac mihi quidem videtur is, qui ut pecuniam augeat, honestatis splendorem amittit , similiter facere , ut si quis aurum atque . gemmas effundat, ut lutum coacervet. igitur aut Perfarum gazas, aut Phrygum divitias, aut Arabum thesauros mereri velis, ut virtuti nuncium remitras ? ut fidem, ut falutem tuam abjicias? Hoc certè tantum abest ab utilitate ac lucro, ut damnum majus & detrimentum excogitari non posfir.

ET S I Ulpiano Jurisconsulto placet, satius esse impunitum relinqui facinus nocentis, quam innocentem condemnari: tamen homines politici, si in maleficiis duriore supplicio constringendis à magistratibus leviter aberratum esset, connivendum seper existimarunt; ne latiorem improbitati januam ullo modo patefacere viderentur. Quid enim ei, penes quem summum est imperium, magis cavendum & providendum est, quam ne vel magistratuum austoritatem enervare, vel improborum audaciam corroborare videatur? Nec tamen ea

est acerbitas probauda, quæ Draconi illi, cujus leges, non atramento, sed sanguine scriptæ dicuntur, placuit; aut quam Lycurgus orator, qui ita scripsisse fertur, quasi mortisero veneno calamum imbuisset, tantoperè approbavit.

di-

or.

al-

ti-

nut

im

en-

15.

em

ue

tu

25,

nti

ab-

lu-

ta-

ins

in-

in

naum

nu-

im

C2-

gi-

um

ca

eft

Quò D in hisce humanitatis ac literarum Audiis magnam effe difficultatem putatis: eft fane quidem, sed non tam magna, quam fortasse vobis videtur. Verum, ut-ut est, qui voluntatem discendi ica suscepit, ut ardore quodam amoris flagret, is perdiscendi spem nunquam abjiciet. Nihil est enim quod illius amoris flammam extinguat; aut egregios conatus frangat; aut praclarum imperum reflectat. Amor enim nec laborem fugit ; nec periculum metuit; nec mortem reformidat : nec cruciatum exhorret. illud Poëta canat .- Non mihi fava nocent hyberna frigora bruma. & illud-Non anni domuere decem. Nam, qui amore est accensos, licet Herculeos labores subeat tantum abest, ut eos graves putet, ut plane suaves existimet:ac certe, si illud Sisyphi faxum volveret, id à se volvi minime sentiret.

XE NOCRATES dicitur passerem, qui fugiens accipitrem se in sinum ipsius conjecerat, tes xisse, ac demulcens posseà dimississe; cùm diceret, supplicem & innocentem nullo modo esse prodendum. Oderat, videlicet. persidiam ita vehementer, ut vel tenuissimam ejus suspicionem suguendam censeret. Nam cùm omnibus in vitiis turpitudo est non parva, tum nulla est desormitas, quæ possite cum persidiæ desormitate contendere. Qui enim iis sidem violarunt, qui sidem ipsis habuetunt; quorum dextræ, quas sidei testes esse ostentant, persidia sunt & scelere violatæ; qui denique cum maxime fallunt, id agunt u: viri boni esse videantur: nonne humanitatem omnem videntur exuisse, & immanitatem belluæ induisse? Merito itaque persidos homines, quos & oculis sugimus, & auribus respuimus, & animo detestamur, ne in fæce quidem & quisquiliis civitatis nostræ numeramus; sed illuc amandandos, vbi Punica sides aut Pelasga colitur, judicamus.

Qu a nuper factiose & perperam facta effe judicafti , ab iis tam me alienum effe profiteor, quam qui est alienissimus. Neque hoc leviter aut frigide loquor, sed confidenter affero, & omni affeveratione confirmo. Quod fi aliter se res habeat, prodeant, qui ad te ista detulerunt, & planum faciant, me illius criminis non dico prineipem vel auctorem , fed focium aut confortem fuisse; imò aliquod meum, non dico factum sed dictum, eo pertinuisse demonstrent; quod si fecerint, nullam ego veniam peto; fummo jure quin mecum agatur non recufo. Sin aliud agitur nihil, nisi ut mihi summam per calumniam, odium, aut invidia confletur , periculumque creetur; postulo, ut calumniatores illi puniantur, ne illis in maledicta esse eloquentibus liceat, mihi esse quieto non liceat. Quod autem quaris, qua illos caufa impulerit

impulerit. ut seditionis inter se pactiones societatésque constarent: ego neque causa que suerit scio; neque ullam esse posse cur discordiarum faces jure accendantur, puto.

01-

2ni

ie-

en-

vi-

tur

ri-

gi-

ur.

ræ

ica

ffe

or,

ter

m-

fe.

,&c

u-

ed

ce-

oin

il,

ut .

u-

13-

co

ıfa

rit

LIBENTER & sapè faciunt doctissimi viri, ut morbos animi & plures, & perniciossores esse, quam corporia, moneant; cautionésque & remedia diligenter accuratéque explicent. Qua ego de re antehac pro vestra voluntate fortasse nimium; pro rei gravitate, certè parum; pro meo officio penè satis dixisse videor. Alios autem ex moribus animi esse alis graviores, reclamantibus Stoicis, constat. Quamobrem eum esse mes pationem sugiendam esse censeam. Itaque vos (à quibus vix ullam partem aliò derivare cura & cogitationis mea soleo) probos esse malo, quam literatos, & à Musis aversos, quam ab honesto: atque id facio, Musis omnibus approbantibus.

A DOLE SCENTIBUS non esse pote-statem licentiùs ac dissolutiùs vivendi faciendam; & à sapientibus viris est traditum, & quotidiana experientia docet, & res ipsa loquitur. Ac sanè, qui lenitate & indulgentia ignaviam eorum aut luxum alunt, & inire gratiam malunt, quam prodesse; tam sunt in vitio, quam medici illi, qui agrotorum cupiditati, non valetudini consulunt, issque non salutaria, sed grata prabent: imò verò & scelus committunt gravius, & dede-

B 4

cus admittunt majus. Non enim membrum aliquod corporis, sed animum ipsum, quo nihil est divinius, detorquent, depravant, corrumpunt.

NIHIL mihi antiquius fuit, utprimum hanc docendi provinciam attigi, quam ut eorum, quibus præessem, commodis utilitatique diligenter consulerem : Ac persevero quidem, & in eodem studio institutoque permaneo. Verum, in rem vestram utrum est magis, ut remisse & leniter agam : an ut graviter & fevere? ut lenis sim & clemens : an ut pertriftis quidam patronus , & Cenfor? Clamant permulti, indulgentia non folum feroces at que arrogantes, sed etiam ignavos & focordes fieri : severitate & hac esse amputanda, & illorum, qua non funt ab obsequio, radices evel-Tu pueris, (inquiunt) quam postulant licentiam ludumque concesseris ? si quis desipiens ac delirans mortiferum venenum pro cibo petat; an non scelerarus fueris ac nefarius, si prabueris? Insusurrant autem pavci, non esse pueros vehementius & severius adhibendos, sed ut&bonas literas&magistros suos diligant, comiter & mansuetè tractandos, omnia esse oportere plena clementia, mansuetudinis, humanitatis. Ego verò, quæ in utramque partem dicuntur, perpendo, &quantum in me fitum eft caveo ne quod clementer fit, id diffolute, aut quod fevere, idacerbè fieri videatur: Hinc enim odium,illinc contemptus nascitur. Eam verò moderationem, qua & ab odio severitatem comitas vindicet, & à con emptu

no

fu

Cal

de

70

contemptu severitas comitatem, si consequi non potero; certè nt prosim iis, quibus prasum, odium immerito suscipere non recuso.

eft

ùm

m,

en-

co-

, in

6m

. &

lum

f- 10-

1, 8

vel-

s de-

O Ci-

s, fi

reffe

, fed

omi-

orte-

tatis.

quod

ida-

con-

, quâ

mptu

PRECLARUM sapientia praceptum est, debere unumquemque nostrum majorem curam habere ejus temporis, quod post mortem nostram consequuturum est, quàm brevis illius & exigui, quo in hâc vitâ sumus. Itaque graviter & magnisicè Cicero, tempus est, inquit, nos de illà perpetuà jam, non de bâc exiguà vità, cogitare. Quanto autem magis hoc nobis, qui Christiana religionis sanctimoniam prositemur, & in ore & in pectore esse debet? Qua enim Deus pollicetur se in suturà vità suis daturum multò certiora sunt iis, qua tatione concludimus, qua auribus usurpamus, qua cernimus oculis, qua manibus contrectamus.

Quò D jure civili proditum est, cos, qui in scenam prodierint, ut spectaculum sui præbeant, infamia notari, quam habet sententiam? An id sine ulla exceptione veru est? An verò illi soli hoc jure ignominia maculis aspersi censentur, qui non suerunt à spectatoribus probati, qui non steterunt, qui ejecti & explosi sunt? Ego potitis censura, jus illud in eos solum valere, qui qua stus causa in scenam prodierint. Id enim sensiste videtur Nerva ille, qui decimo ostavo atatis sua anno publice de jure respondisse fertur.

TRADIDERUNT exantiquis nonnul-

li principem esse imaginem Dei : quod Homerus in eum solum, qui verà justitia laude excellit, convenire statint. Sic enim ait: Jura Dei similis qui dat mortalibus aqua. Augusta verò imago & illustris non ab Apelle picta, nec à Lysppo sicta, sed operà victuris expressa ac illi quidem, qui paulò cordatiores unt, egregiam in principe tum virtutum omnium tum maximè justitia prastantiam, non regale sceptrum & magniscum amictum, suspiciount & admirantur. Nam tum Aristoteli recte placet, justitiam virtutibus omnibus sic prastare, ut neque Hesperus neque Luciser ita sit admirabilis; tum prasectim, in summo reipub: moderatore nibil divinius exeogitari potest.

Et si non sum nescus, placere iis, quorum spectata est & cognita sapientia, eum qui sua vistania praconem agit, plerumque ignominiam subir re, & dum laudari cupit, se irridendum prabere: tamen sieri aliquando potest, ut qui vera de se pradicat, ei verendum non sit, ne nimis videatur aut insolens aut molestus. Quid enim, si alicujus serocitas sit reprimenda? quid si agatur summa tua existimatio? quid si in discrimen capitis adducaris? certe apud Homerum, tum Nestor, ad frangendam juvenum audaciam & retardandos impetus temerarios, sua voce de virtutibus suis pradicat; tum Achilles, quamvis verecunde alias ita dicat,

Freish roed arden Deci Inuamani foxar.

Quum huncee virum Di domare dederint.
Tomen injuriosius tractatus gloriatur audacius, hoc, ut opinor, modo:

cim c Ac C plure cinio in me causa rites,

de on intell & pr politu

alii t litem Quis roga clam quid vos a ritus

malè

que

tiam

w in

on•

qui

llu-

fed

ulò

rtu-

m,

.fu-

re-

Ra-

mi-

era-

um

vir-

bie

re:

e fe

tur

jus

ma

iu-

an-

ne-

di-

ita

Re

AsiAxa Si our rivor moders adara! ar sporter. Duodecim cum navibus urbes depopulatus sum hominum. Ac M. Cicero, cum ei objiceretur ut probrum, plures ipsius testimonio damnatos quam patrocinio absolutos ese: quisnescit, (inquit,) plus in me fidei effe quam eloquentia? Africanus autem. causam dicere jusius, non debet is, (inquit) Quirites, de Africano decernere, per quem vobis potestas de omnibus decernendi parta eft. Ex quibus fatis intelligitur, clarissimos viros & pudenter audere & prudenter folere seipsos interdum, si res ità postulet, veris laudibus exornare.

In Superbum.

Qu & (malum!) hac est vesania? cur ita perdite te ipfe amas, ut omnes te alii oderint ? cur ita praclare de te ipse sentis, omnes ut alii de te male existiment? cur tantum tibi ipsi arrogas ut alii tibi derogent plurimum ? cur ita imitaris militem gloriofum, ut te omnes merito irrideant? Quis enim ferat eum , cujus & fermo spiret arrogantiam, & vultus into erantiam oleat, & vox clamitet superbiam ? At tu is non es : utinam quidem non esses. Spero sanè melius fore, si ners vos adhibueris tuos. Fac igitur, ut remittas spiritus; comprimas animos istos; sedes arrogantiam; des te ad humanitatem; des te ad eam, quam Apostolius tantopere suadet, 72 Teno 30 300 inn.

Qui a voluptatem illecebris ad turpes atque improbas actiones invitamur, & dolorum acculeis ab honestis avocamur: recte sane tum illas

effe

effe aspernandas, tum hos interdum perpetieni dos censemus; ratione ipsa incorrupte atque integre judicante: Ac ipsi quidem Epicurei & cos accusant, qui blanditiis prasentium voluptatum deliniti atque corrupti, quos dolores, quas moleftias accepturi fint, pon pravident : & eos laudant, qui magnoperè cavent, ne voluptate vicli faciant id good sentiunt non esse faciendum; quique prætermittendâ voluptate voluptatem maximam adipiscuntur. Quocirca, quemadmodum erga Helenam (ut est apud Homerum) senes illi Trojani fuerunt animati: fic & vos oportet in voluptatem animatos effe. Judicabant illi quidem eam deabus immortalibus, forma, & oris pulchritudine similem esse:attamen (inquiunt) hec quamvis talis sit claffe redito. Quamvis igitur voluptas ea venustare, ea dulcedine esse videatur, ut nihil fupra : tamen , fi foleat , vel ut prudentes errent, vel ut boni minus benè sentiant, perficere; eam profecto amandemus missamque faciamus.

SATIS constat inter omnes qui Theologics primoribus labris gustarunt, vel extremis (ut dicitur) digitis attigerunt: nullam Dei opt : max: legem, five ea fit in mentibus omnium insculpta; five in Bibliis Sacris perscripta; posse, vel regia potestate antiquari, vel populi suffragiis abrogari, vel consuetudine infirmari. Ac Fhilosophis quidem recte placet , rectam rationem, qua imperat honesta, prohibet contraria, legémque natura voce promulgatam , qua Denm colere , alterum nen Ladere ledere marto mr ft ciunt. per re fe, fi l

turatt

qui ac tum v arbitr fixit p

Solen um m pasti. petra Troja ei fce turpi tor. vinca

lacum pax h lum. nimu non (

dejici

rien.

e in-

cos

tum

ole-

lau-

victi

químa-

lum

silli

VO-

iem

hri-

am-

ptas

ihil ent.

am

ica

di-

ex:

ta;

giâ

ga-

ui-

rat

10-

nen

lere

ledere, sum cuig, tribuere jubemur; nullo jure humano labesactari, aut enervari posse. Quàm igitur stulte, aut potius quam impie ac nesarie saciunt, qui aut per senatum, aut per populum, aut per regem, solvi hac lege cupiunt? Rex enim ipse, si huic legi non parebit, se plane sugiet ac naturam hominis aspernabitur.

MAGNOPERE mihi videntur errare ii, qui ad animi tranquillitatem recuperandam, multum valere peregrinationem ac loci mutationem arbitrantur. Quz enim agritudo radices egit & fixit pedem, nunquam ita fanatur. Nihil juvat,

—evafise tot Orbes Argolicas , medios g, fugam tennisse per hostes: —heret lateri lethalis arundo.

Solem tn , folumque mutas ? animum potius tuum mutes oportet, quem male affectibus mancipasti. Disidia & turba latent in tui pectoris penetrali ; bellum eft intestinum ; intus eft Equis Trade imperium recla rationi. Cur Trojanus. tisceptrum eripuisti? Cur eam cogis servis suis turpiter servire ? unde vi dejecta est, eò restitua-Certè, in ejus regno, nemo folicitudinum vinculis, tanquam in Cancaso, ligatur: nemo ad lacum properat, vel ad laqueum : ibi securitas; ibi pax habitat; ibi portus est; ibi perfugium; ibi asy-Sic itaque formandus firmandusque est animus , ut rationis arcem cupiditatum impetus non oppugnent; aut faltem non expugnent ac dejiciant. QuoD

pert

duc

li:

flun

effe

omr

cruc

fuis :

fera

iube

gila

cent

anci

ffra.

um (

Agi

Colet

rann

omn

qui e

Poë

Non

Thet

Quo p traditur à Poëtis quibusdam principum virorum amicitiam ac consuetudinem eruditis hominibus effe fugiendam; vereor ut verum Quid enim? An non multo plus humano generi profueris, si praceptis disputationibusque & exemplo tuo unum aliquem ex iis, qui principem in civitate locum obtinent; quam si obscuri loci inhmæque fortis hominem meliorem & fapienciorem effeceris? Ut enim stultitia principum & vitiis infici folet tota resp: lit emendari & corrigi prudentia & continentia. Ac decet certe hominem verè philosophum, potentum consuetudinem non modo non refugere, sed etiam libenter studioséque expetere. Etenim si opifex videtur libentiùs alacriusque citharam fabricaturus, si sciret eum qui habiturus eam effet canendo muros Thebis circumdaturum, aut Lacedemoniorum seditionem pacaturum: (quæ sunt de Amphione & Thalete prodita) quo animo esse debent homines docti & sapientes, cum videant fore, si in pracipuam nobilitatem doctrinam fuam infundant, ut resp: multa tum stabilitatis prasidia, tum dignitatis ornamenta consequatur? veruntamen fi Phalaris aut Sardanapalus aliquis remp : teneat, cujus salus sit desperanda, valeat aula. ranni enim affentatorem effe, turpe est Philosopho: & nequitiz effe famulam, nefas fapientia.

Epicurus loquitur.

VIDE quam in iis, quæ ad beate vivendum pertinent,

pertinent, perniciose erretur. Honestum introducunt docti quidam, homines certe minime mali: quod fummis laudibus cohonestare non desifunt : in eo persequendo omnes labores censent esse suscipiendos; omnes molestias devorandas; omnes difficultates absorbendas; omnem etiam cruciatum, si opus sit, perferendum. Dum autem suis argutiis vitam efficient nobis acerbam & miferam , post mortem meliora & molliora sperare jubent. At vero quid est hac spes? somnium vigilantis. Quid virtus ? inane nomen, ut Hippocentaurus & Chimara: aut fi aliquid fit, profecto ancilla eft carnificis fortuna, & mortis adminifra. Hac Ariftidem & Hermedorum in exilium ejecit: hac Socrati cicutam propinavit; hac Agin strangulavit. Neg, solum bonis male evenire folet, fed etiam improbis optime : Multi enim Ivranni in amplissima fortuna, multi prædones in omnium rerum abundantia diutiffime vivunt, qui contra Deos testimonia dicunt. Rectè enim Počta quidam,

Osar oversto no rands ou feucover. & alius. Non diss turpe, din latos florere nocentes.

Christianus respondet.

Duo videris objicere; bonis male esse, malis pulchre. De bonis, quaro abs te, quinam illi sint. Non enim sine noxa totidem sunt numero, quot Thebarum porta, vel divitis ostia Nili. Sed tamen sateor, si improborum scelera respicias, bonos

ndum inent,

nci-

eru-

rum

ano

que

nci-

curi

api-

pum

cor-

ertè

fuc-

m li-

oifex

atu-

endo

onio-

nphi-

bent

e, si

fun-

tum

amen tene-

Ty-

ux.

nos comparate effe multos, quibus melius effe. quam improbis, aquum fit. Ac certe nos piorum hominum fortunam, quam tu afflictam putas.omnibus impiorum triumphis victoriisque anteponimus, Demenim fape, quos felicitate fumma beare statuit, eos vel calamitatibus exercet vel castigat. Hac enim palaftra eft, hoc gymna jum, in quo iuos athletas ad robur & virtutem instituit, ut vincant. Matres plerumque dulcia prabent, quibus enervant & perdunt liberos : Patres verò triftia, quibus fervant & corroborant. Pater autem Ille eft. ideoque suos verè diligit , & severe. Interdum quidem laborem & patientiam exigit:non ad /udorem tantum, sed etiam ad ernorem. Non enim is imperator est. qui in suis legionibus molles, languidos, enervatos habet, quos minima adversantis fortuna aura dejiciat. Ac sape quidem vehementer fuos adhibet Deus, ut eos probet. Nam fi magna vis non fit tempeffatis, ubi artem explicabit gubernator? fi felicia tibi omnia, ubi tu virtutem? prabenda est fortitudini ac patientia materia: aliter enim quemadmodum vel tibi vel aliis constare pateft, quantos tu in virtutis studio progressus habeas? Quid, quod bonorum exempla nos erudiunt? In bona causa D. Paulus securi fortitet cervicem subjecit: at fecuris illa fecuritatem nobis imprimit pro sanctitate & justitia moriendi. Bias bona & patriam amilit : fed inclamat etiam hodie mortalibus , ut omnia fua fecum portent. Jam de castigatione audi: est enim hac vel flagelli instar, cum peccavimus; vel frani, ne peccemus. Ecce

Ec adi fun fer le i tun adi tun

fias
fan
pue
ran
one
ris
a
tun
tis
r
ut
a

prodivition mus the crim jung roque regn

runi

fæde finge & ce toler

imm

le,

m

m-

ni-

are

at.

105

nt.

er-

ui-

ft,

m (u-

115

n-

Lis

nabic

m?

ta-

Tus

ru-

ter bis

Bi-

am

el-

us.

cce

Ecce bona nobis & fortunæ eripiuntur, libertas adimitur : quia illis ad luxum, hac ad licentiam sumus abusi. Ac fieri potest, ut hac nobis auferat Dem, cum videt peccaturos. Novit ille naturas omnium, qui omnes condidit: opportune itaque frænum injicit, materiam vitiorum adimit. Er reche medici interdum provide mittunt fanguinem : non quod ager sis, sed ne ager fias. Sed tibi non videtur effe in rem tuam, rei famliaris jacturam facere. Ne parentes quidem puero cultrum in manu relinquunt, etiamsi plorans vehementer postulet : przvident enim lzsionem. Vides igitur viros bonos in rebus afoeris ac molestis versari, & interdum omnibus fortunæ tormentis subjici solere: aut ut omni virtutis robore confirmentur; aut ut probentur; aut ut aliis ad ingrediendam virtutis viam exemplo fint; aut denique ut castigentur; tùm quia peccarunt, tum ne peccent id posterum. Quod ad improbos attinet, eos quidem potentia florere & divitiis circumfluere videmus; nec certe invidemus. Nec verò si non intelligimus, cur illi statim non puniantur, idcirco Deum effe injustum criminamur: ne ad imprudentiam impudentiam adjungamus. Thyestes & Atreus in primo alteroque actu sublimes per scenam & elati incedant. regnent, minentur, imperent; an dubium eft, quin foede in extremo acfu fint ruituri? Prisci Deos fingebant laneos habere pedes, sed ferreas manus & certe conftat, eos qui fumma dei lenitate ac tolerantia, ut refipiscant, adduci non possunt, immensa supplicia non effugere: nec scelus quen

quam

quam in pellore gestare, qui non idem Nemesin in tergo. Sunt autem sceleratorum pona vel interna, vel posthuma, vel externa. Internas appello, quibus animus in corpore afficitur. Quam enim grave, quam acerbum, quam miserum est,

Note dieg suum gestare in pettore testem, Occultum quatiente animo tortore flagellum!

Nec improborum quisquam unquam fuit, quem non carnifex ille animus gravissime vulneravit : si aperta effent corum peciora, possent aspici la-Posthumas autem pænas nomino, quas facra litera tradunt aternas effe apud inferos. Externa verò funt, exilium, morbi, dolor, mors, & hujusmodi, quas quidem sceleratis, licet diu fortunati videantur, fapiffime erogari videmus. Leg s Dianyfii rapinas, ftupra, cades?perge, non leges etiam ejulmodi calamitates? An non ludum Corinthi aperuit , Iffe fortung verus ludiu? Unum pôris, omnes noveris. Rem in pauca con-Non punitur nunc ille impius : mane, punietur. Non in corpore: sed fortasse in animo. Non vivus: sed certe mortuus. Quare ne dixeris posthac, à Deo vel bonos injuriosiùs tra-Cari, vel malis impunitatem proponi.

ITANE verò? nihilne turpe, nihil indecorum, nihil flagitiosum putas, quod occultari posse considis? Quod sine testibus vel callide & veteratorie machinaris; vel turpiter ac nesarie moliris; vel scelerate ac impie facis; id tu nullius momenti

mer viir tuis pal fis, nat

faci faci rer vid off ani

fus

ras ut ad un feid ne cib

far

107

di vie

191-

el-

àm

em it :

uas

OS.

ors,

diu

us.

non

14-

144 ?

on-

ne,

no.

di-

ra-

00-

VC.

10-

no-

nti

menti esfe, nullam ad misere vivendum habere vim existimas? At quæstiones & tormenta metuis, judicem times: nempe ii quid sceleris in te palam & aperte admiferis, fi cestibus convinci pos-Judex enim animadverfurum fe non minatur, nisi crimen testibus patefactum sit. tu amore virtutis nunquam adduci foles, ut recte facias, fed poenæ duntaxat metu à flagitio deterteris. Nihilne deformitatis in ipfa turpitudine vides, quod animum tuum sponte sua & per se offendat? Nihilne mali in improbitate ipfa ineffe animadvertis, quod vi fuâ & ex fe magnoperè fugiendum sit? Quod si animum ita cacum geras; non tamen ita hebetem & obtusum possides, ut quos cruciatus scelera fine testibus suscepta adferant, eos non sentias. Est enim in animi uniuscujusque tribunais est judex; funt testes:conscientia mille testes, ut vulgo dicitur: in hoc judicio nemo unquam nocens, quamvis occultus & tedus, absolvi potest. Heic Rhadamanthus nec precibus moveri potest, nec gratia flecti, nec pecunia corrumpi: nihil de pæna ac tormentis recufandum eft, Occultum, ut ait Ille, quatiente animo tortore flagellum.

M. Licinius Theodoro Polio S. D.

SCRIPTA mea, que nonnulli flagitant, divulgari adhuc nolim, ne parum cordis habere viderer, aut frontis. Nunc ea ad te una cum his literis mitto, ut judicium tuum subeant: malo

enim tuo stare, quam meo. Nisi igitur totum opulculum Alimmis potius exurendum, quam pialo exendendum censueris; peto abs te vehementer, postuloque, ut non modo severum Arisstarchum te prabeus, sed etiam, ut & hiantia explendo, & redundantia attenuando, & desicientia adjiciendo, & vel totum damnando, si ita videtur, vel partem absolvendo, si ita meretur; tum sidelis amici, tum incorrupti judicis tum boni emendatoris ossicium suscipias & tuearis.

Que ma do mo du molim sapientissimi viri nosuerunt quenquam committere, ut morte mulcandus essetiita si commissilet, conservandu non putârunt. Hinc qui cum telo suerit, hominis occidendi causa, L Cornelia de sicariis tenetur. Hinc L. Pompeià insui vult patricidas in culeum vivos, cum cane & gallo gallinaceo, & vipera & simia, atque ita in mare dejici: ut iis & cœlum superstitibus, & terra mortuis auseratur. Hinc lex Insia in eos qui reipub; vel principi periculum occultè moliti suerint, insigne supplicium constituit; ita ut aliqua etiam pœna ad eorum liberos perveniat.

RECTE Orator, Tacita, inquit, magis, & ecculta inimicitia timenda (unt., quàm indicta & aperta. Nam eum, qui palam est adversarius, facilè vitando cavere possis: qui verò integumentis simulationis obvolutus, inimicitias in splendido amicitia nomine latentes gerit, interdum opprimit

mit eris meri

Nec '

Rati dum pinm conv mens quo est h

& que Rem cona dem ma,v ad ou mani

ita

mi c

um

am

he-

fri-

ex-

en-

Vi-

tur;

bo-

îmi

orte ndű

mi-

enc-

in in

vi-

5 8

tur.

pe-

um

a li-

5,0

20

, fa-

ntis

lido

pri=

mit

mit antequam prospicere atque explorare porueris. Non itaque sine causa dixit Achilles Ho-

Exdessale uoi κείν ο διώς αίτο συλησιν Ος επισον ω κάθα ενὶ ορεοίν, αλλο διβάζο: Est odio nobis, ut nigri janua Ditis, Cujus habent tacitum mollia verba dolum. Nec malè, aut falsè, Ille in Epigrammate, Όυχ ενω βλάπτω μυτείν εκέχων αιαφαιδίν, Ωτος διλίω καθαράν μευδό αν Φοιλίαν.

Non is tam ladit, liquidò qui dixerit, odi, Quàm qui sinceram singit amicitiam.

PLUT ARCHO videtur idem effe, 70 %. model 300 & to midede A'y vid eft, Deum lequi & Rationi parere. Ego verò ei refragari noluerim, dummodo ea intelligatur Racio, que ut Heliotropium semper ad solem : lic ipsa semper ad Deum convertitur. Nam fine controversia, nec bona mens, nec ratio, fine Deo ulla est. Verum quoquo modo illud Plutarchi fit exaudiendum, es eft humane nature pravitas, ut infima pars animi cum suprema de imperio nefarie contendat; & quæ jure servire debeat , injuria regnare velit. Rem indignam! Terra se attollere supra ignem conatur, & canum supra calum. Atque hac quidem animi pars, cujus dignitas merito est minima, vim habet maximam. Sæpè enim hominem ad omnia scelera trahit ac rapit cupiditatis immanitas, pravarumque affectionum venti omnes, ita -velut agmine facto,

C 3

Quà

Quà data porta, runnt; valent, vix ut eis obsisti possi:. ---Et tantum

F

Ti

bu

no ret

dic

ma

tur

ma

qua

flu

nat

Pho

put:

Hef

Æ

dere

in a

ANTIQUI illi philosophi usque ad Socratem verlati funt potissimum in ea philosophandi ratione, quâ de natura et rebus occultis agitur: numeri motufq; tradantur; unde omnia oriantur, quove recidant, indagatur; siderum magnitudines, intervalla, cursus, & cuncta penè colestia inquiruntur: Socrates autem, cum hujusmodi rerum cognitionem nihil ad bene & ex virtute vivendum conducere censeret, philosophiam devocavit è cœlo. & ad vitam communem adduxit; ut de virtutibus & vitiis, omninoque de bonis rebus & malis quareret. In eos autem, qui posthabita cura corum, qua ad vitam & mores pertinerent in natuex investigatione & Mathematicis disciplinis,omne studium operamque ponerent, nfurpare folebat verfum quendam Homericum: dicebat enim, priùs videndum effe "O, il' ne ir w. zajois a zabir Te kaniv Te Tink Tal . (nig. domi propria male quid pulchreve geratur. Es fat etiam Epigramma, quod in hanc sententiam videtut quodammodo convenire.

Επέπτες σύνες είς κόσμου η πίρατα γάνες, Εξ δλίγης γαίης σώμα φέρου δλίγου; Σαυτίν ἀρίθμησον πρότερος, ή γυθθι σταυτίν. Καὶ τίτ' ἀριθμήσοις γαίαν ἀπειρεσίην. Ε'ι δ' όλιγου παλόυ τὰ σώματ Θ ὰ καταριθμοίς, Πῶς διμάσοις γοῦν τὰ μέτρα;

Fare

Fare, age, cur cælum metiris, & ultima terra, Cùm tibi de modicâ sit breve corpus humo? Te metire priùs, te nosce; hinc sidera cæli, Hinc loca telluris dinumeran la tibi. Corporis at si non glebam metire pustli, Qui potes innumera no se rei numerum.

Q u I multum operæ studique in scriptoribus docussimis discendis ponunt, duo sibi habent proposita, quæ apud Thucydidem Pericles nominat Travas ra Secreta x, epunya ou acra. Id eft. recte de rebus cognitu necessariis sentire, & sensa dicendo polite exprimere. Qui igitur libri uberrimam rerum cognitionem & splendidam atque illustrem orationem continent, eos quisq; mireturg, interque manus & brachia verset: multoque magis animo evolvat, ac diligenter anima vertat, quam inde utilitatem & fructum ad utrumque studiorum finem referre possit. Nec verò satis est quid facto sit opus, scire, nisi quatenus rei natura patitur, id facias. Itaq; ille apud. Homerum Phanix omnibus nervis fibi contendendum putabat, ut Achillem efficeret oratorem verborum, actoremá, rerum.

QUOTIES mihi in mentem venit illud Hesiodi.

'Oux बां से विक् के देशान मा, माम के अपरायंड.

Æstas non semper fuerit, componite nidos: totiesvidere videor prudentissimum virum adolescentis in aures insusurrancem; non semper vigebit ætas para

.

um

ra-

ndi

ur;

di-

ftia

odi

ute

de-

xit:

nis

ha-

rti-

icis

ent,

um:

u.

Dro.

iam

tur

para, quò se recipiat senetim. Qui verò benè suzdenti non obtemper arit, eum audire videor frustrà exclamantem, O mihi prateritos reserat si Inppiter annos! Melius rationibus suis consulunt nonnulli milites, melius agricola multi, melius opifices non pauci, qui eo animo, & consilio, interea dum integris sunt viribus, & dum viget atas, laborem ferunt ac perpetiuntur; ut senes otiosam, & tranquillam vitam traducere queant; rebus omnibus ad victum cultumque necessaris collectis & comparatis.

GRECORUM est vulgare proverbium, quo monemur ut precul fimus a commodis, qua Jupiter afferre potelt, ut simul ab ejus fulmine procul simus: quo cum spectaret ingeniosissimus poeta, Non profit potins, inquit, fi quis obeffe poreft. Califthenem autem admonuisse Aristoteles fertur, ut cum Alexandro magno vel minime vel melliffime loqueretur. Non paruit ille reche precipienti; sed cum emolumenti spe ad regis familiaritatem traheretut, non folum detrimentum accepit, sed etiam miserrime est interfectus. At Scepio malviffe dicitur Unum fervare civem, quam mille hoftes perdere. Non is erat Alexander: Et verò paucos admodum reperias Scipionis similes. Praclarum enim inprimis atque eximium est, humanitate ac mansuetudine excellere: & optimum quidquid,rariffimum eft At Marios, & Syllas, Quocung, in populo videas, quecung, (ub axe.

Garrulitas

Nía

m

rit

Q

ol

q

er

le

Vi

tu

ju

V

12-

At-

unt

iùs

in-

Z-

nes

nt;

THIS

m,

uac ine

ur,

sol-

pi-

ni-

um At

m.

ler: (i-

um &

103,

(nb

tas

Garrulitas fugienda.

No N dubium est, quin recte & non fine caula fapius moneantur adolescentes, his prafertim moribus, his temporibus, ut cum aqualibus fermonem adhibeant candido Mercuris, non nigro Momi fale conditum; inter majores autem natu tacere. & audire satius esse existiment, quam garrire; honorémque senectuti habendum censeant. Qui verò severins adolescentia vitia reprehendunt, vulgo morofi & iniqui existimantur; quasi obliti, se quoque illa atate non dissimilia fecisse, quasiq; velint, pueros (ut Comicus ait) illicò nasci senes. Quam autem istud inique maledicti aut criminis loco objiciatur, quis non videt ? Si enim ego, quod me minus decuit, feci adolescens; utrum præstat, te moneri a me, ut idem vites, an imitari, quod et in me recte vicuperatum fuit, & in te merito reprehendetur; imo cujus teiplum fortaffe brevi & pudebit & pænitebit?

A D suscipiendam optimorum studiorum rationem serio & eleganter hortatur Ovidim his versiculis.

Nec levis, ingenuas pettus colnisse per artes, Cura sit & linguas edidicisse duas.

Gravitis autem & erudititis Cicero, causam, qua homines ad discendi studium impelluntur, paucissimisverbisexprimit. Mens, inquit, discendo alitur alienr. Eximia verò vox: digna philosopho; digna Consulari: Cicerone verò & Philosopho & Consulari dignissima. Non potest jam quisquam mirari, cur ex omnibus orbis terrarum partibus. Athenas olim homines consuere solitissint, cum ibi philosophia sedem ac domicilium collocasset. Ut enim catera animantia eò precipuè naturali impetu trahuntur, ubi vesci atq; pabulo impleri maximè possin: ita homines (qui animus potissimum sunt) illue sua sponte duci verissimilimum est, ubi divini illius cibi, quo animus ali censetur, copia sit ubetrima.

Testantur idem vulgo olim proverbio, quo dicebant, quod pulcbrum esset, id demum am cum & gratum esse. Ejus autem originem ad Musas & Gratias resert Theognis, quas immortali ore cecinisse ait.

"O, A 151, cinover, 78 8' & 18 de & pinov est.

Quodeung, pulchrum est amabile est, quod aut non pulchrum, idem nec amabile est.

Hinc

Si

TA

pr

qu

in

qu

te

fa

el

V

tu

ti

ij

I

Hine vide quemadmodum ratiocinetur Plat Si,inquit, honesti pulchritudo oculis cerneretur, mirabiles amores excitaret sui.

na

Cu-

nious

et.

ali

m-

1115

il-

ali

m

ic

n-At

ut

ci

ci li-

m

10

as

re

No n injuria dubitari potest, utrum Demostiheni, an Ciceroni deferendus fit oratoriæ facultatis principatus. Nam ut infunt in utroque permulta, quæ eos vulgarium oratorum numero exemptos in edito & eminenti statuant loco: sic propria quadam exftant atque elucent in utroque virtutes, quibus Uterque alterius palmam ambiguam facere videatur. Summa in Demosthene dicendi vis & gravitas: summa in Cicerone elocutionis elegantia & ubertas. Illi nihil potest detrahi: Huic nihil adijci. Suavior Hic, & delicatior:nervosior Ille & accuratior. Hoc magis oblectere: Illum fortaffe magis admirere, in Hoc plus natura:in Illo plus cura atque industria perspicias. Eft igitur perdifficile, litem secundum alterutrum dare, et uter alteri præstet, pronunciare.

C ù m multis in rebus inter bonos & improbos permultum interesse animadvertimus; tum vel maxima eorum dissimilitudo in rebus adversis ferendis perspicitur. Hi enim fremunt, tumultuantur, fortunam, homines, tantum non Deum ipsum criminantur: illi verò si paupertate premantur; si ex insimo loco & ordine emergere nequeant; si in exilium ejiciantur; sublatis in cœlum manibus, Deo opt: max: gratias agunt; & illud Themistocleum

mistocleum usurpant, Perissemus, nife Perissemus Pravideras (inquiunc) ô deus, fi divitias & honores cateraque prospera nobis largitus esses, iis malè nos & permiciofe ufuros fuiffe Itaque ne te offendamus, exitiumque nobis, moliamur, prafentibus emolumentis atq; voluptatibus caterique hujus vitæ bonis carendum nobis effe cenfes: & milericordia ductus, hanc nobis pænam ideò irrogas; ut caleftibus vita futura bonis nunquam interituris perfruamur Ecce pii & fancti homines magis promiffis divinis, quam possessionibus humanis confidunt; magis exfpectatione cœleftium divitiarum, quam terreftrium fructu delectantur; magis illa bona futura, quam bac prafentia expetunt; magis denique fidei credunt, quam fenibus; imo fenius repudiant, ut deum fequanturicum contrà impii Deum contemnant ut fenfibus ad harescant.

Fur T hac olim apud homines à Christiana religione alienos vulgi opinio, magnanimi esfe, quibusdam de causis mortem sibi consciscere. Et fane de hac face hauserat Cicero quod de Catone Veicensi tradidit; ei moriendum potius, quamtyranni vulcum aspiciendum fuise. Nam Aristoteli placet, illum non fortem, sed ignavum potius esse qui, quod paupertaten: & dolorem vel agritudis nem aliquam fugere studeat, mortem sibi consciscit. Mollis enim animi est, inquit, res arumnosas & laboriosas sugere. Pythagoras autem vetat injuffu imperatoris,id eft. Dei, de prasidio & stati-

оне

one

imp

me

ma

fac

mo

hu

agr

aux

pzy

Cogo

vel

effic

AC /

me tib

ñui

unt

fere

tan

6

lux

luo

tas

fun

aut

VIII

one vitæ decedere. Itaque rectè fecit Valerianus imperator, qui à Parchorum rege captus, contumeliosam servitutem perserre, quàm se occidere maluit; & verò ut Poëta quidam ait. Fortiter ille facit, qui miser esse potest. Is autem æquiore animo miserias & ærumnas omnes serre potest, qui humanam conditionem propendit, & peccata sua agnoscit, & Dei tum cast gationem intelligit, tum auxilium implorat.

1-

iè

š

r-

m es

18

i

-

n

4

te

,-

c

i

10

0=

ıt

Τὸ ἐৗτιν ποικὰ (καθάπορ οποί Θεόπομπ) μ κρέας ενγείν, ποὶ μὲν λομσμὲς ἐξαιρεί, ἐς τὰς Φυχάς σοιείται Εξαθυτέρας, πληρότετΟ τ ἐς ποιλίες παιότείΟ ἐμπίμπλησι.

Multa edere (at ait Theopompus)& carnibus velci, rationis & consilii ulum adimit, animol que efficit tardiores, & cos immani quadam duritia ac ftultitià complet. Placet autem Ariftoteli, &, mea fententia, rec'è placet, ex omnibus voluptatibus, que turpes funt, vitióque vertuntur & damnum afferunt, eas, quæ tactu & gultatu percipiuntur, maxime effe ferviles & belluinas. Eadem fere & Plutarchi, eadem Platonis fententia. Et tamen in Academius& Collegiu qua schola pieraris & lapientia debent effe, audebunt adolescentes luxurioforum vitam probate, & immanium heluonum mores imitari? Certe si epulas exquisitas & sumptuosas ita vehementer ament, ut eas fummo studio confectentur; fieri non potest, ut aut famæ & existimationi suæ benè consulere, aut virtuti & literis operam dare videantur.

TIE Zeile

Παγεία γασής λεφίας ὁ πάντη φρέτας. Η τολλή τε જυρή Φρός αμέτζας έλκα έρατας.

Crassius venter subtiles non parit animos.

Multa autem Luxuria ad immodicos trahit amores.

SAPE ego vos admonui seriò, ac vehementer cohortatus sum, ne quid committeretis, quod &inimicis vestris voluptatem afferret, & amicis accerbum esset atque suctuossum. Ac certè Demossibhenes in eadem oratione, quam contra Afchinem de legatione perperam obità habuit, Oracu-culum profert, quod monet. nibil esse commistendum, quamebrem gandeant inimici. Eodem pertinet illud Homericum Hxv y nonces sielas D. Gandeat hand dubiò Priamus. & illud Virgilii.

Hoc Ithacus velit, & magno mercentur Atrida. Nihil est erim inutilius eo quod inimici volunt, aut quo latantur, n hilq; quod apud eos, qui sapiunt ac prudenter sentiunt, majorem dissuadens di vim habeat. Nobis igitur, quos religionis sanctimonia deditos esse oportet, summo & singulari studio nitendum est, ne committamus, ut Satana immanissimo humani generis hosti ullo modo pergratum faciamus; aut electos Dei Angelos tristes reddamus. Id autem consequenur, si auxilio divini nominis implorato, operam demus ut omnero animi conatum ad sidei constantiam & amplificationem ita conseramus, ut nec de-

pravemur

ler

rio ho

nic

per

dif

No

dit

cet

Har

ope

ger

enii

fort

inis

787

vert

fers.

ifes

pravemur improbitate, nec turpitudine inquinemur.

CRIMINANTUR nonnulli plebi inutilem effe facrarum literarum lectionem, quafi numero Platonis & Heraclititenebris essent obscuriores. O sceleratam & impiam levissimorum hominum audaciam. An non aperte omnes perniciolos erroies convincit sacra scriptura? Non perspicue improbitatem omnem redarguit? Non diferte omnia flagitia ac impuritates condemnat? Non adipiscenda felicitatis viam optime monft at ? Non fidei doctrinam, disertis verbis , tradit? Non relipiscentiz rationem planissime docet ? Non dilucide ad omnes virtutes hortatur? Hac certe in facris literis clariora funt, quam Solis effe radii, cum fudum eft, folent: hac omnes, ope divina implorata, facillime possunt intelligere; nisi homines profani & Apostata. Julianu enim Apostata Scripta Prophetica & Apostolica fortaffe legerat; at non intellexeratide quo fcribit Sozomenes, in hac verba.

ter

ci-

1-

no-

hi-

cu.

en-

rti-

de-

de.

ant,

fa-

en#

fan•

igu-

Sa-

ullo

An-

ur,fi

mus

tiam

de-

emur

Ικλιανός ο παραθαίτες τοῦς πότε διασείνανουν έπισκόποις ἐπίσσειλεν ανέργων, ἔργων, κατέργων, οι διέ πρός ταυ τα ανπίγρα φανεανέργως, ἀλλ' ἀκ ἔργως, εί γας ἔργως, ἐκ αν κατεριως.

Julianus ille Pravaricator sive Apostata ad Episcopos tunc temporis eminentes per literas mist his verbis. Legi Intellexi, Rejeci hi rerò ad hac rescripserunt: Legisti at non intellexisti; si enim intellexiscs, haut utiq, rejecisses.

VIDETE

VIDETE, quam arduum fit ac perdifficile multis in rebus præstantiam aliquam & excellentiam adipisci. Demosthenis oratione Athenis erumpente, tanquam ariete ant catapulta, interdum prosternebantur Philippi Macedonis confilia: idem tamen locum in acie non tenuit: Cum autem inter figiendum chlamys rubo adhafiffet conversus Cozes clamavit. Ac Drances quidem, Martem habet in lingua; fortitudinem in pectore non habet. M. Cicero in literis eximius. in re militari non admodum clarus fuit. Plurimi in toga plurimum; in armis parum valent: & vix eft, ut in omni bonarum literarum genere quifquam poffice xcellere, aut ad Encyclopediam omnibus suis numeris ac partibus absolutam possit pervenire Dem enim Opt; Max. cujus fapientiam religiose mirari debemus non curiofe rimari, hujus vita curriculum angustis terminis ita circumfcripfit, i.aq; fua dona distribuit,ut omnes omnia nec perdifcere nec præftare ullo modo possint. Cù m ea sit humana natura conditio, ut nec in otio præclarè, nec sine otio commodè vivere posimus (Specta: humanissimi) ea videtur tum otii tum negotii temperatio adhibenda; ut nec naturæ blandimenta prorsus respuamus, & seriishonestisquè rebus semper studeamus. Adolescentiz igitur tribuitur lufus: Sed ea lege, ut nec alea, nec victis chartulis ludatur; datur oblectatio: sed ita, ut venenata Circes pocula, quamvis dulcia, non hauriant; conceditur animi remissio:sed ita, ut perniciosi Syrenum cantus, quantumuis suaves

Ve

no

re ob

qu

pra

chi qu

&

ex

juf

per

272

COL oti

alic

hab

Sch

mu

in Pla

dun

ces.

mel losc

util

cim bufe

lege tati

ves, vitentur. Non adimitur otium, dummodo non fit prorfus otiofum. Qui fe ad res in bello gerendas apros & idoneos efficere conantur, eas obeunt exercitationes, eos ludos, ea certamina quibus ad bellum & corroborentur corpora, & praparentur animi, quaque praliorum simulachra quædam & speciem prabeant. His illi (si quid nachi fint otii) se oblectant, de his cogitant & somniant; Recte illi quidem & sapienter. Nam ex equitando, jaculando, lucta curfu, aliifque hujulmodi certaminibus non minorem utilitatem percipiunt. Hoc idem si illis omn. bus, qui in hoc gymnasium literarium, ut omne tempus literis consumant, cooptati funt, usu venirte; nempè ut otium nacti, cum eo quod jucundum est utile aliquid conjungerent; praclare ptofecto fe res haberet. Nunc vero, ut id fiat, operam dabimus. Scholasticas igitur quasdam exercitationes, non multum a Philosophorum decretis discrepantes, in medium afferemus: quæ tamen ad ludos (ut Plantino verbo utar) ludificabiles proxime accedunt. Ac certe, ut quidă ait, cos dulcissimos esse pifces, qui pisces non sunt; & bellaria ea maxime effe mellita qua mellita no sut:ita haud scio, anea philosophia adolescentibus maxime tum jucunda tu utilis sit, quæ no philosophice tractatur. Introdus cimus igitur antiquos Philosophos de Thefibus quibusdam disserentes & auditoribus suis quasi perlegentes. Quod, quo fiat comodius, fingite animis tatisper dum transigimus, hanc fabulam, aut nos Athenis, aut Athenas heic effe: heic effe Acade-D miams

fed cia, ita,

ul-

am

en-

ro-

em

em

on-

m,

pec-

ius.

imi

VIX

vif-

m-

flit

am

hu-

m-

nia

c in

PO-

otii

tu-

ho-

en-

leà.

luaves

miam; heic Lyceum; Philosophorum animos admirabili quadam un putunam in cos, qui jam in Scenam prodituri funt, immigraffe; Platonem, Democritum, Zenonem aquales fuiffe; (cujufmodi seriv a'ystaton Hermogenes in scholasticas exercitationes admittit) illes denique latine loquutos, vel nos Grace loqui. Quidvis en m animo & cogitatione etiam H. ppocentauros & Chimeras comprehendere possumus. Ac primum quidem Plato, aliique philosophi, nempe Ariftoteles, Zeno, Epicutus, Arcefilas differendi obibunt munus: deinde servuli Zenonis & Epicuri prodibunt, & Diogenes Cynicus; tum bello ab Aemilia Licentia vidua (quam volumus Reginam potentiffimam existimari) philosophis indicto, deliberatio inter ipsos de deditione habebitur: Postremo ipsa Amilia philosophos in suam ditionem ac potestatem rediget A vobis filentium ut fiat, etiam atque etiam petimus. Quod si nobis benigue tribui pra starique fenferimus, rem profe-Rotum nobisgratiffimam, tum vestra humanita te dignissimam, a vobis fieri existimabimus.

PLATO.

D 1 x 11 non, ita pridem qualis animus in corpore sit, & qualis cum exierit; contraque eos, qui animos, quasi capite damnatos, morte mulciant plene cumulateque differui. Nunc quot quaque animi fint partes, quas licet etiam facultates & vires appellare non valde accurate quidem, fed quatenus ad eam philosophiam, qua ad vitam X

& r Cor tia, mo cùn ad a (eft QU3 trix perl Pars fita; cupi

jact gaud quan liqui tare exif cor vifur Eum ciam

omit roris venie eft ac in no pore

culo,

ad-

nın

em,

nf-

C25

10-

mo

ma-

qui-

les,

mu-

unt.

ten-

ibe-

tre-

tio-

n ut

obis

ofe-

nita

nus.

s in

e05,

uld-

ua-

tates

iem,

tam

x

& mores pertinet, satiserit, breviter offendam. Constat igitur animus ex partibus tribus. Una est rationis particeps: hoc est, in qua mens, intelligentia, consilium, sapientia, ingenium, cogitatio, memoria, sedem ac domicilium collocarunt. Hacuna cum & cateris animantibus prastemus, & proximè ad aterni ac prapotentis Dei naturam accedamus (est enim aura aivina particula) merito ea, tanquam fumma omnium animi facultatum moderatrix ac regina, in capite, in cavernis cerebri, folium perhonorificum & quali fellam curulem habet. Pars autem animi altera est, in qua cupiditas est sita; quæque voluptate alitur, & omnino ad concupiscendum impellit. In hac, tanquam anla, se jactant amor & odium, desiderium ac detestatio, gaudium & tristitia: ac ne forte ambigatur, quam fedem in homine hac animi vis occuparit, siquid ego video aut judico, in jecore eam habitare statuo. Illa verò tertia pars est, in qua irarum existit ardor; cui sedem ac domicilium prabet cor (quemadmodum sapientissimo viro Homero visum est) qui hac in re noster est adstipulator. Eum locum si penitus introspiciatis, ut auda-& timorem, spem & desperationem omittam, quas vos irarum flammas, qua furoris incendia, quantos scelerum acervos in venietis? Quanta igitur cura et industria est adhibenda, ut quod Dei Opt. Max. munere in nobis præclarum ac divinum inest, & in corpore nostro, tanquam in vase aut aliquo receptaculo, continetur, hoc est, quod mentis, rationis, confilii

consilii est, id voluntate nostra & principatum teneat honorisice, & reliquis partibus imperet animose? hoc enim mentis dignitati, & rationis excellentia est consentaneum. Ac illud Apollinia praceptum quo admonemur; ut nosmet ipsos noscamus, non hanc habet vim & sententiam, ut membra nostra aut staturam figuramve noscamus; sed ut intus se quisque tentet, & animo ipso animum videat, mentisque sua prastantiam perspiciat, tantóque Des munere dignum aliquid semper & faciat & cogitet. Qua de causa nos de animo multa antehac libenter diximus, & plura posthac diligenter adjiciemus.

PHILOPONUS.

Qu u m omnes ad felicitatem pervenire cupiant, plerique autem ignoratione viarum aberrent, pergratum mihi feceris, si de felicitate differueris, & quid sentias, ut soles, dixeris.

ARISTOTELES.

FACIAM equidem, ut potero; ac primum quidem hoc tempore summam eorum qua à me hac de re dici solent, breviter propono, & perstringam leviter: posthac omnia susius tracados, & explicabo enucleatius. Est igitur felicitas, quam eandem beatitudinem dicimus functio quadam animi ratiovalis virtuti undiq, absoluta congruens in vita perfecta. Eam verò adipisci non possumus, nisi

nifi am Ali Sec tria ma illa om

dig hor ger mu bea res

nor qui ferè tate rè divi enir

porijectionet am disp

tu,q

S,

nisi omnia ea, qua numerantur in bonis, possideamus. Ea verò tribus generibus continentur. Aliaenim funt animi, alia corporis, alia externa, Sed quæ animi funt, ea funt ita præclara & illuftria, ut reliqua, si ex altera parte ponantur, quemadmodum luna in radiis folis vix appareat: fic illa vix in conspectu relinquantur. In his virtutes omnes pono, quas imprimis homini beato tribuo, ac eidem do bonam valetudinem, vires, formæ dignitatem, quæ corporis sunt, nec adimo divitias, honores, aliaque fortuna munera: ex his tribus generibus conflatur & perficitur ea, quam quærimus omnibus suis numeris & partibus absolutam, beatitudo. Ut enim ab illis, qui divitias, aut honores, aut voluptates in beatitudinis sede ponunt, dissentio plurimum: ita in illorum sententiam non iverim, quibus placet, beatum effe poffe eum, qui vel in Phalaridis tauro fuccensis ignibus miferè torreatur, vel summà indigentià ac mendicitate calamitosè affligatur. De animi bonis praclare disserere solet Plato; de animo ipso plane divinitus: non tamen mihi semper sati facit, Pace enim ejus dixerim, non funt animi partes, ut corporis, quod dividi potest & secari, loco & subjecto separata, sed ratione & intelligentia distinche. Dico quod verum est palam & aperte, etiam Platone adversante. Est Ille quidem fortis in disputando; at fortior tamen veritas: Eft Ille quidem amiciu; at amicior veritas. Et hec hactenus tu, qux contra dici possint, velim commentere.

D 3

ZENO

cuberdif-

tum

peret

onis

llinis

mof-

n, ut

ofca-

o ip-

tiam

piap

nos

, &

me perbo;

nus,

ZENO.

VEHEMENTER fane dolendum eft tanta doctiffimorum hominum ingenia in tam ineptas & absurdas sententias incidiffe, ut in iis, quæ corporis & fortuna bona vocant, aliquid effe præsidii ad benè beateque vivendum asserant. Qua(malum)hac eft perversitas? An quod vulgi hoc judicium eft, idem erit intelligentium ? an consuetudinis aftu Philosophos absorberi decet? an quod populus cum illis faciat, nos etiam de fententia desciscemus? an non sapientis gravitati & constantiæ potius consentaneum est, populi, ut maximam vim, sic auctoritatem minimam effe existimare? At Platonici & Peripatetici(qui viri & quanti !) imperitæ multitudinis in philosophia auctoritatem sequuntur. Ego verò etiamfi folus virtutis dignitate & amplitudinem tueri cogar, nunquam tamen ejus defensionem muliebriter deponam, nunquam ejus patrocinium perfide abjicia malo vera fentire folus, quam cum innumeris errare. Statuo igitur vitam beatam animi bonis per ecle compleri; neque omnino ulla alia funt bona: quicquid enim est bonum, id etiam laudabile est. Qua autem vel ad corpus, vel ad fortunam referentur, non funt laudabilia; non funt igitur hona. Omne vero bonum laudabile effe quis philosophus est, qui non concesse. rit ? at vires corporis speciemque & pulchritudinem, aut pecuniam grandem an quisquam omnt im det ria nul 001

nin

dic

del qu ve cit co

1u mı 2C pe

> m fer tir hu da an re

lu rò inta

ptas quæ

effe

ant.

ulgi

193

de

avi-

po-

qui

hi-

eti-

peri

um

11m

am inò

ım,

us,

lia;

da-

Te.

tu-

mım ninm mortalium laudaverit ? Quid quod bonum dicitur a beando: at fortung munera tantum abest ut beatum efficiant, aut bonum virum, ut penes improbifficios, & non folum bipedum fed quadrupedum etiam impurissimos plerunque repemantur. Quid quod ea ipfa improbitatem fape numero & gignunt & alunt ? quam multi enim opibus freti, flagitia uscipiunt teterrima? nec defunt qui viribus ad fuam perniciem abusi funt, quibulque formæ dignitas exitio fuerit. Bonum veiò non est nominandum, ex quo malum nafcitur. Ego igitur virtutem in summi boni solio collocandam fentio; que autem in corpore funt aut externa, ad beatitudinem affequendam ne minimi quidem momenti instar habere judico: ac mihi, ut aliter sentiam, ne Aristoteles quidem perfuadebit, eciamfi fuaferit.

EPICURUS.

A u D I T E, Adolescentes non, fictas commentitiás, ph losophorum sententias, que tam varie sunt támq; inter se d si lentes, ut non differentium argumenta, sed somnia delirantium continere videantur; sed spsius nature voce n, quâ humanum genus ad vitam beatam, id est, juenno dam liberaliter invitatur. Est entm hoc omnibus animantibus insitum natura, ut tum accedant ad res salutares, tum à pest seis recedant; ut vos luptates appetant, d slores aspetantur. Nec verò rationibus ex argumentis ad soc consismandum opus est; adsunt restes summa side & inte-

D4

Sitte

gritate singulari, tactus, gustus, (ut uno verbo di cam Jomnes sensus nostri. Judex esto natura ipfa, non depravata, non corrupta Nempe in primo cujufq; animalis ortu, an non ipsius judicium fole iplo clarius & illustrius est? Non infantes in lacte nutricis voluptatem amplexantur, eâque ut summo bono gaudent ? Non pueri omnes nondum ulla superstitione imbuti dolorem ut fummum malum fugiunt, &, quantum possunt à se compellunt? Accedo propius ad vos ipsos. An non hac quasi naturalis in animis vestris inest ratio, ut voluptatem expetendam, dolorem alpernandum censeati. ? Est hoc profecto nobis omnibus non folum intus & in cute, fed etiam in visceribus & medullis. Pareamus itaq; natura, qua nos in viam placata, jucunda, tranquilla, beatz vitæ deducit. Audeamus libere & fidenter profiteri,idg; palam prædicare, nihil effe melius, quam omni vacare dolore & moleftia, perfruig, maximis tum animi tum corporis voluptatibus. O præclaram & fimplicem & aperram vivendi viam, quam omnes, natura duce & magistra, ingredi debemus. Ab hac qui nos avocare, & in afperam, nescio quam, & virgultis obsitam virtutis viam ducere conantur, valeant: sibique habeant Umbram illam, quod appellant honestum ; quod non tam re folidum eft quam fplendidum nomine. Nihil enim aliud agunt, nihil moliuntur, nifi ut nos in a gritudines, dolores, moleftias, curas, mœrores, qui animos nostros exedant conficiantque astute & veteratorie conjiciant. Quare cavete, adolescentes

cio cav

qui cri effi rui possi qui rei

phi mo adl nes fari nia qui lun pra lun

la tere

mo tu adolescentes charissimi; insidias vobis fieri denuncio:cavete, sodales jucundissimi; cavete, Oculi mei, cavete.

o di

ura pri-

ici-

an-

m-

em

unt

os.

in-

em

am

ræ, be-

ter

ш.

0

vi-

re-

pevi-

od

ne.

ut

œ.

ue,

tes

ARCESILAS.

Cu m in animis nostris tanta sit imbecillitas, ut hominis effe putetur labi, errare, decipi, tantaque sit in rebus ipsis obicuritas, ut recte Democrittu dixerit veritatem in profundo demersam effe: fapienter mih, facere videntur ii , qui affes runt , nihil /ciri , nihil percipi , nihil comprehendi posse. Quid enim à sapiente magis alienum est, quam arbitrari fe fcire , qua nesciat ; & affentiri rei, vel falfa, vel incognitæ? Ego igitur nullius philosophi auctoritatem sequor, sed rationum momenta:nec, quam aliis fidem derogo, eam mihi adhiberi postulo. Nemini addictus adversus omnes disputo: non pugnaciter, ut tanquam adverfarios convincam; fed diligenter, ut verum inveniam. Ac primum quaro, quid fibi velint Stoici, qui quod honestum,id bonum & summum & solum effe clamant? An ita delirant, ut hominem præter animum nihil effe putent ; hom nis nullum esse corpus judicent? An cum ex animo & corpore constemus, deferendum corpus, ac tutela vacuum relinquendum ? Ann bil noft:î intereft, valeamufne, an agri fimus? Poreritne mens suo munere reclè & expedite fung , si acerbiffimo doloris cruciatu corpus torqueatur? Nullam tu gratiam haberes, Zeno, ei, qui te è carcere & vinculis

vinculis eximeret, tormentis liberaret, in libertatem vind:caret ? At animum tu respicis, animum curas, quem, cum virtute fit munitus, nec vinculis capi, nec doloribus frangi, nec fervitute premi ullo modo posse concendis. Omitto quam abfurde facias, cum quafi tu fis nihel nili animus, corpus negligas. Illud quaro, an iple animus vacuitatem doloris non desideret? An conservationem sui non appetat? Sed sentio me longiorem fuisse. Ad Epicurum venio, quem non tatis virium habere statuo ut cum Academico ullo congredi & luctari possit. Q od Stoicm contempsit hic arripit. Quali homo animi fit expers, ita core pus tutatur. Voluptaté tam defendendam, quam mœnia existimat, eamqiin ipso beatitudinis solio collocat. O rem auditu fcedam! at quibus utitur argumentis, ut voluptate virum effici beatum oftendat? Non rationibus agit, non argumentis sed testibus: sensus adhiber testes (seipso teste) admodum integros & incorruptos. Itane verò? An eos non corrumpit tot blanditis ac lenociniis voluptas? An falli non possunt sensus? An mentiri non solent? Sol quasi pedalis nobis videtur. qui tamen omnium consensu, multis partibus major est quam terra. Dies me deficiet, si quibus in rebus nos fenfus nostri fallant, coner percenfere. Sed ne multus fim in re(ut ego arb:tror)aperta & perspicua, quaro, an philosophum non pudeat afferere, quid bonum & quid malum fit, quafi de cæna, non de vita agatur, fenfu judicari poffe? Nam ii ita fe res habeat; & bestiarum erit cum

chi dic cili bor pal Eg

lor juc St no ter

div ext av: qu via co nia rel £ 570

tit

pe 13 ale qu

CII

rta-

me

cu-

emi

ab•

us,

110-

rem

iri-

on-

àm

olio

nti-

um

ntis

fte)

oci-

An

ide-

bus

nie-

fit,

cari

erit

cum

chm sensu valeant plurimum, de bonis & malis judicium acerrimum: & summi boni definitio sacilis erit & perexpedita; id nimirum est summum bonum, quo dest suavissimum: & satius habebitur, palato, quam corde sapere. Qua cum absurda sint Ego tum Epicnreos, qui omnia voluptatibus & doloribus ponderanda eóq; referenda, ut suaviter & jucunde vivatur, censent, perniciose errare; tum Stoicos, qui magnificentia verborum & splendore nominis capti, honestum summe & unice expetendum statuunt, turpiter hallucinari arbitror.

DEMOCRITUS.

Qu A M infignis est omnium mortalium stultitia? In aliis tanta est pecuniæ cupiditas, tanta diviciarum fitis, ut citius Eine incendium ftilla extinxeris, quam illam expleveris. Senum verò avaritia non procul abesse videtor ab infania: quid enim est magis furiosum, quam, quo minus viæ restat, eo plus viatici quærere? Alii verò in contraria vitia ita se perdite ingurgitant, ut omnia sua bona dissipent ac dilapident, nihilq; sibi relinquant , ne unde restim quidem emant. At ifti amora qui se ipsi perdunt, quos servant, obsecto? Qui fibi nocent, quibus profunt? Reseft rifu perpetuo celebranda. Alunt scorta, ganeones, parasitos; locuplerant impuros homines, lenones, aleatores, impudicos. Itti verò perditi nepotes qua facinora egregia edunt ? Edunt maximi precii Margaritas aceto aliquo liquefactas, ipsi libidinibus

bidinibus lique facti immanibus. Solem nec occidentem vident unquam, nec orientem. Egone, fcedos ac miseros esse tam portentosa nequitia exitus doleam? Imò herculè rideo hujusmodi nequissimis hominibus, barathris macelli, quisquiliis reipub: faci & fentina civitatis ,ut meruerunt, ita evenire. Quid dicam de iis, qui ad honores consectandos vehementissimis ambitionis stimulis agitantur? Quam illi nihil nifi fa ces & purpuram cogitant? Quam turpiter populo blandiuntur? Quibus assentationculis gratiam aucupantur? Quam ridicule prensant? Quid referam Principes, qui de imperii sui terminis longissimè proferendis, ita avide, ardenter, & furiose dimicant? Illi profecto ipsi mihi videntur de lana caprina, & de re nihili contendere. Quid enim terra est omnis, si cum cœlo, quod ambitu & complexu suo continet omnia, conferatur ? Sanè instar est centri in circuli; instar puncti; id est propè nihili. Quid enim punctum est, nisi id, cujus pars nulla est, ut Mathematicis placet? Sed max me omnium illi mihi rifum commovent, qui fronte ac voltu severi admodum patrui videntur, vitiaque reprehendunt acerrime: cum tamen sub illa specie fanctitatis immensos turpitudinum acervos tegant; nec infit in iis zelus divinus, quem oftentant, sed scelus nefarium, quod tam studiose occuitant. Sexcenta funt hujusmodi, de quibus quoties cogito, rifum profecto tenere nullo modo possum. HE.

P

911

CL

ta

20

ne

ni

ea

ill

CO

ta

m

130

no

be

ru

qu

ne

hu

lu

he

da

HERACLITUS.

cci

ne-

liis

on-

ulis

D14-

on-

an-

am

mè

mi-

CA-

rra

le-

tar

pè

ars

m-

ac

ue

e-

OS

n-

C-

us

0-

O T E M P O R A ôl mores! ô calamitosam & mileram rerum humanarum faciem! vix equidem præ lachrymis loqui poslum: nec tamen fum nescius, Philosophos esse quosdam, qui turpe Philosopho esse judicabunt, lachrymas effundere. Ego vero quamvis Philosophus sim , hominem me effe memini; humanumg, effe cenfeo, humanis casibus ingemiscere. Neque ego unquam mecum preclare agi, quod mihi uni pulchre fit, putabo; dum miseram aliorum fortunam intueri cogor. Non enim mihi foli me natum esse judico, nec ut mea folum respiciam & curem, communia veró negligam; sed intimis sensibus percipio eandem esse felicitatem communem & meam, illag: communi labefactata, meam neceffario concidere. Ac si mihi soli vita beata ab immortali Deo tribueretur, eam mihi acerbam putarem: miseram enim humani generis sortem infinitis lachrymis perpetuo deplorarem. Non possum, non possum siccis oculis videre injuriam fieri imbecillioribus; tenuiores opprimi; orbem terrarum ab Astraa deseri, leges nefarie violari, aquum, bonum superbe contemni, virtutem omnem scelerate conculcari, jura omnia divina atq; humana impiè labefactari-Quid quod bonorum luctuofiffimi exitus & miseranda calamitates vehementer me commovent? Quid quod periculis, damnis omnibus fortuna telis expositam esle vitam

tam nostram, intelligo? Quare optimum esse judico, omnino non nasci: quid dicam amplius? Optimum est non nasci.

SAGARISTIO.

Qu A M G R A V E, quàm molestum est, servum esse hominis in literis abditi & temperantia laude clari? Herus meus in contemplatione rerum maximarum ita versatur totus, ita sitienter & avidè pucherrimarum attium scientiam videtur haurire, ut omnem voluptatem & auribus respuat, & oculis aspernetur, ut nullam corporis sui rationem ducat, ut genium suum planè desraudet. Qualis autem in se est, talem eum in alios videmus esse, nempe severum & asperum, qui mediocrem voluptatis oblectationem, nec in aliis probat, & in samilia sua detestatur. Equidem quod ad me attinet, vitam hanc tristem & austeram sine jocis, sine sussiblectamentis, sine ullis oblectamentis, minimè vitalem existimo.

STICHUS

QUE M ego hic video literis ornatum, libris oneratum volui dicere? Sagaristio est Zenonis hem Sagaristio, quid agitur?

Sag.
Valdè herclè familiariter falutas; fed ita folent beati hominem innocentem et calamitosum.

Sti.

0

pro

tia

VO

et

fel

gen

Eg

cei

de

ut

Ira

fed

qu

ter

bel

lit.

dol

Sti.

Quid?tu miserum te esse statuis, cum herus tuus se felicem prædicet? non ille te beat? nihil boni propter vicinum bonum?

Sag.

Somniat ille quidem, nescio quid, de præstantia virtutis ego vero nihil sentio boni i e autem voluptnarii Domini servum fortunatum judico; et (n si fallor) in hoc cansstro est argumentum felicitatis tuz.

Sti.

Odoraris obsonia: non benè odorari videor in-

Sag.

Ego cum illis obsoniis hos libros libenter commutarim. quid dixi? non ausim equidem id facere.

Sti.

Quid? iratum dominum metuis? est ille quidem sapiens; et in sapientem, ait, iram non cadere, ut ego accepi.

Sag.

Iracundia et stomacho exardere sanè non solet, sed servos tamen interdum verberat.

Sti.

Verum ego libros tuos teruncio non emerime quid enim continent præter sapientiam et virtutem illam duram, asperam, horridam ? hæc autem bellaria sunt ita mellita, ut nihil suavius esse possit. Mihi crede, guttulam hujus Falerni sapientia dolio antepono.

Sag,

us?

ju-

peatilitiiam ari-

est,

oranè n in um, c in

dem fteullis

ibris ionis

folum. Sti. Sag.
Fac me quaso participem, ac mihi re, non verbis, pertuade tum rectè habebis, me in eadem sententia adstipulatorem.

bi

CE

21

10

eu

rit

ru

CO

cvi

Qt

lug

tui

nit.

Sti.

An to quaris bellaria, cujus & stomachus fanum concoquere & dantes silicem commesse possunt? Age, non possum non beneficus essert hoc in consuetudine mea, est in natura positum. cape. Salve Sa:

Salve. Sti:

DIOGENES.

Salvete, ego jam forum, tribunalia, Ephorûm conventus, omnes denique angulos fum perferutatus, ut hominem invenirem; hominem enim adhuc nunquam mihi videre contigit.

Sa

Nescio herculè, quid tibi velis, vides enim homines ubique, nisi fortè oculi te tui failunt. an ego tibi quadrupes videor?

Diog.

Quid ais?an quia quadrupes non es, sed bipes & implumis, ideireo te hominem esse existimas, credebam te esse Zenonis servu: nune mih i vide ris Platonis esse; se cenim definit Ille hominë, ut sit animal bipes, implume. At ego non investigo, no quaro hominem hujusmodi, qui nihilaliud sit, nisi animal bipes, implume: jam enim talem hominë teneo, & in hac corbula habeo: paratus enim venio, ut cotra Platonicos dispute; & argumeta in canistro, ut videtis, circumsero Ecce igitur, hec Platonia

(65)

onis homo est:nam ut illi visum est.omne animal bipes,implame,est homo, hic autem gallus gallinaceus est animal bipes, implume;est igitur homo.

Nimis subtiliter & acutè mecum agis, hominem nimirum definiendi non admodum perito. Utrum autem hero meo ea definitio probetur, nescio.

Diog.

Mihi etiam herus tuus videtur eidem definitioni acquiescere. Ait enim non minus peccare eum, qui gallum gallinaceum, cum opus non suerit, quam eum qui patrem suffocaverit: quod verum esse non potest, nisi gallum gallinaceum concedat hominem esse.

Sag

Sophistam agis, vale. Ego hinc abeo, ne mei gallum gallinaceum esse fallaci argumentatione evincas.

Diog.

Quid? Epicurus herus tuus, Stiche, non hunc gallum, aut pecudem quamlibet hominem esse statuit?

Sti:

Minime fane.

Diog.

At in voluptate summum hominis bonum poait.

Sti:

Quid tum?

Diog.

Quodcunque igitur animal ad voluptatem om-

rbis, ten-

num ant? oc in e.

rûm crulhuc

ego

mas, vide

t,nifi mine n ve-

Pla-

nia refert, est homo; hominis enim proprium est ad summum bonum humana omnia referre: qualibet autem pecus ad voluptatem omnia refert; pecudem igitur appellatione hominis contineri necesse est. Hoc quidem absurdum est; sed Epicuri sententia consentaneum,

Sti.

Tantam sapientia vim, tantas argutias non capient angustia ingenii mei, itaque omittamus hac. Libenter audierim de Heraclito & Democrito quid sentias, quorum alter semper ridet, alter semper plorat, an uterque sapit? habetur certe uterque Philosophus, uterque sapiens.

n

d

le

fi

il

te

q

in

Ь

g

Diog.

Rectè tu quidem ratiocinaris. Heic ego acumen tuum & probo & laudo: vides enim fieri non posse, ut uterque sapiat: ac verum quidem est, neutrum sepere.

Sti.

Quaso ut mihi liceat, pace tuâ, hoc abs te sciscitari: Cur ajunt vulgo, te solere latrare?

Diog.

Latro sanè, quia fures video; idque perpetuo fa-

PLATO.

LEGATOS ad nos, ut scitis, miste Aemilia Pantachusia regana, qui, nisi mature nosmet dederemus, bellum nobis denunciarent; Quasi sibi

facta fit injuria, quod nos in hoc literarum Rudio degamus ita expostular & conqueritur. Ac fibi. si dis placer, dedecoris labem ac ignominia maculam alpergiait, quod nos dignitatem nostram adhuc tueamur, ac libercatem retineamus. Adjicit prætered in adolescentes tyrannidem occupari, & carnificinam exerceri. Suma eorum, quæ ego hoc tempore dicenda arbitror, est, si deditione nobis consulere volumus, non argumentu agendum, non rationibus pugnandum, non jure aut legibus certandum nobis effe, quibus fine dubio superiores sumus, sed viribus, sed armis, quibus illi pote mifi ne pincio nullo modo pares esse possumus Vos pro vestra prudentia quid vebu videatur, explicate.

ARISTOTELES.

Cù m in hanc simus calamitatem fato, nescio quo, miero functoque detrufi, ut aut extraneo imperio pare, aut acerbissimam mortem oppetere nobis necesse sit; equidem mihi plane persuadeo deditionem tali morte longe potiorem effe. Nec verò extra hac duo aliud quidquam eft, quod in deliberationem cadat, nisi forte cruciatus ac tormenta, que victis belli fortuna adfert. perpeti malitis: que quidem ego tam crudelia & immania futura auguror, fi restiterimus, ut mors beneficii loco ducenda fuerit, Bellumnos quidem gerere non posse, neminem arbitror esse tam Rultum, qui non videat, neminem tam impruden-

de-

eft

re:

on-

est;

pi-

ac.

rito

lter

nen

non est,

fci-

fa-

tem, qui non fateatur. Jam quod ad jus , aut aquum & bonum attinet , frustra contendimus, Silent leges inter arma: cedunt argumenta incendiis, rationes viribus, flylus gladiis, orator militibus; Ex hac deditione quicquid acciderit, zquo animo feramus; heic vim virtutis, heic fapietia lumen oftendamus, fortitudinis pracepta ac leges qua virum effceminari vetant in dolore, ne oblivifcamur; moleftias, quas necessitas adfert. viriliter devoremus; acerbitares omnes animosè exforbeamus; dolores fortiter perferamus; & myrothecis philosophia patientia remedia depromamus. Etiamfi Saxum illud Si yehi nobis fit volvendum, non tamen est ejulatu & gemitu funestandum: verum recla ratio suadet & philosophia dictat, & prudentia imperat, ut calamitates, quæ vitari possint , fugiamus ; ut è multis malis minimum eligamus ; ut dum fpiramus , meliora femper fperemus. Quid enim? Tune viri fortis nomine dignus fueris, fi, ne moleftias pati necesse fit, mortem tibi consciveris? Non hoe imbecilli & timidi animi videtur argumentum? Vereris enim molestiarum acerbitates ut queas ferre. Pertinaciter verò & perfracte refistere, & cum valentioribus certare, quid aliud eft, quam mortem fibi consciscere? Urbem verò incensioni objicere, agros vastitati, inermes armatis, imbecillos robus stis, Musas Marti, pueros militum telis, cujus est hominis, nist ejus, qui omnem humanitatem prorfus experit ? Cenfeo igitur ad deditionem matus rè descendendum, Amiliag, imperia, datis obsidibus

J

q

VI

dibus, accipienda & in illius ditionem poteftatemq; transeundum.

119.

in-

rit,

ac

ne

viosè

rofit

fu-

fo-

es.

ali**s** or**a**

10-

ffe &

im

ci-

rilibi

1-

est.

or-

Ue

bli-

us

ZENO.

E G o vero millies mori , quam servitutem femel fervire malim: ac mihi quidem patriz videtur proditor, qui deditionem suadere conatur. Si dum patriam tuemur, armis impiis vincamur, fi dum libertatem noftram defendimus, vi nefaria opprimamur, mori certe pulchrum est & gloriofum ? Neque victores reipsa putandi funt , neque nos victi. Quid enim? Poteftne virtus vinci ? Po. testue servire? Nos verò timidi, & ignavi, ignominiag; notandi sempiterna judicabimur omnes fi nefariam barbarorum immanitatem, ac teterrima hostium scelera in solio Regali collocemus, Nos ad se virtus allicit, & quasi manu prehendit, polliceturque se nobis & victis victoriam, & servientibus regnum, & mortuis vitam paraturam. Ipsi Dii immortales pietati adjumento, innocentia przsidio, honestati propugnaculo futuri sunt. Quod ad me attinet, erui mihi oculos malim, quam patriam fervientem videre: & eripi mihi vitam fatius duco, quam me superstitem reipub; vivere.

PLATO.

Qu & sunt ab Aristotele hac de re tum acutè excogitata, tum prudenter explicata, sic mihi
E 3 probantur

probantur,ut nihil fupra. Sic enim velim fatuatis contra tantas opes non pugnandum, fed tempestati, mutaia velificatione, obsequendum, necessitati parendum, temporibus affentiendum effe. Nec vero nos animis frangi aut debilitari oportet: hanc enim adversam tortunam existimo ab animo firmo & gravi, tanquam fluctum à faxo. frangi oportere. Me & Ariftotelem (i placet, obfides date: nos spero & quodammodo liberos futuros, & vobis etiam libertatem recuperaturos, Quibulcunque rebus poterimus, (ut pro hoc etiam pollicear) prospiciemus certe, & consulemus vestris rationibus; vobisque ut prodesse pos simus, nihil quod elaborari aut effici poterit, ad benevolentiam conciliandam & colligendam prætermittemus. Qui hæc censetis, illuc transite: qui alia omnia in hanc partem. Video nostram fententiam vobispropè omnibus probari. Nos igitur confestim ad Reginam properabimus, deditionifque nuncii oblidesque erimus,

ta

n

q

DI

q

P

q

a

D

ti

ra

T

3/

ti

ÆMILIA.

ET ST nobis nunciatum est delitescere in hac urbe homines otiosos & ignavos, Philosophos nomine, re autem o fficii deservores, quippe qui eorum, quos tutari debeant desensionem pratermittant, itáq; otio suo desecentur, ut negotium aliquod ne reipub, quidem causa susceptiva quiq, principes omnes deridere, ac omnem difficilem & operosam munerum publicorum procurationem

atis

pe-

ffi-Te.

or-

ab

KO.

b-

ros

tu-

100

le-

oof

ad

am

te:

am

gi-

ti-

in

bos 0-

it-

li-

nt,

ffi-

em

rationem contemnere folent, tamen nolui in vos quicung: fitis,in dicta causa quicquam graviter & afpere ftatuere; malui jue vos omnes, cum perdere potuerim, fervare, quam cum fervare potuerim, perdere. Erigite igitus animos, benè sperate. & que mihi cura tit que ratio falutis & incolumitatis vestra, accipite. Ego ipsa huc idcirco accessi, ut hisce oculis viderem, nequid milites in vos crudelius ullo modo committerent. Ex mulais itaque,in quibus, concharum inftar, latitatis, quafi in arenam, è tenebris in lucem, ex umbra in solem prodite. An semper in veri investigatione verfari placet ? an virtutem femper fequemini, nunquam affequemini? an vericate, quam invenire per omnem atatem non potuiltis, aut virtute, quam in senectutem vos profitemini non esse adeptos, apud inferos utemini. Relinquite igitur tandem aliquando otium istud, quod tantoperè amatis; fomnum & mollitiem excutite; in fortitudinis & patientia fludium incumbite: lentitudinem & inertiam abjicite; nobiscum libenter consentite; imperiis nostris fideliter obtemperate.

PHILOPONUS.

TANTA est mansuetudo in nos ena, Princeps illustrissima, tam inusitata inauditaque clementia, tam incredibilis ac penè divina benignitas, ut quibus verbis tibi gratias agamus reperire non possimus. Cum enim summa rerum omnium des-

E 4

peratio

peratio animos nostros occuparet, ac fine nlla rerum expectatione meliorum prorfus laugueremus; quanta (dii boni!) lux mi sericordia ac bonitatis tuæ nobis animam penè agentibus repentè oborta est. Cum aliquid hujusmodi tam benignè, mansuetè, sapienter factum, in eos præsertim qui & accusarentur acerrime, & ne levissime quidem defenderentur, audimus & legimus, sic internis sensibus afficimur, ut quos nunquam vidimus, eos fummâ tum observantia tum benevo-Jentia prosequamur. Te verò cum prasentem intuemur è faucibus fati nos eripientem, & in patrocinium tuum benigne fuscipientem, cujus animum in nos vehementissimi criminationum aculei non ita potuerint exulcerare, ut ullam partem humanitatis tux extorquerent, cujus milericordia occurrit ipfa supplicibus & calamitosis, nullis precibus evocata, obstu pescimus profecto, neque mente & cogitatione complecti possumus quo te honoris ac benevolentia genere co'ere. suspicere, ac admirari debeamus. Hanc certe placabilitatem & clementiam tuam, qua tum confervati, tum à summa desperatione ad spem amplioris dignitatis revocati fumus, non folum nos laudibus, ac literis decorabimus, sed etiam posteritas celebrabit, ac prædicabit æternitas. Nulla enim ex virtutibus tuis plurimis & maximis eft major, nulla gloriofior, nulla magis commendanda hominu memoriæ sempiternæ. Quid enim potest cuiq; homini tribuere, vel fortuna majus quam ut possit, vel natura melius, quam ut velit fervare

fer pro bo dic lar cel

eti fti os be

re

vit qu co

ce de pl

ho

ulla

ere-

001-

entè nig-

rtim

qui-

in-

idi-

ani-

1 1-

erisis.

to.

nus

re,

m-

m-

0=

lla

eſŧ

n-

im us

lit e fervare quamplurimos? Longiorem orationem promerita in nos tua postulant; sed natura tua bonitas certè breviorem. Quare, ut uno verbo dicam, quod nos omnes sentimus de tua singulari in nos mansietudine ac humanitate, meritò cessitudini tua gratias agimus maximas, majores etiam habebimus: nosq; quibus tu salutem dedisti, tum mancipio & nexu, tum usu ac fructu tuos esse. & in potestatem ditionémque tuam libentissimis animis venire palam & apertè prositemur, tibíque honori dignitatíque eam rem sore ardentissimis votis exoptamus.

EUTYCHUS.

LICEAT mihi ,bona tua venia, potentiffima Regina, matérque mihi longè suavissima, pauca dicere. Animadverti ejus, qui modò peroravit, orationem eo pertinere, ut clementiam tuam, quam in omni hac doctorum hominum natione confervanda prastitisti, summis laudibus efferret, omniaque falutis & incolumitatis prafidia accepta referret misericordia tuz. Ego verò prudentiam tuam, qua vales plurimum, imploro, supplicitérque ac demisse peto, ut in Philosophos i-Aos ita sis clemens, ut in adolescentes & pueros, quibus illi prasunt, beneficentiam claudi non patiaris, Est enim(sicuti ego accepi) in hac urbe, in hoc Collegio & Gymnasio literario locus (vulgo Scholam appellant) ubi ingenui pueri virgis inmanibus crudeliter ac nefarie caduntur et servi-

tute

tute duriffima foede ac turpiter cruciantur. Ibi Deus bonelquisunt assidue plangores, qui gemitus, qui ejulatus? Horresco referens: videor mih? verbera audire fonantia. Malim ego inquemvis carcerem conjici in quodvis barathrum aut in latumias detrudi, denique illuc deportari, ubi vivos bomines mortui incurfant boves, quam in ludo literario hos cruciatus tam acerbos , tam immanes perferre. Quid? An hic ludus appellabitur ? Si Indu fit; Martis profe to Indu eft. Eo tamen ift philosophi mirifice delectantur, præsertim verò illi duo qui cum imperio & fascibus in ludum veniunt qui mihi quidem, non tam Gymnasii moderatores, quam adolescentum tortores videntur. Hac ad me pueri nuper admodum retulerunt: quibus ego fidem adhibeo, tum quia pueri funt, id est, simplices & aperti, tum quia duo funt : quorum non modò in oratione ac moribus, verum in 1010 etiam aspectu omnis probitas, omnis elucet humanitas. Hoc igitur à majestate tua summis precibus oro atg; obtestor, ut liberes miseriis perditos adolescentes, & per ditos maxime permagistratus suos; ut illis duobus tortoribus abroges imperium, fasces adimas; ut legem perpetuam jubeas qua pueritia sit solutior, adolescentia liberior, nullaque unquam virge in ludum literarium importentur.

S I quantum in rebus bellicis virtus tua potest, Casar invictissime, tantum Nos, qui majestati tua à consilis sumus, domi prudentia valerefua ani git egr net tun qui fide tur

mu

lib nit red ten qui re ftr

acc ra ne tui itu

ter ho

tu

Thi

emi-

fdin

nvis

ivos

ite-

ines

2 Si

nen

erò

ve-

ode-

-lac

bus

eft.

m

ofo

hu-

re-

rdi-

ıgi.

ges

am

li-

ra-

00.

ta-

re-

145

mus, non dubium est (quomodo ego mihi perfuadeo)quin omnia in posterum non minus ex animi tui fententia eventura fint, quam id contigit quod jam Dei Opt. Max. beneficio, tuaque egreg à virtute es consecutus. Quod ad me attinet dabo equidemi, quod mihi tum veriflimum, tum optimum videtur consilium,ut debeo; quod quidem fi prudens non fuerit, at cette ab optima fide, & optimo animo proficifcetur. Omnino igie tur(fi quid ego video, aut judico) tres funt, Cafar, tibi, quid de Rege Gallia statuendum sit , deliberanti proposita fententiz. Aut enim humaniter & amice dimittendus ; aut grandi pecunia redimendus; aut firmissima custodia perpetuò tenendus eft. Quorum primum, ut non probo, quia bujulmodi nimiam munificentiam præftare negligentis ac dissoluti videtur esse: ita postremum plane detestor, quia barbarz cujusdam immanitatis effet, majestate tua prorsus indigna. Mediam itaque viam ingrediendam arbitror, ut accepto redemptionis precio fatis amplo, fine mora in libertatem & regnum fuum restituatur: neque enim rejiciendum est quod jure belli das tur; nec abjudicandum quod jure victoria tribus itur ; nec nefas putandum , quod jure gentium permittitur. Est autem omnium nationum confensu receptum, nt victoria pramia exigi, & pro captivo cum redemptione pecunia accipi jure & honeste possit. Nec verò audiendi sunt, qui Stoice admodum pecuniam contemnendam effe ftatount: quorum fomnia , quid enim dicam argumenta?

be

pr

ra

ni

be

eff

m

ge

cf

an

h

pr

fu

fu

rei

fta

ad

m

in

in

tic

Ga

tâ

D

tù

an

cla

mental Jamdudum omnes mortales & verbis & multò magisre ipsa refutarunt. Nec sanè recufandum est, quin confiteamur, cum ad omnia negotiapublica gerenda, tum verò maximè ad res bellicas administrandas in pecunia vim esse maximam. Est autem hoc tam ab hominibus summo ingenio, exquisitaque doctrina praditis ufurpatum, quam confensu populi totius confirmatum, Nervos belli pecuniam effe. Sa i enim constat,ut omnia armorum genera omittam ..ut nihil de classibus dicam, nisi centurionibus, tur. mis, cohortibus, toti denique exercitui suppeditentur sumptus necessarii, bellum geri omnino non posse. Scitè admodum, & peracute de Philippo Macedonum rege Alexandri Magni patre Plutarchus, Non Philippus, inquit, led ejut aurum Graciam subegit, atq, evertit. Et certe à veteribus Historicis traditum est, illum plures urbes auro quam alios Macedonia reges vi & ferro recepisse. Eidem Philippo consulenti, quibus potissimum rationibus urbes expugnare & hostium copias profligare posset, Apollinem ita respondisse ferunt.

Aργυείαις λόγχασι μάχε, εξ πάντα κρατίσεις, Argenteis pugna telis ac omnia vinces.

Quod quidem non ita interpretor, ut eum ad tantam potentia amplitudinem fingularum urbium rectoribus pecunia corrumpendis pervenisse existimem: quanquam hujusmodi stratagemata ab illo usurpata esse non inficior. Sed dici non potest, quot aliis modis pecunia, quam ad belli

belli rationem multum juvet. Ipfa profecto fama principis auro & argento affluentis, à pecunia paratisfimi, & timorem hostibus injecere, & à vicinis nationibus auxilia impetrare folet facillime. Quod si opinio & fama in belli rationibus gubernandis tantas habeat vires, quid de re ipfa,id eft.de summa rerum omnium abundantia existimandum eft? Antipater cum Lacedamoniorum regemaquem rebus omnibus se longe superiorem effe agnoscebat, difficultate rei nummaria labo. rare sciret, bellum ei repente intulit, victoriamq; amplissimam facillimè reportavit. Plurimos ego Imperatores clariffimos recenfere poffum , qui propter pecunia inopiam de omni statu dejecti fuerint. Sed ne in re perspicua verbosior sim hac fumma eft fententia mez. Cum tibi, Cafar, clavum reipub. (hriftiana tenenti, tum ad infignia majefatis tuz,ornamentaque dignitatis tuenda, tum ad prasidia potentia munienda, tum etiam maximè ad bellum adversus pestiferum illud Satana instrumentum, Turcam gerendum, pecunia penè infinita opus sit, arbitror equidem non solum rationibus tuis conducere, fed honestum etiam effe Gallia regem, quem in tua potestate tenes, accepta pecunia, confestim absolvere ac dimittere.

Cù m omnia, que in orbe terrarum geruntur, Dei. opt max providentia administrari credimus, tùm in hac victoria tua, Casar, quam es paulò antè adeptus, admirabilem divini numinis vim clarissimè perspicimus. Non enim ii sumus, qui

vel

is & ecuned res

maiumis unfir-

ut tur•

edininò Phinatre

ibus

auro iffe.

fe-

urrve-

didiad celli

vel fatorum necessitati, vel fortuna dominationi, vel Parcarum imperio, vel cafûs temeritati quicquam attribuere & ascribere debeamus. Jam verò quid a ratione humana, aut probabilitate magis abhorret quam tantam hostium multitudinem. tam robuftos, tam bellicosos milites, regem tam potentem tam a pecunia paratum, & rebus omnibus instructum, tantula manu, tam facile vinci ac superari posse? hoc ergo, quod prater exspectationem omnium incredibiliter effectum eft. fingulari Dei munere ac beneficio majestati ene concessum est. Quo autem major & amplior Dei in te benignitas exstitut, quo te chariorem ei esse intelligis, eo magis debes, Cafar, id ingenue agnoscere, & erga coeleste illius numen te gratum libenter exhibere. Id verò confequi non poteris,nisi victoriam ad ipsius voluntatem qui eam tibi largitus eft, dirigas, & ad finem divino numini pergratum referas. Pace verò communi, cum nihil fit melius, nihil pulchrius, nihil fanctius, nihil hominum generi falutare, quid ea gratius & acceptius Deo Opt: max: effe existimabimus? At si cum Gallie rege ita liberaliter prolixéque egeris, ut eum, nulla pactione interpolita, gratuito dimittas, non folim inter duos potentifimos monarchas firmislimam pacem & intimam amicitiam videbimus constitutam, sed reliquos etiam Christiana reipubl: principes in pacis studia alacriter incumbentes, fumma cum voluptate intuebimur Fieri enim non poteft, quin & Gallie rex arcuffimo amoris vinculo tecum conjungatur

ex ce

in eo au pl du vii ho CO

rei

de

am rut cip Q & no vic Sei riu qua

Co. I

qui

om

li p

nis

aic-

ero

agis

em,

tam

m·

inci ect-

eft,

lior

n ci

nuċ

gra-

eam

mi-

ùm.

ius.

tius

us ?

que

era-

iffi-

am

COP

ıdia

atur

gatur ,magisque tunc animo tibi devincus sic, quam nunc corpore obfrictuseft, & cateri totius Europa moderatores, vestix pietatis imitatores existant, paci que rationibus diligenter studeant. Regem autem in sempiterna custodia tenere, cerrè nec regium est, nec humanum. Bella verò infinita hinc effent exspectanda, in quibus illi eorum principum, qui potentiam tuam metuunt, auxilia nunquam deessent. Jam quod nonnullis placet, redemptionis precium ei esse extorquendum, nullo modo probare possum. Quem enim virum statuunt Imperatorem esse oportere ? An hominem de emolumento suo callide & argute cogirantem, ad quastum omnia referentem, ut rem suam quo jure, quave injuria augest ? Non decet, non decet imperatoriam majestatem ab amplissimarum rerum cogitatione ad minimarum studium traduci. Non decet benignam Principis naturam fordibus avaritiæ contaminari. Quod autem dictum est pecuniam nervos belli effe & idcirco Cafari primum quarendam, id verum non est. Nam fiita effet; & Darius Alexandrum, viciffet, & Graci populum Romanum fuperaffent. Solon Athenienfis, cum ei Crafus Lydia rex 213rium suum & ingentes auri acervos oftenderet. quarerétque quid ei de tan is opibus videretur: Ego te, inquit, non admodum in bello potentem judico. Bellumenim non auro, fed ferro geritur; ac certè qui ferro plus valet, omni hoc auro te ga zisque omnibus spoliabit. Ex quibus intelligi potest, belli nervos non pecuniam, sed bonum ac fortem militem

militem esse. Auro enim boni non efficientur milites,ac ne parantur quidem;at bonis militibus aurum facile acquiritur. Ego igitur, Calar, non tanti abs te pecuniam fieri oportere existimo, ut eam ad beili onera sustinenda ita quaras avide: imò eam tali in re contemnendam, & pro nihilo ducendam arbitror. Non sum hercle nescius, quam fit hac fententia ab opinione hominum aliena, quam sit inusitatum pecuniam negligere, quod utile est ejicere, & aspernari. Sed quod est inusitatum, quod singulare, quod egregium, quod admirabile, dignum est imperatore, dignum fummo principe, dignum Cafare. Aequum enim eit, ut qui reliquos mortales potestaris amplitudine & dignitatis majestate superat, omnibus etiam eximia & divina virtute antecellat, & proxime ad excellentem Dei naturam accedat. Ac certè rationi consentaneum est, præstantem ac regium imperatoris animum ea intelligere & contemplari, quæ alii (tarditate nimirum mentis oppressi) perspicere non possunt. Vides itaque tu Cafar (ut ego mihi persuadeo) ignoscere, injuriarum oblivisci, beneficia largè munificeque conferre, rem tam præclaram & egregiam effe,ut in ipfa Dei natura nihil ea clarius & magnificentius appareat. Quarè cum hanc tantam victoriam cum tam infigni gloria, fumma & finguiari Dei Opt: max beneficentia fis confecutus; nec tanta telicitas contingere ullo parto potuerit, nifi cœlefte nominis prafentia, cultuque illi Deo tho, the, inquam, Dec (intel igo quid loquar) nihil GE

gra Ca qua Gal livi

util tem fapi fimi que anir

firi ftare ligu conf ferre nita tudi Atq judio & di

foles tnus liari majo dam prim uf us

n

ut

è:

lo

15.

m

e,

ft

bo

m

m

uus

82

at.

m

80

tis

uc

n-

ue

an

fi-

0-

2-

iec

it,

Dea

hil

(it

fit pace & concordia, placabilitate & clementia gratius; nihil quod ipie potius velit, quam ut tu Cafar, divinam suam bonitatem imiteris: restitue quaso, confestim & gratis Gallia suum regem, regi Galliam suam, facilem te & benignum prabe, obliviscere commodi & emolumenti tui; consule utilitati communi; voluntati divina diligenter obtempera; pacem inter omnes Christianos principes sapienter constitue: ita te non solum Christianissimus rex summa & singulari benevolentia prosequetur, sed omnes etiam Christiani libentissimis animis, colent, admirabuntur.

ET s ringenue confiteor & agnosco, illufriffime Imperator, me non ita vel doctrina præstare, vel ingenio excellere, ut de quibus alii Non liquere pronuncient, ea ego intelligere queam, confiliaque abdita & admirabilia in medium afferre me posse confidam: tamen singulari humanitate & prudentia tua fretus, quoniam ita cellitudini tuz placet, dicam quod sentio liberrime. Atq; haud scio, an magis probari debeam, quod judicio non sim ab hominum opinione disjuncto & diverso; quódq;nova & muj. hoga amplecti non foleam, fed eandem viam, quam & pater & avus tum (qui viri & quanti !) à prudentissimis confiliaris monftratam fequuti funt'; quæ , inquam , majorum tuorum vestigiis trita est, ingredendam existimem. Nova enim & inusitata consilia primo fortaffe afpectu pulchra videntur & falutaria

ob

Cr

de

cer

fpc

pra

pra

res

im

ber

ade

qua

ber

jul ifti

co

tur

ira

eft.

ob

gra

fup

cler

fere

ben

ego

taria, exitus autem magis ancipites & perniciofos habent, quam qua femper apud omnes mortales ratio docuit, & usus approbavit. Victoria tibi, Cafar, divina primum providentia, deinde ducum & exercitus eni virtute parta eft amplifsima: sed omnis victoria fructus in co situs est, si ea bene utaris Neminem, opinor, fugit, quam malè audierit Hannibal, quam turpem sempiterni dedecoris notam contraxerit, qui benè & sapienter uti victoria nesciret. Ac fane id multo est turpie us, quam non viciffe. Benè enim uti victoria, cenfetur in potestate no stra esse : utrum autem vincas necne, in fortunz arbitrio est fitum. Cum igitur fammum dedecus fit , victoria non uti benè, cavendum est etiam atg; etiam, ne quid hac in re facias, cujus te pudeat vel pœniteat. Quo id gravim est de quo agitur, eo cantins agendum. Qua semel errata corrigi amplius non possunt, de iis diutius deliberandum. Regem fi femel dimiseris, amplius detineri non poterit. Nec verò ei mirum videri debet, se tamdiu captivum teneri, cum quid de Cefare, si eum captum teneret, statuturus effet, iple fibi conscius sit. Magnum fuit Gallia regem in bello capere; eum vero dimittere majus est. An ergo in re tanta, tam gravi, quicquam, tam subito, tam temere, tam inconsulto decernere prudentiæ videbitur? At Rex liberatus gratissimum semper in te animum geret. Quid ego audio? An quisquam enim mortahum est, qui hoc præstare possit ? An quisquam audebit obligare

obligare fidem suam hoc factum iri ? Sanè si Crassi & Antonii omnes hoc suaderent, mihi quidem non persuaderent. At permittit Rex, pollicentur alii. qua fide? Graca plane aut Punica. Quid enim promittere ladit? Pollicitis dives quilibeteffe poteft, Ut ait Poera quidam. Velim mihi spontorem assiduum ac locupletem dari, qui pradiis ac pradibus satisdederit. Novi enim depravatam hominum naturam, & corruptos mores: omnes penè ingrati funt, ac beneficiorum immemores. Quos autem eò redactos fuisse ut beneficio eguerint, pudet: ii fe illud accepiffe, adeò agrè ferunt, ut plus in iis odium, ob ejus, in quam ceciderunt, calamitatis memoriam, quam beneficii ratio possit. An autem Rex Gallie in hujusmodi hominibus numerandus sit, facilè est existimare. Mihi verò probabile videtur, illum, qui eo tempore, quo triumphum de Cafare ie relaturum sperabat, ejus captivus sit, stomacho & iracundia mirifice exardescere. Unde consequens est, ut ego auguror, hujus infamiz memoriam ei ob oculos semper futuram. An ergo liberatus de gratia referenda laborabit? An non potins de te superando semper cogitabit? An non se, non clementia & magnitudine animi à te, sed ejus retinendi difficultate dimiffum arbitrabitur? Hoc ferè omnium hominum ingenium est: In Gallis si secus habeat, in iis si sit animi aquitas, grata beneficiorum memoria, fides, gravitas, constantia, ego novam rerum humanarum legem ac condi-

nororia inde plif-

cio-

nalè Irpie cen-

vinigienè. ic in

o id um. unt. I di-

rò ei peri. ftafait tere

wicultò atus Quid

eft.

tuú

teri

gni

cùn

cùn

nita

AL

id t

for

exí

exi

ful

nih

fto

po

eti

pa

tionem exspecto, dicam etiam illud Poeta. Xanthe retrò propera, versag, recurrite lympha. Bella igitur (nili me omnia fallunt) nascentur periculofa. Nam & minor erit tua existimatio, cum plerifq: regem à te captivum teneri non potuisse persuafum fuerit. & exercitus tuus victoriæ fructu orbatus non candem virtutem, non coldem animos retinebit. Quanam sit Dei mens, quod consilium ego sanè ignoro; nec alios scire existimo: non enim credo quendam mortalem ei à confiliis effe. Sed si aliquid conjectura assequi possum, equidem, ut Deum egregiè tibi favere arbitror: ita tot ejus beneficia in te redundare, ut ea tu profundas temere, non existimo. Ac facile mihi perfuadeo hanc tam singularem tibi divinitùs oblatam esse occasionem, ut quemadmodum honore & juris titulo omnibus prastas: ita omnes reipsa & potentia superes. Qui enim putant multorum principum fædere Turcas subigi posse, longe profecto errant & falluntur. Quod enim ex multorum arbitrio pendet, exitum felicem non habet. Ad unum, qui, quid agendum fit, cateris prateribat, rerum lumma deferenda eft. 'Cun ajastr mont-Rolemin, eis xolear G isto, Els Cariadis Non bonum est multorum dominatus , unus esto Dominus untes Rex. Ut olim pueri ex sapientissimo Poeta didicimus, Hanc ob causam tibi à Deo opt. max. hanc victoriam concessam esfe, & ad Monarchiam totius Europa viam aperiri credo, ut peftiferum illud Monstrum, Turca, omnesq; Christia 215

anthe

rigi-

lofa.

fua-

Or-

mos

ium

non

ef-

n,c-

: ita

oro-

per-

bla-

nore

pfâ

um

to-

nus eta lx. hifeia

mi nominis hostes de omni statu disturbentut tuúmque tandem imperium iisdem, quibus orbis terrarum, finibus ac regionibus terminetur. Benignitate verò & clementia tunc uti tuto poteris cùm omnis te necessario agnoscent Dominum, cùm omnia in tua manu erunt. Nec sanè alia lenitas ac mansuetudo in ful: illo Cafare, autin Alexandro magno exstitit, Est certe clemens', qui id tali in re facit, cujus pauca funt exempla: fed fortaffe imprudens eft, qui id facit, cujus nullum exstat exemplum. Ea igitur mea sententia est,ut existimem, in re tam gravi, fine longissima confultatione & mentis agitatione propè infinita, nihil e sie decernendum; Regem firmissima custodiá tenendum; fructum ex hac victoriá quam possit maximum percipiendum; considerandum etiam atq; etiam , ne hac in re animis virilibas. pueri libus confiliis ufi videamur;

FINIS.

A Catalogue of Books Printed for, & to be fold by Joseph Godmin at his shop neere the New Schooles.

Helvici Chronol, in Folio. Scheibleri Top. in 8°

Ailmeri Mula Sacra, sen Jonas Jeremie Threni, & Daniel Graco reddici carmine in 80

The Unfortunate Politicke, first writ in French & translated into English by a Person of Honour in So.

Fides Apostolica, or a discourse afferting the received Authors and Authority of the Affles Creed together with the grounds and ends of the composing thereof by the Apostles, the sufficiency thereof for the Rule of Faith, and with a double Appendix, I touching the Athanasian, 2. the Nicene Creed By George Asprovell B.D.

Voss. Rhesor.in 120.

fold

reni, h & Ho-

A-nds by for en-